

VANDAAG

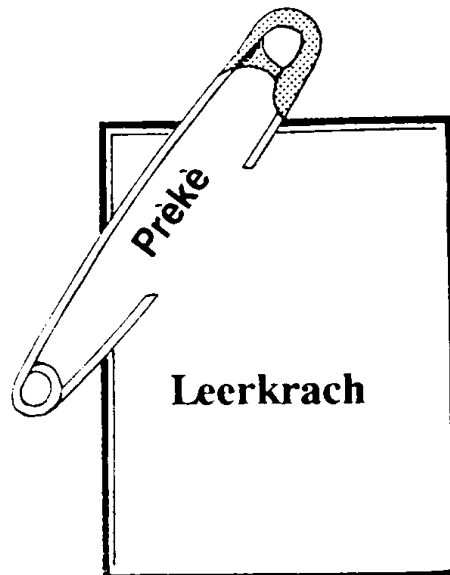
- * Antilliaanse deelname aan wereldtentoonstelling 1992 p.2
- * McWilliam tijdelijk voorzitter van de Staten p.3
- * Ewald Leipold voor tiende keer naar WK voetbal p.5
- * Sexy Steffi Graf p.7
- * Paus roept Mexicanen op tot opbouw nieuwe maatschappij p.9
- * Bonaireaan maakt opvallende carrière in Verre Oosten p.15



MCWILLIAM
...voorzitter...

107E JAARGANG — NO.: 103 DINSDAG 8 MEI 1990

AMIGOE



LITOUWEN MINDER EXPORT MOSKOU

Letland wil front Baltische landen

MOSKOU - De Baltische staten moeten de rijen sluiten in hun strijd voor onafhankelijkheid. Dit heeft de maandag gekozen Letse premier Ivars Godmanis verklaard in een verwijzing naar de mogelijkheid dat het Kremlin de economische blokkade tegen Litouwen zal uitbreiden tot Letland en Estland. Het Sovjet-parlement heeft ondertussen aan het Letse parlement nadere toelichting gevraagd op zijn onafhankelijkheidsverklaring. Officieel hield men in Moskou zijn mond dicht over de Letse kwestie.

"Er is een maximale samenwerking nodig tussen de drie Baltische republieken onderling en ook met andere Sovjet-

republieken", aldus Godmanis in zijn eerste officiële verklaring als premier. De Letse minister-president zal

waarschijnlijk vandaag (dinsdag) zijn kabinet benoemen, dat de definitieve afscheiding van de Sovjetunie zal voorbereiden ondanks mogelijke sancties.

DUDELIJK

De benoeming van Godmanis, lid van het Letse volksfront, tot premier volgde enige uren nadat Russische troepen massaal door de hoofdstad Riga waren getrokken. Volgens de Letten was de parade van troepen en tanks 'pure intimidatie', maar de legerleiding zei dat het voorbereidingen betrof voor de woensdag te houden mars ter gelegenheid van de 'Dag van de Overwinning', de victorie in de Tweede Wereldoorlog, precies 45 jaar geleden.

De keus van Godmanis, die 131 van de 201 parlementariërs achter zich kreeg, onderstreept de wil naar onafhankelijkheid. Het Volksfrontlid wordt geacht, op het gevaar van sancties van Moskou af, een duidelijke autonomie-koers te varen.

MINDER STRINGENT

Het parlement van de Sovjetunie heeft maandag van Letland een toelichting op de onafhankelijkheidsverklaring verlangd. Toen de Letse parlementsvoorzitter en president, Anatolij Gorbunovs, telefonisch overlegde met de Opperste Sovjet in Moskou, vroeg men hem "bepaalde punten uit de onafhankelijkheidsverklaring toe te lichten", zo werd in het perscentrum in Riga meegedeeld. Parlementsvoorzitter Gorbunovs heeft hierop een "commissie van juristen" opgericht die uit vier leden bestaat en een antwoord aan Moskou moet voorbereiden.

De Letse onafhankelijkheidsverklaring is minder stringent dan die welke de buurrepubliek Litouwen in maart aannam en waarvoor het centrale gezag in Moskou Vilnius met economische maatregelen heeft gestraft.

FINLAND

De Letse parlementsvoorzitter, Anatolij Gorbunovs, heeft maandag tegenover het parlement verklaard dat Letland zich zou moeten onwikkelen tot een nieuw Finland dat nauwe banden onderhoudt met de SU.

De Litouwse minister van Landbouw, Vytautas Knashys, heeft ondertussen aangekondigd dat Litouwen de leveranties van vlees en melk aan Moskou verder zal beperken. "Vlees en melk zijn de echte wapens in onze strijd. Twintig procent van het vlees en 33 procent van de melk die in Moskou worden geconsumeerd, komt van ons", aldus de bewindsman. Zo repte de Letse verklaring niet van dienstplicht in het Sovjet-leger of van het beheer over eigendommen en bedrijven in de republiek waarvan Moskou vindt dat ze de Sovjetunie toebehoren.

De SU heeft de onafhankelijkheidsverklaring van Letland nog niet officieel beantwoord. "Er is, voor zover ik weet, nog geen antwoord gegeven", zo zei Gennadi Gerasimov, de woordvoerder van het Sovjetministerie van Buitenlandse zaken, maandag

tegen journalisten. Sovjet-president Michail Gorbatsjov verwierp zaterdagavond de onafhankelijkheidsverklaring van de Baltische republiek en dreigde Letland met vergeldingsacties als het niet terug kwam op zijn beslissing, verklaarde partijsecretaris Alfred Rubiks van de Letse Communistische partij.

Moskou corrigeert officiële cijfer Wereldoorlog II kostte 27 miljoen Russen leven

MOSKOU - De Sovjetunie heeft gedurende de Tweede Wereldoorlog in haar strijd tegen Nazi-Duitsland minstens 27 miljoen burgers verloren. Dat zijn zeven miljoen doden meer dan het aantal dat tot nu toe door de autoriteiten werd opgegeven. Dat heeft Sovjetgeneraal en opperbevelhebber van de Warschau pact-strijdkrachten, Pjotr Lusjev, maandag aan het persbureau TASS meegedeeld.

Lusjev, tevens Sovjet-onderminister van Defensie, zei in het interview: "Kort na de oorlog zei Stalin dat er in de strijd tegen Duitsland zeven miljoen Sovjetburgers waren omgekomen. Chroetsjov corrigeerde het aantal slachtoffers tot twintig miljoen. Vandaag, na grondige analyses, moeten we vaststellen dat het werkelijke aantal doden als gevolg van de oorlog zeker op 27 a 28 miljoen ligt". In dat aantal zitten de meer dan acht miljoen soldaten inbegrepen, die zijn gesneuveld of nooit uit krijgsgevangenschap zijn teruggekeerd.

"Jarenlang hebben de Sovjetautoriteiten zich gebaseerd op 'twijfelachtige schattingen", aldus Lusjev, die de herdenking bijwoont van de overwinning van het Sovjetleger op Nazi-Duitsland, 45 jaar geleden.

Historici uit zowel de Sovjetunie als andere landen hebben herhaaldelijk verklaard dat het officiële dodencijfer van de SU veel hoger lag dan de opgegeven twintig miljoen. Zij schatten het dodental op mogelijk meer dan vijftig miljoen.

Stinger-raket voor drugsmafia



Voorstel VS wegens hongersnood:

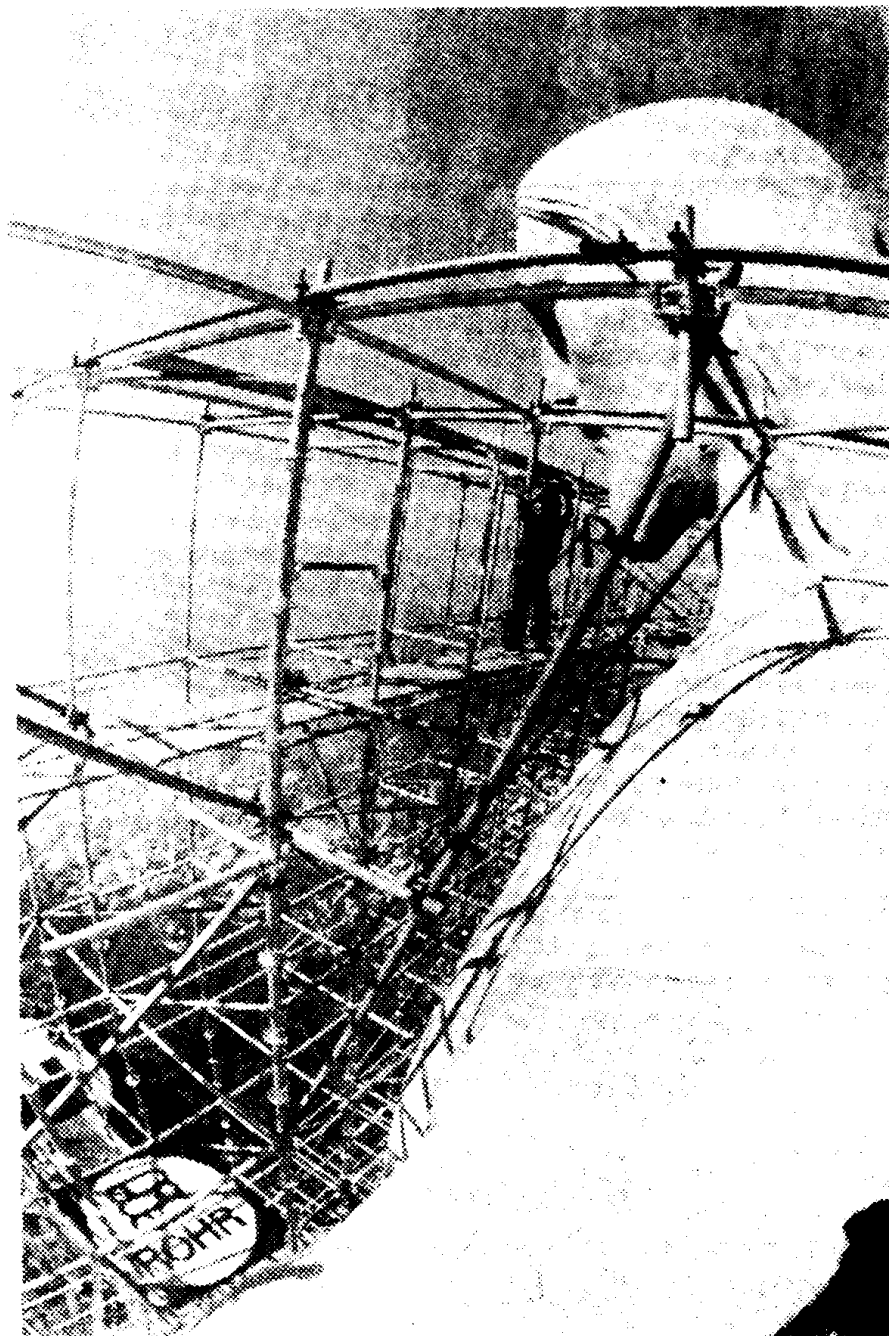
Luchtbrug op Etiopie met vliegtuigen van SU

BONN - De Amerikaanse regering heeft Moskou voorgesteld een gezamenlijke luchtbrug voor Etiopie te organiseren. Russische transportvliegtuigen zouden Amerikaanse voedsel naar de geïsoleerde bevolking kunnen gaan brengen.

Het voorstel werd gedaan door de Amerikaanse minister Baker van Buitenlandse zaken aan zijn Sovjetambtgenoot Edoeard Sjevernadze. De Verenigde Naties

hebben eind april een beroep op noodhulp voor Etiopie gedaan. De Etiopische regering heeft daarna echter de oproep van verscheidene hulpgevendende landen, waaronder de VS en EG-landen, om tot eerst tot een staakt-het-vuren te komen met de bevrijdingsbewegingen, verworpen. Sjevernadze zou positief hebben gereageerd maar details van het plan moeten nog uitgewerkt worden, verklaarde een hoge Amerikaanse ambtenaar.

Christusbeeld in steiger



■RIO DE JANEIRO - Druk is men bij Rio de Janeiro bezig met het herstel van het enorme Christusbeeld dat beschouwd kan worden als het visitekaartje van Rio. De tand des tijds namelijk heeft behoorlijk aan het beeld

geknaagd zodat het hard nodig was dat men ingreep. De omvang van het beeld blijkt wel uit de verhouding tussen de man die met het herstelwerk bezig is en de kop van het beeld. (AFP-satellietfoto)

Alberto Fujimori blijft ongedeerd Aanslag presidentskandidaat in Peru

LIMA - De Peruaanse presidentskandidaat Alberto Fujimori is zondag bij een aanslag ongedeerd gebleven. Bij de ontplofing, enkele seconden voor-

dat Fujimori zou passeren, is een vrouw zwaargewond geraakt. Dit heeft de politie van Lima maandag bekendgemaakt.

De aanslag is opgeëist door de beweging voor de verdediging van het volk, een van de Maoistische guerrillagroepering Lichtend pad afgescheiden splinterbeweging. "Fujimori noch Vargas Llosa vormen een oplossing, want zij vertegenwoordigen beiden rechts", zo stond op een bij de aanslag gevonden vlugschrift.

Binnen een maand moeten de Peruanen voor de tweede ronde van de presidentsverkiezingen naar de stembus. In de eerste ronde bleef de kandidaat van rechts, Mario Vargas Llosa, centrumkandidaat Fujimori slechts enkele procenten voor. In de tweede ronde geldt Fujimori als de favoriet omdat hij op de steun van de drie grote linkse partijen lijkt te kunnen rekenen.

Japan:record aankopen buitenlandse aandelen

TOKYO - Japanners hebben in het begrotingsjaar 1989, dat eindigde op 31 maart 1990, een recordaantal aandelen gekocht in het buitenland. Zij gaven 22,94 miljard dollar meer uit aan buitenlandse aandelen dan internationale beleggers kochten in Japan. Een jaar eerder kwam het saldo uit op 3,46 miljard dollar, zo heeft het Japanse ministerie van Financien bekendgemaakt. Volgens het ministerie is de Japanse belangstelling een gevolg van de vaste aandelenmarkten in de Verenigde Staten en Europa.

Cuba oefent tegen VS



■HAVANA - Meer dan driehonderdduizend Cubanen nemen deel aan de oefeningen ter verdediging van de

Cubaanse hoofdstad tegen een eventuele Amerikaanse aanval. De foto toont het oefenen van anti-tankgranaten.

In ether-oorlog VS-Cuba in nieuwe fase:

Cuba gaat Radio Marti 24 uur per dag storen

HAVANA - Cuba is begonnen met een 24-uur durende etherstrijd tegen Radio-Marti, de Spaanstalige zender die vanuit Miami probeert Cubaanse huiskamers te bereiken. De regering in Havana noemt de uitzendingen "pogingen de regering omver te werpen".

De Cubaanse actie tegen Radio-Marti begon 18 april.

Sindsdien wordt de uitzending alleen in de ochtenduren gestoord. Maandag is echter besloten tot een 24-uurs actie. Ook heeft de regering van Fidel Castro laten weten dat de bestrijding van

het Amerikaanse radiostation, dat nu tot het gebied rond de hoofdstad Havana beperkt is gebleven, binnenkort tot het hele eiland zal worden uitgebreid.

Radio-Marti, een initiatief van gevluchte Cubanen in Florida, begon zijn uitzendingen in 1985 en heeft vier jaar ongestoord kunnen uitzenden, al gold luisteren naar de zender als een 'contra-revolutionaire daad'. De betrekkingen tussen Washington en Havana zijn de laatste weken nog verder bekoeld door de ether-oorlog waarbij Washington ook een Spaanstalige tv-zender inzette voor uitzendingen welke gericht zijn op Cuba.

IFM kan werkkapitaal met helft vergroten

WASHINGTON - De landen van het Internationale Monetair Fonds (IMF) zijn erin geslaagd overeenstemming te bereiken over uitbreiding van het kapitaal van het fonds met vijftig procent ofwel zestig miljard dollar. Dit heeft de minister van Economische zaken van Argentinië, Antonio Herman Gonzalez, in Washington gezegd.

De overeenstemming moest nog officieel worden bevestigd door het Interimcomite van het IMF. Eerder al waren de zeven grote industrielanden (G-7) het eens

over een verhoging van vijftig procent. Met de kapitaalverhoging, waarover twee jaar is onderhandeld, kan het IMF beschikken over 180 miljard dollar. De ontwikkelingslanden hadden een verdubbeling van de IMF-middelen gewild. Die landen hebben nu de verzekering gekregen dat de gelden die beschikbaar komen voor Oost-Europa niet ten koste zullen gaan van de steun die ze ontvangen, aldus minister Gonzalez.

Vooraf de Verenigde Staten wilden niet verder gaan dan een kapitaalverhoging van vijftig procent.

PIKA

Kwestie van slechte regie?

Dat is raar. Dinsdag en woensdag is er in Centro Pro Arte de uitvoering van één der bekendste toneelstukken. 'Who's afraid of Virginia Woolf?', heet het. Eigenlijk een must voor iedereen die van toneel houdt en zeker een verplicht nummer voor iedereen die zelf aan toneel doet.

Krijgt de Amigoe vandaag een aankondiging dat de Akademia di Arte de Surinaamse acteur en regisseur Henk Tjon bereid heeft gevonden twee workshops te geven over het theater. 'Bedoeld ter verdere uitbouw van onze lokale behoeften', zegt het persbericht. Deze twee bijeenkomsten voor acteurs, regisseurs en schrijvers wordt merkwaardigerwijs niet gehouden vóór of na maar op precies dezelfde twee dagen dat Virginia Woolf wordt uitgevoerd.

Kwestie van een ongelukkige planning, of een kwestie van desinteresse?

Post scriptum

Herinnert u zich nog de Pika (onder de kop Post Nataal) over de geboortekaartjes die ettelijke weken te laat door de Posterijen bezorgd werden? Er blijkt een staartje aan het verhaal te zitten. De vader van de pasgeborene had de kaartjes voor lokale adressen meegegeven met een apart stapeltje kaarten met bestemming Nederland. De post-koerier van de marine, aan wie de vader (een marineman) de enveloppen had meegegeven heeft echter alle kaarten afgegeven voor verzending naar Nederland. Vanuit Nederland zijn de verkeerd terechtgekomen kaarten terugge- stuurd naar Curaçao. Maar per schip. En dat duurt ettelijke weken. Vandaar de late bezorging. De schuld ligt dus niet bij het postkantoor. Van zoekgeraakte post is geen sprake. Door een fout is er een misverstand ontstaan. Ronald Scharbaai, postdirecteur voor het eiland- gebied Curaçao, deelde dit ter rechtzetting mee aan de Pika-redactie.

Ei, ei

WAT ZEI de gezaghebber toen hij de bijeengeschoolde menigte voor zijn raam zag?
"Ei, ei, wat een drukte."

De nieuwste mop

DE NIEUWSTE mop onder ambtenaren. Het onderwijs is verdeeld in drie lagen: de overheid, de leerkrachten en mijnheer Boyé, de grootste lokale leverancier van eieren.

Vragen, vragen

ALS 'TROEFKAART' houdt het BC al tijdens de dwarslig- gende onderwijzers voor, dat de gehele gemeenschap zal moeten opdraaien voor hun financieel egoïsme. "De belasting gaat verhoogd moeten worden als..." zo roept men in de Concordiastraat.

Merkwaardig is dat niemand tot nu toe duidelijk heeft gezegd met hoeveel de belastingen verhoogd zouden moeten worden in het denkbare geval het BC geen andere keus overblijft. De Pika-redactie heeft van de redactie lokaal-nieuws begrepen dat zelfs de gedeputeerde van financiën niet in staat is om te zeggen om hoeveel procent.

Maar dat komt, zo moet Metry gezegd hebben, omdat het belasting-alternatief gezien moet worden in het breder pakket van maatregelen die genomen zouden kunnen worden om het tekort van de eilandsoverheid terug te dringen. Faroe M. heeft trouwens wel gesteld dat het BC als eis aan zichzelf heeft gesteld dat niet getornd gaat worden aan de inkomstenbelasting. Tenzij het BC geen andere keus overblijft.

Nog meer vragen

BIJ SOMMIGEN begint de gedachte post te vatten dat er een beetje gegoocheld wordt met cijfers. Niet alleen op eilandsniveau, maar ook op landsniveau. Landsambtena- ren die meer salaris krijgen om de discrepantie met eilandambtenaren op te heffen; Statenleden die meer geld krijgen voor vermoedelijk evenveel werk (of niet- werk) en niet te vergeten die grappige reis naar Londen waar een groep Statenleden plus aanhang omwille van een of ander nooit goed opgehelderd staatsbelang enige tijd verbleven.

Volgens meerderheid oudercommissie:

Bestuur Forsa Mayor moet opstappen

WILLEMSTAD — Een meerderheid van de ouder- commissies aangesloten bij de overkoepelende ouderorganisatie Forsa Mayor vindt dat het bestuur van deze organi- satie moet opstappen. De oudercommissies in kwes- tie hebben een buitenge- wone vergadering aange- vraagd, die uiterlijk mor- gen gehouden moet wor- den: daarin zal een motie van wantrouwen tegen het bestuur gepresen- teerd worden.

Het bovenstaande staat in een brief die afgelopen zater- dag de boze oudercommissies aan het bestuur van Forsa Mayor gestuurd heb- ben. Aanleiding voor de onte- vredenheid onder de ouder- commissies is onder meer

bet optreden van het bestuur in het onderwijs-conflict dat al maanden gaande is. Zo oordelen de boze oudercom- missies dat het bestuur niets anders is dan een 'verleng- stuk van het Bestuurscol- lege' en dat men niet onaf- hankelijk optreedt. De andere partij in het conflict is zoals bekend de onderwijs- vakbond Sitek.

In de brief staat verder dat verschillende leden van Forsa Mayor op 6 april schrif- telijk een overzicht opvro- egen van de bij Forsa Mayor aangesloten leden; die brief werd nooit beantwoord. Ver- der houdt men zich niet aan artikel 7.7 dat voorschrijft dat er minstens éénmaal per maand vergaderd moet wor- den. 'Het huidige bestuur functioneert niet naar beho-

Technische dienst ALM legt werk neer

WILLEMSTAD — Het personeel van de techni- sche dienst van de ALM heeft vanochtend vanaf half negen het werk neer- gelegd. Men wilde niet eer- der aan de slag gaan dan nadat door de bedrijfslei- ding iets is gedaan aan de defecte waterkoelers en de kapotte airconditio- ning.

Bij het persklaar maken van dit bericht meldde voorzitter F. Marchena van de Neder- lands Antilliaanse Bond van Luchtvaart Personeel (NABLP) dat het hoofd van de technische dienst Rolando Mercera bezig was een tussenoplossing te zoe- ken. De officiële ALM-woord- voerder Robby Visser zowel als ALM-directeur Kitland Chong was deze ochtend niet bereikbaar.

Zoals een werknemer van de ALM vanochtend zei, is al diverse malen geklaagd over de deplorabele toestand waarin de aircos en de water- koelers verkeren.

Volgens Marchena was er vanochtend sprake van een vastbeslotenheid onder de werknemers om niet te gaan werken voordat er water is. Mercera zou omstreeks elf uur proberen met jugs en koelboxen iets te regelen, aldus de NABLP-voorzitter.

Bij de technische dienst van de Antilliaanse lucht- vaartmaatschappij werken ongeveer 120 man in ploeg- dienst, aldus een werkne- mer.

Hongerig

WILLEMSTAD — Een bewoonster van Willem Hoyer- straat werd vannacht rond tweeën gewekt doordat iemand haar ijskast aan het plunderen was. Toen de vrouw begon te schreeuwen nam de onbekende man de benen waarbij hij de levens- middelen achterliet. De reche- che heeft verder onderzoek naar deze (waarschijnlijk) nog steeds hongerige man.

'Hands up'

WILLEMSTAD — Een 23- jarige man werd in de och- tenduren onder bedreiging van een pistool naar het veld ter hoogte van Roozendal gebracht. Hij kon kiezen zijn sieraden of De man gaf zijn sieraden af waarna de onbekende 'cowboy' de benen nam. De recherche heeft het verdere onderzoek.

HET AMERIKAANSE tele- communicatieconcern ATT zal vanaf mei telefoonverb-indingen verzorgen tussen de VS en Albanie. ATT heeft dat tot nu toe niet gedaan vanwege de beperkingen die Albanie aan het internatio- nale telefoonverkeer stelt. Eind maart begon Albanie zelf met telefoongesprekken naar de VS. De eerste gesprek- ken zullen nog niet automa- tisch tot stand kunnen komen.

ren en leidt de organisatie niet zoals neergelegd in de Staten'.

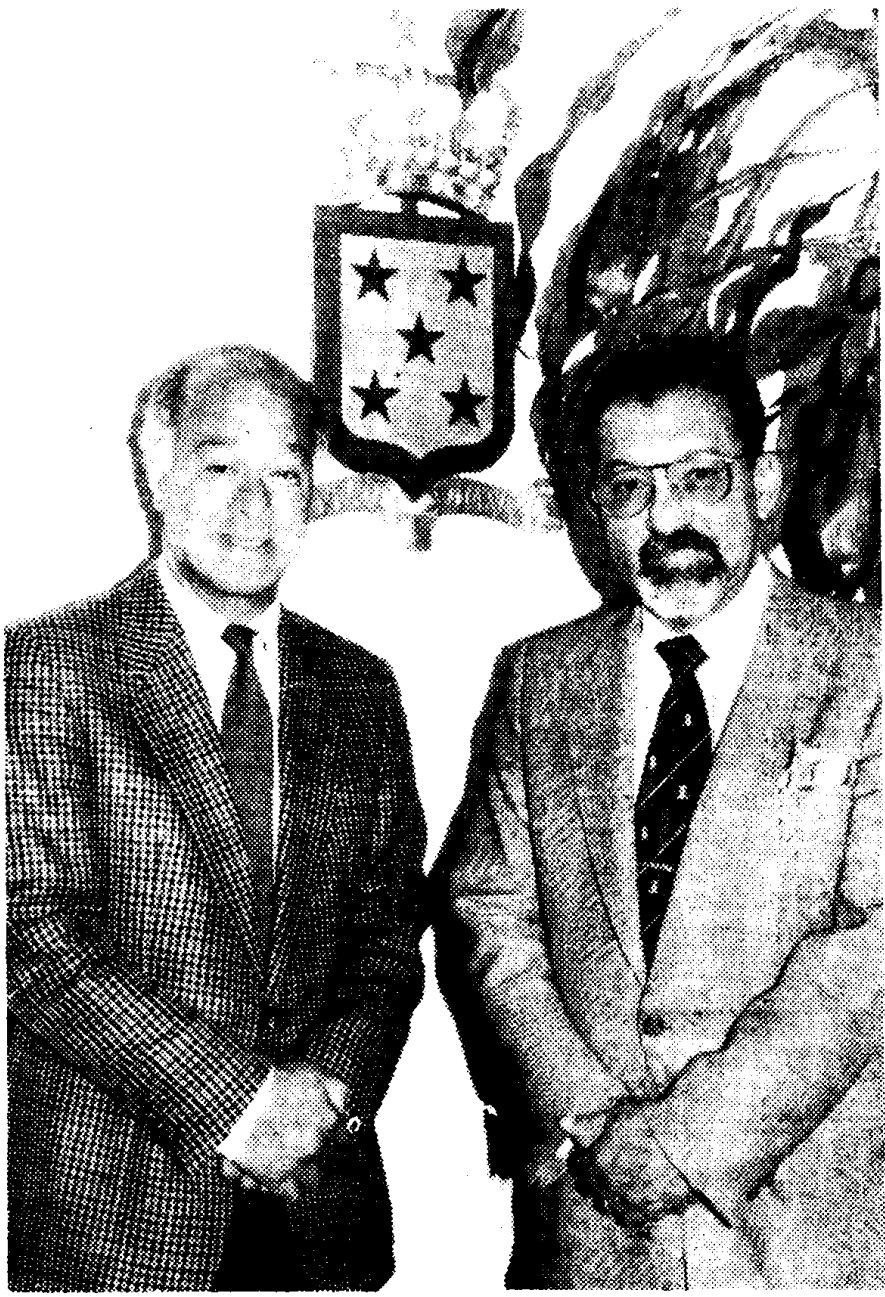
Als de vergadering waar de leden om vragen belegd wordt, dan zal tegen het voltallige bestuur een motie van wantrouwen worden inge- diend waarna het vertrek van het bestuur geëist zal worden.

Nu komt de aap uit de mouw:
De beloofde belastingverhogingen zijn niet bedoeld om de periodieken van leerkrachten en ambtenaren te betalen, maar de salarissen van onze Statenleden.

wege de financiële kant aan de zaak die eerst afgehan- deld moet worden. Ook het verzoek van de technische dienst om betere beveiliging van hun auto's op het afgele- gen parkeerterrein zal serieus behandeld worden. Opties als het plaatsen van extra verlichting zijn echter niet eenvoudig en snel te realiseren. Recentelijk werden er nog auto's van werk- nemers opengebroken. Vis- ser zei dat als koel water en ijs gearriveerd zou zijn de werknemers weer aan het werk zouden gaan.

De technische dienst con- troleert en repareert vlieg- tuigen van de ALM en van buitenlandse luchtvaartmaat- schappijen.

LAATSTE NIEUWS: PR- man Visser zegt dat de direc- tie zich bewust is van de werkomstandigheden. De defecten zullen zo mogelijk gerepareerd worden. Voor ver- vanging van kapotte appa- raten is enige tijd nodig, van-



Remmers (l), Jesurun (r).

'Papy' Jesurun voert besprekingen Antilliaanse deelname aan wereldtentoonstelling 1992

WILLEMSTAD/DEN HAAG — In 1992 zal de wereld- tentoonstelling 'Expo '92' in Sevilla, Spanje, worden gehouden als vervolg op eerdere tentoonstellingen in Parijs (1889), Brussel (1958), Montreal (1967) en Osaka (1970). Nederland heeft besloten aan 'Expo '92' deel te nemen met een gecombineerde inzending van over- heid en bedrijfsleven. Voor dit doel is de stichting Holland-Sevilla 1992 opgericht; het bestuur van de stichting staat onder voorzitterschap van drs S. Orlandini.

Om tot een zo goed moge- lijke opzet voor de Neder- landse inzending te komen, heeft het stichtingsbestuur

aan vijf bureaus/bedrijven in de sfeer van public relations, communicatie en audio- visuele presentaties,

Dito Mendes de Gouveia: leerkrachten aanpakken

WILLEMSTAD — Het BC gaat leerkrachten waar- van het kan bewijzen dat zij gisteren hebben gestaakt en voor ongere- gelde heden hebben gezorgd bij het Bestuurs- kantoor disciplinair straf- fen. Volgens goede bron- nen hebben de autoritei- ten de videoband opge- vraagd die TeleCuraçao gisteren vertoonde tijdens het nieuws. Hierop zou te zien zijn wie betrokken waren bij de ongeregeld- heden. Bij TeleCuraçao kon wegens afwezigheid van de directrice en de hoofdredacteur van de nieuwsdienst geen beves- tiging van dit bericht ver- kregen worden voor het ter perse gaan van dit bericht.

Dito Mendes de Gouveia kon- digde het voornemen van het BC tot optreden gisteren aan. Hij sprak van een zwarte bladzijde in de geschiedenis van het onderwijs en zei: "Wij kunnen deze acties niet tolereren". De gedeputeerde gaf aan dat er tegen 25 leerkrachten en hun vak- bond Sitek een kort geding gestart zal worden om te zorgen dat zij weer aan het

werk gaan. Het zou gaan om eindexamendocenten van VVO, HAVO en MAVO. Sitek krijgt een proces aan- gedaan vanwege zijn coördi- nerende functie bij de pro- testbijeenkomst voor het Bestuurskantoor waarvoor geen vergunning was.

Het BC wil volgens De Gouveia in alle rust overleg voeren in de paritaire com- missie. De vice-voorzitter van deze commissie was verzocht om vandaag de vier overige leden van de overheidszijde en de vijf leden van de Sitek bijeen te roepen voor een eerste overlegronde. Het was vanochtend niet te achter- halen of de commissie ook inder- daad in overleg zou treden vandaag.

Ook voor de stakingsda- gen van deze week geldt overigens onverkort het prin- cipe van 'no work no pay'.

Mendes de Gouveia sprak met betrekking tot het force- ren van de deur van het Bestuurskantoor van een daad die het onderwijs onwaardig is. Iedereen van wie aangetoond kan worden dat hij of zij geslagen, geduwd of gescholden heeft, kan maatregelen tegen zich verwachten, aldus de gede- puteerde.

opdracht gegeven tot het ont- wikkelen van een totaalcon- cept.

Op 10 oktober hebben deze vijf bureaus/bedrijven hun concept aan het bestuur en enige adviseurs gepresen- teerd. Naar aanleiding daar- van werd een beslissing geno- men. Het winnende concept werd dat van Reco Produc- tions International bv te Hil- versum.

Sinds zijn aantreden als gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Nederland heeft Edsel A.V. Jesurun reeds in 1988 de wens te kennen gegeven dat ook de Nederlandse Antillen in het Nederlandse paviljoen een plaats krijgen. Daartoe vond op 3 mei een bespre- king plaats met Henri Rem- mers, directeur van Reco Pro- ductions International bv te Hilversum. Reco Productions is belast met de algehele verzorging en presentatie van de Nederlandse inzending.

De Antilliaanse inzending zou kunnen bestaan uit een eigen presentatieruimte met de mogelijkheid van verscha- fende de Antillen. Tevens zou de Antilliaanse partici- patie kunnen inhouden dat er een audiovisuele presen- tatie gedurende een half jaar, twaalf uur per dag, ieder uur twee tot drie maal zal worden vertoond.



USA RICE AU GRATIN

- | | |
|-----|---------------------------------|
| 3 | cups hot cooked USA rice |
| 3/4 | cup diced Cheddar cheese |
| 1 | cup hot milk |
| 1/2 | teaspoon salt |
| 1/4 | teaspoon ground white pepper |
| 1/2 | teaspoon Worcestershire sauce |
| 1 | slice bread, cut in small cubes |
| 1/2 | teaspoon curry powder |
| 2 | tablespoons butter or margarine |

Place rice and cheese in buttered shallow 1-quart baking dish. Combine milk, salt, pepper, and Worcestershire. Pour over rice; mix well. Bake at 350 degrees for 20 minutes. Cook bread with curry powder in butter until golden and serve over rice.

Makes 4 servings.

i.m.

AGENDA CURAÇAO

PISANG AMBON

Green is the colour of adventure

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patienten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefo- 641658 bellen en dan het antwoordappa- raat afkijken. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordappa- raat zal dan mededelen wie de dienst- doende arts is.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': con- sultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Spectil): tel.: 618577, hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Römer, tel.: 370460.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Concoencion, tel.: 85381, page- boy 027-053 b.g.g. 43838.

kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Conco- encion, tel.: 85381.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 43838/ 44510; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling. Consultatiebureau zuigelingen: iedere woens- dagmiddag van 13.30-16.00 uur. Consultatiebureau peuters: iedere dins- dagmiddag van 12.30-14.45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
Union, Bredestraat 137, tel.: 623575/ 625837.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bij SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland, voor gewone stukken: maan- dag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van te vo- ren.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduyweg naast UNA, tel.: 85544); openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestda- gen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

TONEEL
20.30 uur uitvoering 'Wie is bang voor Virginia Woolf?' gebracht door Pleuni Touw en Hugo Metters e.a. - Centro Pro Arte, Schouwburgweg 2/n.

BON BINI CLUB
20.15 uur contactavond - Jeugdhuis De Tamarijn (diapresentatie over onderwater- wereld van Curaçao; spr.: Jeff Sybesma).

Will Johnson vice-voorzitter

McWilliam voorzitter der Staten

WILLEMSTAD — Drs Rufus McWilliam (PNP) zal tijdelijk fungeren als voorzitter van de Staten. Hij werd daartoe vanochtend tijdens de eerste zitting van het nieuwe Statencollege voorgedragen. Die post wordt binnenkort overgenomen door partijgenoot Betto Thomas, zodra deze zitting neemt in het parlement. Will Johnson (WIPM-Saba) wordt vice-voorzitter van het parlement. Vanochtend werden ook de geloofsbrieven van het DP Sint Maarten-vertegenwoordiger Marcel Gumbs door de Staten goedgekeurd. Hij legde rond het middaguur de eed af in handen van gouverneur Jaime Saleh.

De 21 andere (nieuwe of herkozen) Statenleden deden dat gisterochtend al tijdens een plechtigheid in het gouverneurspaleis in Willemstad. Daarover berichtte de Amigoe reeds. Gumbs' geloofsbrieven werden later ingediend, omdat zijn partijgenoot Claude Wathey op het laatste moment zijn geloofsbrieven introk. Gumbs zal nu samen met Millicent de Weever de DP Sint Maarten fractie vormen.

Overigens zal Rufus McWilliam (al jaren fractieleider van de PNP in de Staten) maar even als voorzitter optreden. Zodra de formatie van een nieuwe regering rond is en de PNP-ers Liberia, Knoppel, Smits, De Paula zitting nemen in het (derde) kabinet Liberia en Jesurun weer naar Den Haag vertrekt, zullen zich de nodige verschuivingen binnen de samenstelling van de Staten voordoen: de wet schrijft namelijk voor dat ministers maar een aantal maanden tegelijkertijd minister en Statenlid kunnen zijn. De na hen volgende kandidaten op de PNP-lijst komen dan in aanmerking voor een plaats in de Staten: onder hen bevindt zich ook Betto Thomas, die de afgelopen twee jaar al Statenvoorzitter was.

Tussen de partijen werd al een akkoord bereikt, dat hij die functie weer zal krijgen. Zodra Thomas zitting neemt

in de Staten, zal hij de functie overnemen van McWilliam: binnen de groene partij werd namelijk besloten dat McWilliam als fractieleider moet aanblijven.

McWilliam was vandaag als lid met het meeste aantal jaren in de Staten belast met de opening van het nieuwe zittingsjaar: dat deed hij namens de gouverneur zelf, maar omdat de Antillen momenteel met een demissionair kabinet zitten en dus geen beleidsplannen gepresenteerd kunnen worden, werd de plechtigheid zeer kort gehouden.

McWilliam maakte mel-



ding van een 'historische vergadering': het is immers de eerste keer in de parlementaire geschiedenis, dat de opening van een nieuw zittingsjaar samenvalt met het aantreden van een nieuw Statencollege. Dat is, zoals bekend, het gevolg van de Statenverkiezingen van 16 maart j.l. Als gevolg daarvan hebben zich verschillende veranderingen in de samenstelling van de Staten voorgedaan.

McWilliam zei vanochtend tijdens een vrij summere rede dat de Staten veel werk te wachten staat. 'We moeten ervoor zorgen dat elk eiland krijgt waar ze recht op heeft'.

Na de goedkeuring van de geloofsbrieven van Marcel Gumbs, werd overgegaan tot

- geheime - stemming over de voordrachten voor kandidaten voor het voorzitterschap en vice-voorzitterschap van de Staten. Dat gebeurt door het invullen van de namen van de kandidaten op een papiertje.

Rufus McWilliam werd voorgedragen als 'eerste kandidaat' voor de post van voorzitter: van de twintig uitgebrachte stemmen kreeg hij er 16, Leslie Navarro (DP) kreeg er één op zijn naam, er was één ongeldige stem, evenals drie blanco stemmen. De tweede kandidaat voor het voorzitterschap is Ulrico Scottborg (SI/FOL). Hij kreeg 15 stemmen, 5 leden vulden het papiertje niet.

Wat betreft de post van vice voorzitter, werd Will Johnson als eerste kandidaat voorgedragen met 16 stemmen. Papy Jesurun kreeg 1 stem, evenals Navarro. Er werd twee maal blanco gestemd. Tweede kandidaat voor het vice-voorzitterschap is Ramoncito Booi (UPB) geworden. Hij kreeg 15 stemmen op zijn naam. Er werd 4 maal blanco gestemd, terwijl 1 persoon

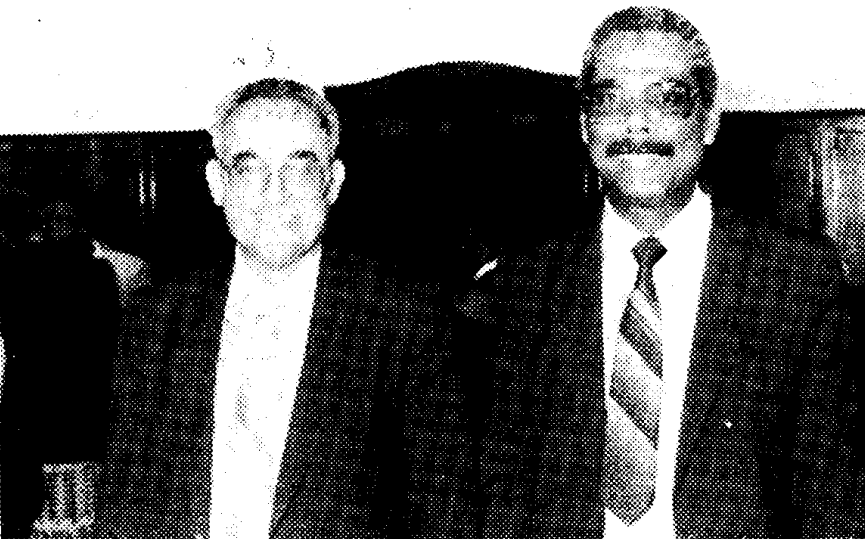
Leslie Navarro voordroeg.

Pro forma worden steeds een eerste en tweede kandidaat voorgedragen voor beide functies. De facto staat al vast echter, dat steeds de eerste kandidaten benoemd worden. In verband met de kabinetswisseling wordt dit jaar tijdelijk een voorzitter benoemd, tot Betto Thomas in de Staten zitting heeft genomen.

De eerste vergadering van

WILLEMSTAD — Enige 'snapshots' van het gebeuren in de Statenzaal vanochtend, vlak voor de eerste vergadering van het nieuwe Statencollege begon. Als voorzitter fungeerde vandaag Rufus McWilliam (PNP) (foto, links). Hij werd tevens voorgedragen als voorzitter, een post die hij maar tijdelijk zal bekleden. Op de andere foto de nieuwkomers in de SI/FOL-fractie en wel Hubert Jansen (links) en Ulrico Scottborg. Op de andere foto een aantal andere parlementaire groentjes en wel Chin Behilia (Nos Patria, links) en naast hem Vance James (SPA). James praat met Don Martina, zeker geen groentje in het politieke gebeuren. Leslie Navarro (DP Curaçao) komt net aanlopen. Achter hen zitten (vlnr) Papa Statia, Ramoncito Booi en Urba Pourrier allen van de UPB-fractie.

het nieuw Statencollege, met een hoop nieuwkomers als Chin Behilia (Nos Patria) en Vance James (Sint Maarten Patriotic Movement, SPA) verliet vlot en was binnen drie kwartier alweer achter de rug.



Gezaghebber zal optreden tegen orde verstoringen

WILLEMSTAD — Drs Elmer Wilsoe heeft als gezaghebber en plaatselijk hoofd van de politie bekend gemaakt dat er onmiddellijk en resoluut met de nodige middelen ingegrepen zal worden als de openbare orde verstoord wordt. Een advertentie met een dergelijke mededeling is vandaag in alle dagbladen verschenen. Wilsoe geeft deze waarschuwing gezien de

Politiebond NAPB waarschuwt BC

WILLEMSTAD — De politievakbond NAPB keurt de houding van het BC in het onderwijsconflict af en heeft bedreigd medewerking aan het BC voor een "onrechtvaardig doel" te staken.

De NAPB heeft een telegram gestuurd naar het Bestuurscollege. Hierin gaat men in op de protestactie van de Sitek gisteren voor het Bestuurskantoor. De bond voerde vanochtend overleg met de gezaghebber van Curaçao, die tevens hoofd van de politie is.

In het telegram keert men zich tegen het systeem dat de overheid kiest om het onderwijsconflict aan te pakken. De politiebond pleit voor een efficiënte oplossing van het probleem omdat er niet langer gespeeld mag worden met het algemeen belang. Het BC heeft voldoende gelegenheid gehad het conflict tot een goed einde te brengen. Dit is hen echter niet gelukt.

In woorden van dergelijke strekking laat de bond weten dat zij het BC aanraad de leden van de NAPB niet te gebruiken voor een onrechtvaardig doel.

problemen die zich gisteren voordeden bij de ingang van het estuurskantoor aan de Concordiastraat.

Verscheidene leerkrachten hebben maandagochtend pogingen gedaan om de deur van het kantoor te forceren. Politiepersoneel moest toen optreden. De televisie toonde gisteravond beelden van de duw- en trekpartij. Er zijn klappen gevallen en later kreeg de gezaghebber een ei tegen zich aangegooid toen hij voor het open raam vanaf een tweede verdieping naar de menigte keek.

Wilsoe stelt in de advertentie dat er indertijd duidelijke afspraken zijn gemaakt tussen de Sitek, de overheid, de minister van justitie, de gezaghebber en het OM over de handhaving van de openbare orde en de wijze van actievoeren door leerkrachten. De stelselmatige overtreding van de afspraken door de Sitek, mondde gisteren uit 'in een dusdanig ernstige verstoring van de openbare orde' dat 'de noodzaak tot het aanwenden van ingrijpend geweld zijds de daartoe bevoegde autoriteiten nabij was'.

Met onmiddellijke ingang zullen de autoriteiten resoluut en 'desnoods met geëigende maatregelen' optreden tegen elke vorm van verstoring van de openbare orde, overtreding van wettelijke bepalingen en elke vorm van illegale actievoering die de maatschappelijke rust en veiligheid in gedrag kunnen brengen.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Zeven aanrijdingen zorgden gister voor twee lichtgewonden en een totale schade van 17.125 gulden.

COMMENTAAR

Woorden en daden

WELKE OOK de redenen zijn, die de Statenleden hebben aangevoerd om een besluit te nemen ten aanzien van hun -volgens Antilliaanse maatstaven - niet slechte salariering en hoe welluidend de argumentatie ook moge klinken, een feit blijft dat het moment waarop dat besluit werd genomen niet slechter gekozen had kunnen worden: midden in een zich al wekenlang voortslepend conflict tussen de Curaçaose overheid (die nauwelijks los gezien kan worden van de Antilliaanse regering) en de vakbond voor leerkrachten Sitek.

Voortvarendheid bij het nemen van beslissingen is immer toe te juichen, maar nu is de indruk gewekt dat die snelheid slechts wordt toegepast wanneer het gaat om het eigen hachje van politici. Want alle politici van alle politieke partijen hebben zich ruim twaalf jaar niets aangetrokken van de te verwerpen situatie, dat er verschil bestaat in de salariering van ongehuwde, gehuwde, vrouwelijke en mannelijke leerkrachten. En dat ondanks verscheidene rechterlijke uitspraken. Die desinteresse bestaat evenzeer ten aanzien van het totaal scheef getrokken periodieken-systeem dat nu voor leerkrachten geldt.

Ook al zou de 'professionalisering' van de Statenleden de belastingbetaler geen cent meer kosten, toch is de indruk gewekt dat in Fort Amsterdam en in de Concordiastraat te Scharloo minder nadrukkelijk wordt gewezen op de frase dat 'de financiële situatie het niet toelaat' wanneer het de eigen leefomstandigheden betreft of wanneer een maatregel de bestuurders niet in de eigen portemonnee raakt.

Fort Amsterdam en de Concordiastraat mogen in één adem worden genoemd, omdat in beide panden dezelfde coalitie is gehuisvest. Deze opmerking in verband met het volgende: zowel de huidige regering als het huidige Bestuurscollege hebben zichzelf getooid met het aureool van ongelooftwaardigheid door hun daden, die lijnrecht tegenover hun woorden staan. Hoe waar de woorden 'De Nederlandse Antillen kunnen het zich financieel gezien niet veroorloven' ook mogen zijn.

Hoe kunnen de regering en het Bestuurscollege de volgende zaken verantwoorden, die veel geld hebben opgeslorpt en de indruk hebben gewekt dat daarin sprake was van partij-politieke belangen:

- * De kwestie rond adjunct-directeur drs Harold ter Haar van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen (BBB), die min of meer door het vorige kabinet-Martina was benoemd tot 'onze man in Brussel'.

- * Het geharrewar en gedraai rond de benoeming van drs Lucita Moeniralam tot adjunct-directeur bij het BBB.

- * De zaak rond de niet-benoeming van ir Reno Pietersz tot hoofd van de Dienst Openbare Werken, waarbij de betrokken gedeputeerde Ricardo Isebia openlijk toegaf, dat deze niet-benoeming een gevolg was van het feit, dat Pietersz er een andere politieke visie op nahoudt dan de gedeputeerde.

- * De voortslepende affaire rond ir Herman George bij Fundashon Kas Popular, die daar van zijn politieke opponent gedeputeerde George Hueck niet mag blijven zitten, maar van de rechter wel.

- * Het gejuich van gedeputeerde Ricardo Isebia in zijn hoedanigheid van president-commissaris van de Curaçaose Dokmaatschappij (CDM) over de winstgevendheid van dat bedrijf, nadat enkele honderden miljoenen guldens schuld waren kwijtgescholden en de drie maanden extra salaris die ten gevolge van die 'winst' werden uitgekeerd.

- * De toezetting van diezelfde gedeputeerde Isebia bij het ondertekenen van de collectieve arbeidsovereenkomsten van de overheidsbedrijven Curoil en Curgas (acht procent vakantietoelagen!).

Daarbij komen nog de volgende feiten:

- * De Algemene Rekenkamer Nederlandse Antillen diende voor het laatst in 1983 (wij schreven het al eerder: dat geldt evenzo voor het Eilandgebied Curaçao als voor de Bovenwindse eilanden) een jaarverslag in; controle van de uitgaven is dus onmogelijk - al zeven jaar lang.

- * Er bestaat een achterstand in de inning van belastingen die is opgelopen tot ruim honderd miljoen gulden.

Om tegen deze achtergronden de al twaalf jaar wachtende leerkrachten nog te kunnen overtuigen van de dramatische gevolgen voor de Nederlands-Antilliaanse economie indien aan al hun eisen wordt voldaan, dienen alle diplomatieke registers te worden opengetrokken. Maar vooral: beide partijen zullen veel water in de wijn moeten doen.

Alle bij het conflict betrokken partijen dienen één ding te beseffen: het onderwijs staat op het spel. En daarmee de jeugd en dus de toekomst van dit land.

Zwarte dag

DE LEERLINGEN op Curaçao zullen, wanneer de scholen weer normaal geopend zijn, sinds gisteren op een andere wijze naar hun leerkrachten kijken na het zien van de beelden die TeleCuraçao gisteravond uitzond van de demonstratie (vechtpartij) voor het Bestuurskantoor aan de Concordiastraat te Scharloo. Van óp kijken naar de leerkrachten zal geen sprake meer zijn. Gisteren hebben zij het respect, waarmee zij als opvoeders gaarne worden bejegend, verloren.

De leerlingen zullen een leerkracht voortaan zien als een persoonlijkheid, die is uitgerust met de volgende karaktereigenschappen: hysterisch, vechtend, scheldend, eieren gooiend, gespeend van alle zelfdiscipline.

Maar evenzeer zullen de leerlingen sinds gisteren met andere ogen kijken naar de leden die deel uitmaken van het Bestuurscollege en met name naar de voorzitter van dat college: gezaghebber drs Elmer Wilsoe. Die ogen zien een persoonlijkheid, die is uitgerust met de volgende karaktertrekken: hooghartig, lak hebbend aan burgers die menen voor hun rechten te kunnen opkomen, onbegrip tonend voor de uit de hand gelopen situatie.

Kortom: Maandag 7 mei 1990 gaat de geschiedenis in als een 'zwarte dag' voor Curaçao, want de jeugd heeft een groot deel van het vertrouwen in volwassenen verloren, in de leiders van de Curaçaose bevolking en in de leerkrachten.

Flashback To The Fabulous Fifties

with
THE AMERICAN WOMEN'S CLUB
at its annual
Charity Dinner Dance Hop

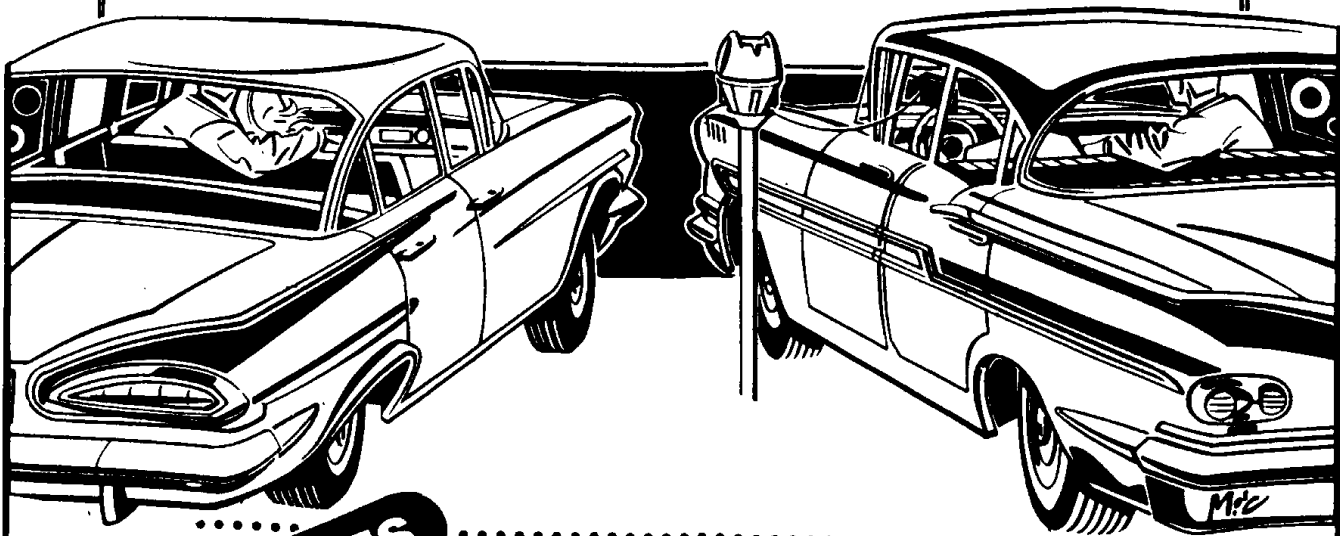
Saturday, May 12, 1990 9:00 p.m. - 2:00 a.m.

INTERNATIONAL TRADE CENTER

Rock around the clock to the music of Happy Peanuts
and D.J. Timmy Corsen
Four Fabulous Buffets and an Open Bar

Remember the songs that made you dance... cry... love... laugh!
Don't miss out! Get your tickets now from:

Radio Paradise, Mensing's Caminada, Etc. Gifts
or
from any AWC member



PRIZES

Caribbean Cruise for two
s.e.l. maduro & sons (curacao), inc.

COSTA
OLYMPIC ITALY STYLE

Retour Tickets for two to Miami
ANTILLEAN AIRLINES

Retour Tickets for two to New York
American Airlines

NAF 100,= per person
Dress: 50' 60' style!

Get Ready For Some Great Ol' Times
Happy Days Are Here Again!

Nieuw uit Duitsland:

Een zending exclusieve dameskleding

van

Klaus Steilmann

Prima idee voor Moederdag!

bij:

new
amsterdam store

Breedestraat (P.)



Amerikaanse komiek Kevin Hughes: 'Harde' en 'zachte' opmerkingen

ORANJESTAD — Wederom een nieuwe diner-show in het Holiday Inn Hotel met als hoogtepunt de komiek Kevin Hughes. Een roodharige kalende Amerikaanse achtendertiger met een goed gevoel voor humor en een sterke persoonlijkheid. Het thema 'relatie tussen man en vrouw' loopt als een rode draad door zijn ietwat chaotische act. Discriminerende, seksistische opmerkingen met allerlei opzienbare en originele maar tegelijkertijd grove schuttingwoorden worden gerelativeerd en afgewisseld met simpele en heldere levensfilosofieën die voor iedereen herkenbaar en alledaags zijn.

Hughes heeft de gave om alle aandacht van zijn publiek op te eisen en hen te boeien van begin tot einde. Hij laat ze nadenken over hun dagelijkse leven, maakt ze aan het lachen en laat ze tegelijkertijd genieten van zijn spontaneiteit, open karakter en grappige gezichtsuitdrukkingen en bewegingen. Deze Amerikaan is niet een komiek die ver van het publiek op een hoog podium staat: gedurende zijn act vormt hij de toeschouwers tot een geheel en hoort daar zelf ook bij.

Kevin Hughes is de jongste uit een gezin van twaalf kinderen. Op achttienjarige leeftijd ging hij het Amerikaanse leger in en werkte tien jaar bij de infanterie. In 1984 won hij een talentenjacht van een komische, lokale radioshow. Nu, zes jaar later, heeft hij optredens verzorgd voor lokale radio- en televisieprogramma's en trad op in verschillende clubs. Enthousiast en gek als hij is, noemt hij zichzelf 'America's fastest rising comedian'.

Na verloop van tijd breidde hij zijn act uit, ging in Kentucky wonen, trouwde met Kathy en kreeg twee dochters. Volgens Hughes verzonnen zijn twee meiden al de geestigheid van pa, want ze noemen alle dieren per definitie 'hond' en elke man of vrouw is vanzelfsprekend 'pappa'. 'En dat laatste maakt mommy very, very nervous', grinnikt hij. En zoals het een 'rising star' betaamt, is hij 'natuurlijk' ook verwaand geworden. Hughes: 'Door alle aandacht van de media ben ik een ego-maniak geworden en jammer genoeg ook Republikein. Bovendien ga ik nu niet meer naar de lingerie-afdeling van Sears. Sax Fifth Avenue heeft een grotere collectie en gigantische Teddy-collectie.'

Als opwarmertje vertelt Hughes het publiek in de diner-room over zijn prille bevindingen op Aruba. 'Een lekker verfrissend windje hebben jullie hier. Ik heb drie dagen rondgelopen en mijn lichaamshouding vertoont al veel gelijkenis met die van een Dividivi-boom'. Hij verbaast zich ook over de talenk-nobbel van de plaatselijke bevolking. 'Nederlands, Papi-

amentu, Engels en Spaans; ze spreken van alles door elkaar; ik snap er niks meer van'.

ROLLENPATROON
Na de softe introductie vertelt hij met een quasi-serieuze frons op zijn voorhoofd dat elke mens uniek is.

'Er wonen vijftienhalf miljard mensen op deze wereld en niet één persoon is hetzelfde. Elk mens is speciaal en uniek. Dat moeten we ons eens gaan realiseren want we houden niet genoeg van onszelf. Vooral in de relatie tussen man en vrouw moet en kan veel worden verbeterd. We leven nog teveel in rollenpatronen: mannen willen dat vrouwen denken als mannen en vrouwen willen dat hun man wat meer als vrouw gaat denken. Maar we moeten ons als partners gedragen en daar ook naar handelen. Er zijn nog te veel restricties in onze maatschappij. Vrouwen klagen over mannen omdat ze niks opruimen, niet koken en thuis niks doen. Mannen vinden dat vrouwen a-technisch zijn. Maar de werkelijkheid is dat ze daardoor afhankelijk van elkaar zijn, door hun gebreken vormen ze een team dat perfect kan functioneren'.

ROMANNETJE
'We moeten rekening met elkaar houden en ons inleven in de beleevingswereld van de ander. Zo zou elke man één keer in zijn leven een liefdesromannetje moeten lezen. In zo'n boekje komen alleen ideale romanfiguren voor: een prachtige, gespierde, stinkendrijke man met een wereldbaan, een Jaguar voor zijn villa en een sensuele, mooie en intellectuele vrouw aan zijn zijde.'

Maar het is en blijft fictie natuurlijk en dat willen veel lezers nogal eens vergeten. Ze gaan de situatie in hun romannetje vergelijken met de werkelijkheid en worden ontevreden. Daar moet je natuurlijk voor oppassen'.

Vervolgens leest Hughes in een razend tempo een liefdespassage voor. 'Zelfs ik word hier opgewonden van!' glundert hij de zaal in. 'Ter afsluiting van zijn show geeft de entertainer een aantal 'gouden' tips voor iedereen die zijn of haar relatie wil verbeteren of 'in goede staat' wil houden. 'Op de eerste plaats moeten we meer praten. Als je chagrijnig bent, moet je vertellen waarom je zo vervelend doet. Dus niet met een kwaad hoofd thuis komen van het werk, op de bank neer ploffen en met een nors gezicht zeggen: 'give me a bear, bitch'. We moeten meer praten over wat wat we meemaken en dat zoveel mogelijk met elkaar delen'.

Op de tweede plaats moet er volgens Hughes meer geknuffeld worden. 'Als je elkaar lekker vasthoudt en

daarvan geniet, hoeft er niet eens gepraat te worden'.

Een ander groot relatieprobleem is volgens de Amerikaan, dat mannen te veel nadenken bij het kussen. 'Heb ik een slechte adem, zit mijn haar wel goed en wat wil ze nu niet'.

'Gewoon niet denken maar doen', adviseert de entertainer. 'Hartstochtelijk zoenen kan iedereen en dat heeft niks met schoonheid of leeftijd te maken. We moeten elkaar laten voelen wat we denken. Bovendien zouden

den we eens wat meer naar kinderen moeten kijken en luisteren. Zij zijn nog onge-reemd en zeggen precies wat en hoe ze zich voelen. Zo was ik een tijdje geleden een paar weken van huis weg. Ik belde elke dag mijn vrouw en kinderen even op. Zegt de kleinste met zo'n piepstem-metje: Daddy, come home please. En ik vraag: waarom moet ik dan thuis komen? Antwoordt ze heel eerlijk (en zo zouden we het allemaal moeten doen): Your hug ran out. I want it back'.

LENING VOOR BOLIVIA



■ WASHINGTON - De president van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank (IDB) Enrique Iglesias (rechts) hand in hand met de president van Bolivia Jaime Paz Zamora (links). De Boliviaanse president had kort daarvoor een akkoord onder tekend waarbij de IDB een lening van 51 miljoen dollar toekende aan Bolivia voor de bouw van de snelweg Pataco-maya-Tambo Quemado.

Wetenschappers willen raamwet ongebooren leven

UTRECHT — Vijf wetenschappers pleiten deze week in het artsblad Medisch Contact voor een raamwet waarin alle zaken kunnen worden geregeld die te maken hebben met ongebooren leven. Ze noemen daarbij reageerbuisbevruchting, draagmoederschap, embryo-opslag en -onderzoek, onderzoek van embryo's voordat ze in de baarmoeder worden geplant en onderzoek voor de geboorte met de mogelijkheid tot abortus als daarbij afwijkingen aan het embryo blijken.

De vijf stellen dat de bezinning op bestaande en eventuele toekomstige regels en wetten op deze gebieden nu te versnipperd gebeurt. Volgens hen is het gevaar allesbehalve denkbeeldig dat regelgeving op een bepaald deel terrein onvoorzien en ongewenste consequenties heeft op een ander terrein. Hun uitgangspunt is de beschermwaardigheid van de mens vanaf de conceptie.

Als er een raamwet komt, kunnen de verschillende probleemgebieden via uitvoeringsbesluiten worden gere-

schappelijke ontwikkelingen. Die kunnen dan via een gericht vergunningen- en financieringsbeleid worden (bij)gestuurd. "Regelgeving zou dan niet steeds achteraf en in feite te laat tot stand behoeven te komen."

De vijf auteurs zijn prof. dr. Ir. J.H. van Bommel, hoogleraar Medische Informatica aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam en lid van de commissie Erfelijke diagnose, dr. E. Schuurman, bijzonder hoogleraar Reformatorische Wijsbegeerte in Delft, Eindhoven en Wageningen, dr. Ir. H. Jochimsen, directeur van het Lindeboom Instituut (Centrum voor Medische Ethiek), dr. D.J. Bakker, universitair hoofddocent Heelkunde aan de Universiteit van Amsterdam, en prof. dr. J. W. Oosterhuis, hoogleraar Pathologische Anatomie in Groningen.

Ij wijzen het recente advies "Erfelijkheid: Wetenschap en Maatschappij" van

de Gezondheidsraad af. Een meerderheid van de betrokken commissie van de raad concludeert daarin dat onderzoek met embryo's die niet worden geïmplantéerd onder bepaalde voorwaarden moreel aanvaardbaar is, even als het bewust "kweken" van embryo's voor dergelijk onderzoek.

De vijf stellen dat het menselijk embryo in het laboratorium biologisch-wetenschappelijk tot een klonpje cellen wordt gereduceerd en zo wordt "ontmenslijkt". Volgens hen lijkt het erop dat de meeste commissieleden hun uitgangspunten en normen te veel hebben laten bepalen door een abstracte biologisch-wetenschappelijke voorstelling van zaken en door al bestaande, ethisch onvoldoende getoetste onderzoekspraktijken.

De vijf auteurs vinden dat aan embryo-onderzoek nog zoveel onbeantwoorde vragen vastzitten, dat de samenleving zich eerst moet bezinnen voor ermee te beginnen.

andere werknemers is. Foto: voorste rij Robert de Kort, general manager

Tirzo Kolfin, Carlos Wolter en de overige directieleden van Bushiri.



Mothers Day SALE

at Port of Call Market Place

Located in the Harms Brothers Building

Monday May 7th through Saturday May 12th.

10% or more off at 35 Stores.

Special Shopping Night: Friday May 11th

Stores open till 9:30 p.m.

Get a great gift for Mom at a great price...

Come shop at

PORT OF CALL MARKET PLACE

10% DISCOUNT COUPON

Voor advertenties Aruba zie achterpagina

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Chart your Course to the CAPTAIN'S CORNER

BE SURE THE CAPTAIN'S MEAL IS YOURS

*** Every day ***

*** CAPTAIN'S B.B.Q. BUFFET ***

FOR ONLY \$9.00

Vanavond gezellig uitgaan?

Wij verwachten U na middernacht in

Club Nouveau

waar die aparte, gezellige sfeer heerst.

Het zal U zeker bevallen.

Club Nouveau gevestigd in

Papament Restaurant

Wilhelminastraat 7

GEZELLIG UITGAAN???

Natuurlijk met

RIUNITE on ice

Mercurius Trading Company

Feest... jubileum... verjaardag... verloving, enz.

Dat viert ook U natuurlijk in

Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), HAPPY HOUR (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).

Telefoon 22977 of 27833.

CATHIE BARON RESTAURANT

Restaurant Art Gallery

Gasparito 3

Phone: 37044-37144

Wij serveren een SPECIAAL MENU voor MOEDER: Een Mimosa cocktail vooraf, soep, crabmeatcocktail, veel cordon bleu en heerlijke desserts! Op Zondag 13 mei, vanaf 11.30 am - tot 2.30 pm. Voor reserveringen bel a.u.b. 37044 / 37144

Drive-In

Today at 8:30

CAR CRASH

" FRIDAY THE 13TH PART VIII: JASON TAKES MANHATTAN "

thriller 18 yrs.

AGENDA ARUBA

Conimex

Ketjap Manis
Voor een perfecte
Bar-b-que

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/
14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333 Voor spoedgevallen
na kantooruren: 21639, 22316 en 24508
Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK nr 10.815.445 Banco di
Caribe

POLITIE 100

ALARMCENTRALE 115

ZOEKTOEGES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00, 14.00-17.00 uur worden opgegeven,
behalve op zaterdag. Alleen zoektoeges, die
op maandag en donderdag vóór 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur Friday The 13th part
VIII: Jason takes Manhattan (horror/
thriller, 18 jr.)

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord,
Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz:
dokter A.J.F. Croes, Paradijswijk 23, tel.:
34482-24797.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas:
dokter E. Bodene via Centro Medico San
Nicolas tel. 48833.

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engel-
landstraat 7, tel. 21777), de wachthoofd
dra L.G. Beke-Martinez, tel. 24696.

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE:
tel.: 38989 (24 uur per dag).

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of
een of ander ongeluk geefde Alarmin-
trale op te bellen, tel.: 115.

FADA (Paardenbaanstraat 8, tel. 32993):
voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/
drugsmisbruik.

U leest Uw dorst het best met

7UP

Ook uitstekend om te mixen.
Bestel bij Uw kruidenier.

**Victoria Bottling
Company**

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 National Geographic;
Chesapeake bome; 19.00 CNN Sports;
19.20 Showbiz today; 19.45 Medical
report; Serum; 20.00 Telenovelas;
20.30 Golden Girls; 21.00 CNN inter-
national news; 21.45 Aids now; 'Being
positive'; 22.36 Nieuwe bure: 'De
inval'; 23.00 World Chronicle; 'Ambas-
sador Tom Vaalsen'; 23.30 Sports
tonight; 24.00 Sluiting.

DIVERSEN
SPORT
VOETBAL
(LI-pro)
20.00 uur Dakota vs San Luis Deportivo -
RCA-Sportcentrum.
(redivisie)
20.00 uur Jong San Nicolas vs Arsenal -
Lago Sportpark.

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBELMUSEUM, geopend op elke werk-
dagen van 10.00-12.00 uur en zondag van
11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORICO ARUBANO openings-
tijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/
16.00-19.00 uur, zaterdag van 09.00-12.00
uur.

**BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE-
LIJKSMOEGELIJKHEDEN** (Layex Building,
Wilhelminastraat 19), iedere werkdag van
07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk
afpraak te maken via tel.: 23145 of
25111).

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:
27298), informatiecentrum woensdag
geopend van 08.30-12.00 uur - Van Leeu-
wenhoekstraat 6 (boven) in het BGD-
gebouw (Vo oude San Pedro Hospitaal).

**STICHTING TOT BEVORDERING VER-
ANTWOORD OUDERSCHAP** (Famia Pla-
nea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-
16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat
75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/
225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-
gebouw, dinsdag van 10.00-12.00 uur te
Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te
Oranjestad, Koningstraat/Emmestraat, tel.:
23168, woensdag van 13.00-15.00 uur te
Santa Cruz 39C, tel.: 28288, donderdag
van 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat
15, Dakota, donderdag van 08.00-10.00
uur in Centro di Barrio Dakota, Pampoen-
straat 19, tel.: 23822; dinsdag van 08.00-
10.00 uur in Club Caliquito, Paradera 47A,
tel.: 24280.

BIBLIOTHECA NACIONAL
openingsdagen
Antilliaanse Sectie, Studiezaal, afdeling
Krant- en Tijdschriften: maandag t/m
vrijdag vanaf 07.30 uur.
Uitleenafdeling: maandag, woensdag
en vrijdag van 09.00-11.55/13.30-20.00
uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00
uur; donderdag van 13.30-17.30 uur (s' morn-
gens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS (openingsdagen):
maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-
12.00/13.30-17.00 uur; dinsdag van 09.00-
12.00/13.30-20.00 uur en donderdag van
13.30-20.00 uur.

In Oranjestad: weinig cellen maar veel gedetineerden

ORANJESTAD — Zondag-
avond waren agenten op de
binnenplaats van de politie-
wacht Oranjestad bezig de
gedetineerden te luchten en
van eten te voorzien toen op
de muur achter één der cel-
len een man opgemerkt werd.
De man, een Latijnsa-
merikaans type met licht-
bruine huidkleur, nam de
benen toen hij zich ontdekt
zag. Op het moment dat de
agenten de muur bereikten,
was de man niet meer te
zien.

Bij de wacht Oranjestad
hebben de agenten hun han-
den vol met de volle cellen:
31 gedetineerden in vijftien
cellen, die qua beveiliging
veel te wensen overlaten.

ORANJESTAD — De
semi-prof voetbalcompeti-
tie van Liprof is van start
gegaan met een 2-0 over-
winning voor RCA/Shell
op La Fama/Island
Finance.

De opening ging gepaard
met het nodige ceremonieel
en de aftrap door Aruba's
eerste beroepsvoetballer oud-
international Boes Orman.
De wedstrijd was bij de
pauze 1-0 voor RCA met een
doelpunt van Rafael Vane-
gas. In de tweede helft scoor-
de Jaime Tromp het tweede
doelpunt en stelde hiermee
de RCA-overwinning veilig.
De wedstrijd werd door 481
betalende toeschouwers
bezocht.

In het RCA-Sportcentrum
wordt vanavond de tweede
competitiewedstrijd tussen
Dakota/D'Orsy en San Luis/
Banco di Caribe gespeeld.

Liefhebber van mooi voetbal heeft geen favoriet

Ewald Leipold:voor tiende keer naar WK

ORANJESTAD — In
1958 schreef de Amigoe
dat Lago-werknemer
Ewald Leipold op weg
was naar zijn derde
Wereldkampioenschap
voetbal (WK), niet als
speler maar als voet-
balfanaat. Gisteren - 32
jaar later - bezocht Lei-
pold de Amigoe-redac-
tie en vertelde dat hij
de 29ste van deze
maand richting 'Italie
'90' vertrekt.

Voor Ewald Leipold, die
inmiddels 71 jaar is gewor-
den, wordt het dan zijn
tiende WK. Hij is vermoed-
elijk de enige persoon die
op zoveel WK's gezien
werd. Dit record zal hem
en ook Aruba hopelijk een
plaats geven in het Gui-
ness Book of Records.

Met uitzondering van
het jaar 1978 heeft Lei-
pold vanaf 1950 alle WK's
bijgewoond. Als Lago-
werknemer leerde hij de
internist op San Nicolas,
dokter Volmer, kennen die
hem in 1950 de animo gaf
om één WK te bezoeken.

GEWAARSCHUWD
Volmer had hem wel
gewaarschuwd, dat indien
hij één WK zou bezoeken
hij steeds weer terug zou
willen gaan en dat is ook
gebeurd. Van die ene keer



EWALD LEIPOLD

in 1950 zal het volgende
maand de tiende keer wor-
den. Gemiddeld kost een
WK Leipold ongeveer vier-
duizend Amerikaanse dol-
lar, maar ditmaal is het
peperduur geworden en
zal hij zo'n zeventienduizend
dollar moeten neertellen.

Hij is geen WK-favoriet
maar houdt van kijken
naar goed en mooi voet-
bal. De twee mooiste wed-
strijden die hij gezien
heeft, waren de finales
Brazilië - Uruguay (1950)
en Nederland - West-
Duitsland (1974). Zowel
Brazilië als Nederland ver-
loren door arrogantie. De
Nederlanders dachten
door hun ontdekking van
het totale voetbal een mak-
kie 'te hebben aan de Duit-
sers', aldus Leipold.

Zijn beroerste WK was
die van 1966 in Engeland.
De Engelsen bij monde
van de toenmalige FIFA-
voorzitter Stanley Rouse
hadden de Argentijnen 'ani-
mals' genoemd en dat
kwam niet goed over bij
de deelnemers. Vanaf
toen, zo vertelde Ewald
Leipold, verloren de wed-
strijden aan waarde en
werd het meer een schop-
pen trappartij links en
rechts.

Ewald Leipold geeft aan
Aruba de eer weer een
WK te kunnen bezoeken.
Als ingezetene van Aruba
heeft hij in de periode
1950-1966 zes WK's kun-
nen bezoeken. Na 21 Lago-
jaren ging Leipold voor
Hess Oil op St Croix wer-
ken en vanuit dat eiland
vertrok hij naar twee WK's
(1970 en 1974).

In 1982 en 1986 heeft
hij dit vanuit Suriname
gedaan, hetgeen ook het
geval zal zijn op 29 mei.
De gepensioneerde Ewald
Leipold doet in Suriname
aan landbouw te Kwatta
en verkoopt zijn produk-
ten op de markt. Hij is van
plan om in 1994 in de
Verenigde Staten zijn laat-
ste WK mee te maken.
Hierna zal het volgen van
de WK op de televisie moe-
ten geschieden.

Hoofdpijs blijft in Lottopot

ORANJESTAD — Er was
bij de Lotto-trekking van
maandagavond geen win-
naar. Zo bleef de hoofd-
prijs van 123.358,26 florin
in de pot.

Voor de tweede prijs
(f.5.604,88) waren er vier win-
naars met Lotto Loco-formu-
lieren die ieder een bedrag
van 1.401,25 florin ontvan-
gen. De derde prijs
(f.4.203,66) zal verdeeld wor-
den onder zestig winnaars,
waarvan 58 Lotto Loco, en
komt neer op een bedrag van
70,10 florin per winnaar. De
gisteravond getrokken num-
mers waren: 11-14-29-36 en
15 als jokernummer.

Volgende week maandag
wordt geen normale trek-
king gehouden met een hoofd-
prijs van boven de 123 duizend
florin en drie florin per
formulier, maar een extra
trekking met een hoofdprijs
van f.100.000,- en 12,50 flo-
rin per formulier.

**Uitslag
Trekking
30 april
1990
winnende
nummers**

**11
14
29
36**

Marlboro

Joker 15
Eerste prijs:
Afls. 123.358,26 geen winnaar
Tweede prijs:
Afls. 5.604,88 - 4 winnaars
alle vier lotto loco
Ieder krijgt Afl. 1401,25
Derde prijs:
Afls. 4203,66
60 winnaars (52 lotto loco)
Ieder krijgt Afls. 70,10
Volgende trekking op 14 mei
1990 met een eerste prijs van
Afls. 100.000,-
Speciale trekking
voor Moederdag

Met complimenten van:
Superior Tobacco Co.



■ **ORANJESTAD** — Twee
organisaties, de Beatrix-
groep en de Vereniging van
ouders van geestelijk gehan-
dicaptten Sonrisa, ontvin-
gen maandag een donatie
van de Aruba Culinary
Association.

Mevrouw Winklaar
(boven) en Juan Farro (mid-
den) namen de cheques in
ontvangst voor de Beatrix-
groep en Sonrisa.

De derde foto toont het
ogenblik dat vijf studenten
van Aruba School of Hotel
Technology een plakkaat
uitgereikt krijgen uit waar-
dering voor de grote steun
die zij aan de Culinary
Association gaven. Dit
waren de studenten
Eugene Dirks, Johann Pan-
tin, Freda Ras-Maduro,
Melvin Quilotte en
Ricardo Vrolijk.

ORANJESTAD — De
casino-manager van het
Aruba Palmbeach
Hotel deed aangifte van
fraude met een bingo-
kaart.

Tijdens de bingo-avond
zondag had de man N.J.
als eerste een volle kaart
voor de hoofdprijs van tien-
duizend florin. Zoals
gewoonlijk werd de kaart
gecontroleerd en werd ont-
dekt dat met de kaart
gefrimeld was. De man
werd ter plaatse aange-
houden en naar de politie-
wacht overgebracht. Hij
werd voor verder onder-
zoek opgesloten.

De man verblijft tijde-
lijk op Aruba en is woon-
achtig in Rotterdam, Neder-
land. Vermoedelijk heeft
hij ook op andere plaatsen
dezelfde tactiek toegepast
en bingo gewonnen.

Basia Pick overleden

ORANJESTAD — Maan-
dag overleed Basia Pick, echt-
genote van Leybus (Chipi
Chipi) Pick. Mevrouw Pick
heeft vele jaren samen met
haar man de twee modeza-
ken in de Nassaustraat, La
Moda en La Moderna, geleid.

De begrafenis van Basia
Pick is vanmiddag vanuit de
Beth Israël synagoge aan de
Adrian Laclé Boulevard
naar de Joodse begraafplaats
aan de Boerhaavestraat.

Oesters en parels

KUWAYT - De handel
in oesters met Kuwayt
is gestaakt, omdat het
om een kansspel zou
gaan. Er zou namelijk
een parel in een oester
aanwezig kunnen zijn.

De hoogste Islamitische
rechter van Kuwayt,
sheik Mubarak Al Sabah,
heeft daarom de handel
verboden. "De verkoop van
ongepende oesters is
tegen de wet van God,
want alleen Allah kan
weten of oesters een parel
bevatten". Volgens het Isla-
mitische recht, de Sharia,
zijn alle kansspelen verbo-
den. Sheik Mubarak onder-
zoekt nu, of een oesterlief-
hebber die onvoorzien
toch een parel in zijn maal-
tijd aantreft, ook de Sha-
ria breekt.

Brenchi Arends begraven



■ **ORANJESTAD** —
Onder grote belangstelling
werd maandagmiddag
Bruno (Brenchi) Arends
naar zijn laatste rustplaats
gebracht. Arends, één van
de pioniers van het zaken-
leven op Aruba, overleed
afgelopen vrijdag vrij onver-
wachts op 87-jarige leef-
tijd.

Foto: de kist met het
stoffelijk overschot wordt
uit de woning Tunastraat
5 te Ponton gedragen.

Aandacht voor mensen met gehoorproblemen

ORANJESTAD — De
maand mei is gewijd aan
personen met hoorproble-
men. De Quota Club
Aruba zal ook ditmaal aan-
dacht hieraan besteden.

Op 14 mei zal gouverneur
Felipe Tromp de week van
de slechthorenden met een
proclamatie openen. Gedu-
rende deze week zullen di-
verse activiteiten plaatsvinden.
Uit het buitenland zal op
Aruba aanwezig zijn Helen
MacDonald, voorzitter van
Quota Club International.
Zaterdag 19 mei wordt een
fundraising-wandelmars
gehouden die om zeven uur
's avonds vanaf de Nationale
Bibliotheek Oranjestad ver-
trekt.

Voor de Gemeentefesten?
Voor Moederdag?
Natuurlijk een blijvende kleurrijke her-
innering van de vakman

**CHECKPOINT
COLOR**

Bij ontwikkelen van Uw film van meer
dan 23 foto's

**VERGROOT
20X25 cm. GRATIS**
Colombusstraat, Port of call,
Playa Linda Beach Resort

ORANJESTAD — De AA-
klasse baschallwedstrijd
tussen Marlboro en Rich-
mond werd maandag-
avond, na het spelen van
tien innings en het ver-
strijken van de speeltijd-
limiet, gestaakt met de
gelijke stand 6-6.

Richmond opende de score
met 1-0 doch hierna was het
Marlboro dat telkens de lei-
ding nam, terwijl Richmond
even veel keren de stand
gelijk trok. Na het verstrij-
ken van negen innings was
er nog tijd voor een extra

inning doch ook deze tiende
inning bracht geen verande-
ring in de 6-6 stand.

Het pitcherswerk voor Marl-
boro werd verricht door Mil-
ton Croes, Juvenal Nava en
Nildo Wernet. Voor Rich-
mond stonden Poi Flanegien,
Mitchel Marchena en Vin-
cent Willems op de heuvel.
Jimmy Tromp (Marlboro) en
Rayborne Dider (Richmond)
zorgden elk voor een home-
run.

In het Lago Sportpark
wordt woensdagavond de wed-
strijd Marlboro - Shell Bar-
lock gespeeld.

Brand in Noord



■ **ORANJESTAD** — De
Brandweer werd maandag-
middag geroepen voor een
brand bij Supermercado y

Carniceria Lee te Noord.
De binnenbrand richtte
grote schade aan aan het
interieur van het gebouw

en de inventaris.

Foto: brandweerlieden
bestrijden de brand die in
de opslagplaats begon.

RESULTAAT ZEE-SLEEPVAART ONVERANDERD

Er is sprake van krachtige expansie en versterking

Nedlloyd:tevreden over 89

ROTTERDAM - De nettowinst van het Rotterdamse concern Nedlloyd, exclusief de buitengewone baten, is vorig jaar met 22 procent toegenomen, tot 146,1 miljoen. Worden die buitengewone baten en lasten en de boekwinsten op verkochte minderheidsaandelen wel meegerekend, dan komt het nettoresultaat 64,3 procent hoger uit: op 252,3 miljoen. Dit blijkt uit de jaarcijfers over 1989.

De netto omzet van Nedlloyd is in 1989 met 19,7 procent toegenomen van 5.021 miljoen tot 5.999 miljoen. De omzetgroei is volgens de concernleiding vooral toe te schrijven aan de bijdrage van de containerlogistiek en van de nieuw geconsolideerde ondernemingen. De omzet van Nedlloyd groeide automatisch met vijftien procent.

Voor het boekjaar 1989 heeft de directie een dividendvoorgeslacht van 130 per aandeel van 10 punten naal tegen 130 vorig jaar. Rekening houdend met de uitbetaling van een interimdividend van 100 in november vorig jaar, komt het slotdividend uit op 130 per aandeel.

In Israël: Palestijn in Israël gedood

JERUZALEM - Israëliëse troepen hebben zondag in de Gazastrook een zestienjarige Palestijnse jongen doodgeschoten bij een heftige botsing tussen Palestijnse jongeren en Israëliëse militairen in het vluchtelingenkamp Rafah. De jongen werd door een kogel in de buik getroffen, zo is uit medische bron vernomen.

kanse dollar voor het concern gunstig uitviel. Wel bleef Nedlloyd bij de oliewinning "door bijzondere omstandigheden" onder het normale productiepeil. De bezettingsgraad van boorputten is echter vorig jaar toegenomen. De verder kon door hogere draaifast met de boring op zee voor darden een beter resultaat worden geboekt.

Het bedrijfsresultaat van de meerderheidsaandelen van Nedlloyd bedroeg vorig jaar 15,1 miljoen tegen 13,8 miljoen in 1988. Vooral Radio Holland leverde een goede bijdrage. Het aandeel van Nedlloyd in het netto resultaat van minderheidsaandelen vertoonde een stijging en bedroeg 54,3 miljoen tegen 47,7 miljoen in 1988, onder meer door de aanzienlijke verbetering van het resultaat bij Smit Internationale.

SLECHT

Voor 1990 verwacht het concern dat het resultaat uit de zee-sleepvaartactiviteit van het concern als geheel ongeveer in dezelfde orde van grootte zal liggen als in 1989. De zee-sleepvaart zal Nedlloyd gezogen moeten nemen met een lager bedrijfsresultaat. Dat houdt verband met de lagere gemiddelde koers van de dollar. Hoewel Nedlloyd de ontwikkelingen in de zee-sleepvaart in het algemeen als positief beoordeelt, verwacht het concern "slechte resultaten" bij de Europa/Noord-Amerika-diensten.

Verder verwacht Nedlloyd bij de sector overige transportactiviteiten nog aanmerkelijke kosten te maken voor de opbouw van het vervoersnetwerk van Nedlloyd Road cargo. Het bedrijfsresultaat in 1990 zal voor deze sector negatief beoordeeld worden. De resultaten bij de sector energie-activiteiten zullen in 1990 gelijk zijn aan die van 1989.

Volgens Nedlloyd is het afgelopen jaar gekenmerkt door een krachtige expansie en versterking van het concern. "Vooral via een aantal acquisities werd de Europese positie van de kernactiviteit opslag en distributie- en transportnetwerken aanzienlijk versterkt".

Nedlloyd wist vorig jaar het bedrijfsresultaat op niveau te houden. Dat kwam uit op 230 miljoen tegen 231 miljoen in 1988. Enerzijds werd dat bemoeilijkt door de verkoop van een belang van zestig procent in Transavia, waardoor het resultaat in 1989 buiten de boeken van Nedlloyd belandde. Verder gingen ook de integratie en de herstructurering van de Europese wegvervoerbedrijven met hoge kosten gepaard. Daar staat tegenover dat een aantal bedrijfsonderdelen hun resultaat aanzienlijk heeft verbeterd.

VOORNAAMSTE

De zee-sleepvaart is nog steeds de voornaamste activiteit van Nedlloyd. Daar was ook het bedrijfsresultaat nagenoeg onveranderd: 111,3 miljoen tegen 111,8 miljoen in 1988. Het resultaat van de Europa en Noord-Amerika-diensten viel tegen maar het vervoerde containervolume nam met zeven procent toe.

Bij de sector overige transport stond het bedrijfsresultaat van de landtransportbedrijven onder druk door hogere kosten. Nedlloyd moest meer betalen aan loon en brandstof en aan de opbouw van internationale netwerken. Doordat ook het resultaat van Transavia niet meer werd meegerekend, kwam het bedrijfsresultaat in deze sector negatief uit: 64 miljoen tegen 64 miljoen in 1988.

Bij Nedlloyd Road cargo werd vorig jaar een aantal belangrijke overnames gepleegd. De nieuw verworven bedrijven worden volgens de directie nu geïntegreerd. Nedlloyd is ook tevreden over de resultaten bij van Gend en Loos.

ENERGIESECTOR
De sector energie-activiteiten is uit de rode cijfers. In 1988 werd nog een verlies geleden van 600.000, in 1989 boekte deze sector een winst van 7,7 miljoen. De olieprijs verbeterde vorig jaar terwijl ook de gemiddelde koers van de Amerikaanse dollar gunstig uitviel.

De sector energie-activiteiten is uit de rode cijfers. In 1988 werd nog een verlies geleden van 600.000, in 1989 boekte deze sector een winst van 7,7 miljoen. De olieprijs verbeterde vorig jaar terwijl ook de gemiddelde koers van de Amerikaanse dollar gunstig uitviel.



PARAMARIBO - De ex-militair E. Iselt is in Paramaribo door de rechter veroordeeld tot zeven jaar gevangenisstraf met aftrek van de tijd die hij in voorarrest heeft doorgebracht. Hij was betrokken bij de smokkel van 330 kilo cocaïne vanuit Suriname naar Nederland. De partij werd in december in de Rotterdamse haven in beslag genomen. De rechter achtte Iselt schuldig aan vervoer van de cocaïne in een vrachtwagen naar de haven van Paramaribo. Beklaagde heeft steeds alle betrokkenheid bij de cocaïnezaak ontkend en heeft hoger beroep tegen het vonnis aangekondigd.

De andere verdachten werden wegens gebrek aan bewijs vrijgelaten. Volgens de officier van justitie zijn er "veel meer zaken die om opheldering vragen". Hij zei dat Suriname in het internationale drugsnetwerk is opgenomen. "Bij de grootste vangsten de afgelopen jaren in Suriname was de naam Iselt vaker betrokken", aldus de officier van justitie.

Beëdiging nieuwe Statenleden



WILLEMSTAD - Gisterenochtend om elf uur nam gouverneur Jaime Saleh de eed af van de 21 nieuwe Statenleden. M. Gumbs (DP-Sint Maarten) zal afzonderlijk als Statenlid worden beëdigd, opdat het college van 22 compleet zal zijn. Deze 21 personen werden in een vergadering van de Staten van de Nederlandse Antillen op 6 mei toegelaten als nieuwe Statenleden op grond van de bepalingen van het Nederlands-Antilliaanse Kiesreglement.

De nieuwe leden die de eed aflegden, zijn: M. Acuna Lopez-Weever, O. Behilia, R. Booi, G. de Paula, W. Godett, V. James, H. Jansen, E. Jesurun, W. Johnson, mr. W. Knoppel, M. Liberia Peters, W. Lourens, D. Lucia, ir. D. Martina, drs. McWilliam, mr. L. Navarro, M. Pourier, U. Pourier, dr. ing. C. Smits, C. Statia en A. van Putten. De gouverneur benadrukte in een korte toespraak onder andere het belang van de veranderingen die op de schouders van de Statenleden rust.

Mama zal er zeker blij mee zijn!
Dovester in de Breestraat 10 heeft speciaal voor moederdag vele aanbiedingen, zoals:

- 3 Canon badhanddoeken - fl 20,- • spreij met 2 slopen - fl 19,90
- geborduurde lakensets met slopen - fl 29,90
- 25% korting op gewatteerde spreien
- grote sortering keukens-artikelen en decoratief porselein

DOVESTER

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
Aanmelding nieuwe studenten

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de aanmelding van studenten en behouders voor het collegejaar 1990/1991 voor het volgen van een studie aan de Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen, vanaf 9 mei tot 30 juni 1990, op twee wijzen kan. Het is de bedoeling dat de aanmelding eerder dan de gebruikelijke termijn kan plaatsvinden. Dit is om de verwerking van toelating en andere faciliteiten tijdig te kunnen doen.

Bij aanmelding dient het volgende te worden overgelegd:

- a) een gedrukt ingevuld inschrijfformulier;
- b) een foto van de student of de behouder van het collegejaar 1989/1990; en
- c) twee gedrukte recente pasfoto's (formaat 4 x 4 cm).

Voor de officiële inschrijving dient tevens overgelegd te worden:

- a) een kopie van het diploma of het diploma van de Minister van Onderwijs, op grond waarvan de inschrijving wordt verleend;
- b) een kopie van de schoolkaart van de behouder van het collegejaar 1989/1990; en
- c) een kopie van de schoolkaart van de behouder van het collegejaar 1989/1990.

Voor studenten die in het bezit zijn van een studiebeleg van het Land of van een Eilandgebied worden zowel het college als het inschrijffeld door de bevoegde instantie veldt.

Het collegegeld voor behouders bedraagt 125,- per collegejaar per jaar met dien verstande dat het collegegeld per student ten hoogste 1.500,- bedraagt.

In beperkte mate bestaat de mogelijkheid om voor het collegegeld een betalingsregeling te treffen.

De inschrijving op Curaçao kan geschieden van 8 uur 's morgens tot 4 uur 's middags bij de Administratie van de Universiteit, Jan Noordweg 111.

Het college- en inschrijffeld dienen, met vermelding van naam en faculteit, gestuurd te worden op één van de volgende adressen:

Meduro & Co. B.V., rekening no. 881341
Algemeen Bureau, rekening no. 1399020
ten name van de Universiteit van de Nederlandse Antillen.

Voor nadere bijzonderheden wordt men zich tot ondergetekende of de administratie van de Universiteit.

UNA
Universitat Nacional di Antia

Fort Nassau RESTAURANT CURACAO

FOOD and BEVERAGE EXHIBITION & TASTING

M.B.O. - C.C.D. Middelbaar Beroeps Onderwijs Consumptieve Civiele Diensten van de Jacques Ferrandi School.

door 21 leerlingen in samenwerking met

C. WINKEL & ZONEN N.V.

PROGRAMMA

- WOENSDAG 9 MEI
CHEESE & WINE STAND
(Rene Barbier Wines) door **C. WINKEL & ZONEN N.V.**
- DONDERDAG 10 MEI
FOOD STAND
- VRIDAG 11 MEI
GENERAL FOOD & BEVERAGE NIGHT
door **C. WINKEL & ZONEN N.V.**

Al deze dagen 7 - 8 - 9 - 10 en 11 mei van 7.00 n.m. tot 11.00 n.m.

TOEGANG GRATIS!!

Sexy Steffi Graf!



Derde toernooi-zege Novacek

Steffi Graf nog steeds onbetwist de allerbeste

HAMBURG/MUNCHEN/MADRID - Ook op snikhete dagen is Steffi Graf nog steeds ijskoud de beste in het vrouwen-tennis. De 18-jarige Arantxa Sanchez slaat soms aan het milt, maar haar pogingen zijn (nog) tot mislukken gedoemd.

Op het gravel in Hamburg maakte de Spaanse 'Vlieg' het de Westduitse krachtpatser bijzonder lastig. Na de winst van de eerste set (7-5) leek even een herhaling van Roland Garros in zicht. In de finale van de open Franse onderbrak Sanchez vorig jaar de Grand Slam-zegereeks van Graf.

De nummer een van de wereldranglijst drukte de rebelle van Sanchez in Hamburg hardhandig de kop in. Ze gaf de ballen nog meer vaart en de Spaanse zag ze aan alle kanten voorbijvliegen. Ze won nog een game en gaf er twaalf prijs (0-6 1-6).

Sanchez had de zware partij uit de halve eindstrijd tegen Navratilova nog in de benen. In tweeëneen-half uur schakelde ze de nummer twee van de wereld uit. Graf had het aanzienlijk eenvoudiger. De Oostenrijkse Wiesner voelde zich al in de kleedkamer verslagen. Op de baan gaf ze toe aan haar pessimisme.

De sterren gaven niet thuis. Noah en Chang lieten zich in de eerste ronde van het gravel slaan. Edberg en Krickstein een ronde later.

In Madrid stonden twee van de langste spelers in het circuit in de finale. Gomez, 1 meter 90, versloeg de Zwitser Rosset, 1 meter 96, in twee sets (6-3 7-6). De ongeplaatste Rosset bezat een kanonharde opslag. Hij miste evenwel maatgevoel. De ballen vloegen meer uit dan in. De geslepen Gomez, vorige maand ook al winnaar in Barcelona, wist wel raad met de wilde Zwitser.



BONN - Weet u het nog? Drie jaar geleden deed de Amerikaanse redactie van het blotsheet Penthouse Steffi Graf het oneerbare voorstel om tegen fikse betaling een naakt-reportage van de tennis-ster te publiceren.

Ze reageerde onthutst en liet het blad weten dat ze haar Duitse degelijkheid nooit zou verkopen.

Inmiddels heeft zij haar mening licht bijgesteld. Weliswaar zijn nog niet alle kleren uit, maar het begin is er, zo blijkt uit een verrassende foto-reportage in het blad Vogue.

Daar shouwt de nummer één van de wereld de nieuwste collectie badpakken en cocktailjurken.

De publicatie in Vogue is waarschijnlijk nog maar het begin. Volgens de serieuze

Engelse krant Daily Telegraph bezint vader Peter Graf zich op een nieuw imago voor zijn dochter.

Hij vindt het blijkbaar de hoogste tijd worden dat Steffi, die in elk geval tenist gelijk een vent, wat vaker haar vrouwelijkheid benadrukt. Wellicht ook ingegeven door het feit dat Steffi's grote rivale Gabriela Sabatini inmiddels al over een eigen parfum beschikt.

En sexy Steffi kan nog eenvoudiger geld maken, is daarbij zeer waarschijnlijk de redenering van Peter Graf.

Op de andere foto Steffi zoals we haar beter kennen: in haar gewonnen finale-duel van afgelopen zondag tegen Arantxa Sanchez in Hamburg.

Verlies Barcelona kost tweede plaats

Hugo Sanches vestigt nieuw record treffers

MADRID - Hugo Sanchez was in het weekeinde de grote winnaar in de Spaanse competitie. De Mexicaanse spits van Real Madrid scoorde zaterdag drie keer namens zijn club en bracht zijn seizoestotaal daarmee op 38, een nieuw Spaans record.

12. Athl. Bilbao	38-37
13. Gijon	38-34
14. Castellon	38-32
15. Valladolid	38-30
16. Cadiz	38-30
17. Malaga	38-28
18. Tenerife	38-26
19. Celta Vigo	38-22
20. Vallecana	38-19

De 'Koninklijke' nam door de forse overwinning (5-0) toch al op vorstelijke wijze afscheid van het seizoen.

Voor Barcelona betekende de laatste competitiedag een keerpunt. Doordat de ploeg van Johan Cruyff en Ronald Koeman bij Real Zaragoza ten onder ging (2-0) moest het team lijdzaam toezien dat de zeker lijkende tweede plaats voor het eerst sinds jaren aan de club voorbijging. Valencia, dat tegen Logrones wel vier keer doeltreffend uithaalde kwam op het laatste moment alsnog langszij.

38ste en laatste speeldag: Real Madrid - Oviedo 5-2, Athletic de Bilbao - Rayo Vallecano 3-2, Sporting Gijon - Atletico Madrid 2-1, Valencia - Logrones 4-0, Cadiz - Celta de Vigo 1-0, Malaga - Tenerife 2-1, Sevilla - Real Sociedad 0-1, Zaragoza - Barcelona 2-0, Valladolid - Mallorca 0-0, Osasuna - Castellon 1-2.

Eindstand:	
1. Real Madrid	38-62
2. Valencia	38-53
3. Barcelona	38-51
4. Atl. Madrid	38-50
5. Sociedad	38-44
6. Sevilla	38-43
7. Logrones	38-41
8. Osasuna	38-40
9. Zaragoza	38-40
10. Oviedo	38-39
11. Mallorca	38-39

VOETBAL / BEVEREN - Johan Boskamp heeft zijn verbintenis als trainer van SK Beveren met drie jaar verlengd. Het contract is jaarlijks door de club opgezegd. Boskamp zelf is gebonden voor drie jaar. De oud-international nam op 7 maart bij Beveren de leiding over van Eddy Roelant. Met zijn ploeg is hij verwekt in de strijd voor behoud in de hoogste afdeling.

57 meter diep op je' longen!



Racing Mechelen degradeert

FC Club Brugge kampioen België

BRUSSEL - De kaarten aan de top van de Belgische voetbal-competitie zijn geschud. Brugge is kampioen. Anderlecht blijft tweede en KV Mechelen bezet de derde plaats.

Verrassend was het 1-1 gelijkspel van Anderlecht uit bij het in hevige degradatienuitverkeerde Beveren.

De uitslagen van de op een laatste (33ste) speeldag in de Belgische competitie zijn:

Waregem - Racing Mechelen 2-1, FC Luik - Lokeren 4-0, Beveren - Anderlecht 1-1, Lierse SK - Cercle Brugge 1-3, Club Brugge - Sint Truiden 3-0, Germinal Ekeren - Beerschot 0-1, AA Gent - Standard Luik

5-1, KV Mechelen - Kortrijk 1-0, FC Antwerp - Charleroi 3-0.

Stand:	
1. Club Brugge	33-56
2. Anderlecht	33-51
3. KV Mechelen	33-48
4. FC Antwerp	33-42
5. Standard Luik	33-40
6. AA Gent	33-36
7. Cercle Brugge	33-31
8. KV Kortrijk	33-31
9. Beerschot	33-31
10. Lierse	33-28
11. FC Luik	33-28
12. Ekeren	33-27
13. Charleroi	33-27
14. Lokeren	33-27
15. St. Truiden	33-25
16. Waregem	33-24
17. Beveren	33-22
18. R. Mechelen	33-20
Club Brugge kampioen, Racing Mechelen degradeert	

DÜSSELDORF STELT VERBLIJF BUNDESLIGA VEILIG

Landskampioen zeer laat wakker: 2-2

Tweede degradant in Bundesliga pas in laatste wedstrijd bekend

HAMBURG - De tweede degradant van de Bundesliga naast FC Homburg wordt pas op de laatste speeldag bekend. Waldhof Mannheim heeft de slechtste vooruitzichten. Zaterdag verloor de ploeg voor eigen publiek met 0-1 van Fortuna Düsseldorf, dat door die overwinning niet meer kan degraderen.

VFL Bochum verspeelde twee kostbare punten. De ploeg ging met 0-1 ten onder tegen het inmiddels gedegradeerde FC Homburg en is nog lang niet zeker van klassebehoud.

Borussia Mönchengladbach (3-1 zege tegen VFB Stuttgart) en Bayer Uerdingen (1-1 tegen FC Nürnberg) hebben hun verblijf in de hoogste afdeling vrijwel zeker verlengd. Beide clubs

hebben evenals Hamburger SV, dat in Keulen een nederlaag van 0-2 leed tegen FC Köln, 29 punten.

Op de laatste competitiedag speelt Hamburger SV tegen Waldhoff en VFL Bochum tegen Karlsruher SC.

Kampioen Bayern München spande zich op de voorlaatste speeldag niet echt in. De Beierse titelhouder kwam pas in de tweede

helft toen Werder Bremen een voorsprong van 2-0 had bereikt door treffers van Harttgen, op dreef. Direct na de pauze scoorde Kohler 2-1. Twintig minuten voor tijd maakte de Joegoslaf Mihajlovic gelijk, 2-2.

Het beslissende doelpunt in het degradatieduel tussen Waldhof Mannheim en Fortuna Düsseldorf kwam van de voet van Klotz. Zes minuten voor het einde profiteerde hij van een concentratie-verslapping in de achterhoede van Waldhof.

Vanaf dertien meter maakte hij een zeer belangrijk doelpunt voor Düsseldorf. Trainer Sebert van

Mannheim lijkt zich al verzoend te hebben met een afdaling naar de tweede Liga, getuige zijn opmerking na afloop: "We moeten ons maar gaan voorbereiden op de tweede Bundesliga."

Voor VFL Bochum, de ploeg van Rob Reekers, breken moeilijke tijden aan. De Bochumers verloren onverwacht en onnodig van degradant Homburg, dat zijn eerste thuisoverwinning in de tweede helft van de competitie behaalde door een treffer van Westerbeek na de hervatting.

FC Köln wordt waarschijnlijk vice-kampioen door de zege van 2-0, doelpunten Gotz en Ordenewitz, op Hamburger SV. De roemruchte Noordduitse club hangt nog steeds degradatie boven het hoofd, ook al kan het niet meer rechtstreeks. Een nacompetitie met de nummer drie van de tweede Liga dreigt.

De 33ste speeldag, werd door 180.000 toeschouwers bezocht. Er werden in de negen duels slechts twintig treffers geteld. Door de rode kaarten voor Emig (Kaiserslautern) en Spörl (Hamburger SV) kwam het totaal op dertig.

Karl Heinz Korbelt (35) van Eintracht Frankfurt evenaarde zaterdag een record. Hij speelde zijn 568ste Bundesliga-duel, net zo veel als Manfred Kaltz van Hamburger SV. Zaterdag kan hij het record breken wanneer Eintracht tegen FC Köln speelt.

UITSLAGEN EN STAND De uitslagen van de 33ste speeldag in de Bundesliga zijn:

FC Köln - Hamburger SV 2-0, FC St. Pauli - Bayer Leverkusen 3-0, Werder Bremen - Bayern München 2-2, Borussia Dortmund 2-2, Borussia Mönchengladbach - FC Kaiserslautern 1-1, FC Nürnberg - Bayer Uerdingen 1-1, Borussia Mönchengladbach - VFB Stuttgart 3-1, FC Homburg - VFL Bochum 1-0, Karlsruher SC - Eintracht Frankfurt 1-0, Waldhof Mannheim - Fortuna Düsseldorf 0-1.

Stand:	
1. Bayern München	33-47
2. FC Köln	33-43
3. Dortmund	33-41
4. Frankfurt	33-39
5. Leverkusen	33-39
6. VFB Stuttgart	33-35
7. Werder Bremen	33-32
8. Karlsruher SC	33-32
9. FC Nürnberg	33-31
10. FC St. Pauli	33-31
11. FC Kaiserslautern	33-30
12. Düsseldorf	33-30
13. Uerdingen	33-29
14. Hamburger SV	33-29
15. Borussia MG	33-29
16. VFL Bochum	33-27
17. Mannheim	33-26
18. FC Homburg	33-23
Bayer München kampioen, FC Homburg gedegradeerd	

Elfde titel voor oud EC-houder

Porto dankzij omstreden doelpunt landskampioen

LISSABON - Voor de elfde keer in zijn bestaan heeft FC Porto voetbalkampioenschap van Portugal veroverd. Na de 32ste speeldag is de Europese bekerkampioen van 1987 onbereikbaar voor de voornaamste concurrent Benfica, dat met een achterstand van vijf punten tweede is.

Porto vierde het feest na de thuiszege van 1-0 op Vitoria Setubal. Titelverdediger Benfica zal zeker als tweede eindigen. Het verschil met nummer drie, stadgenoot Sporting, bedraagt zeven punten. Benfica won zondag in eigen stadion met 4-2 het laag geplaatste Uniao.

Premier Anibal Cavaco Silva was getuige van de kampioenschapswedstrijd van Porto en moest erkennen dat het doelpunt van Jorge Couto in de negentiende minuut omstreden was. Doelman Jorge Martins zou de kop van Couto net op in plaats van achter de doellijn hebben gekeerd.

In de laatste zes jaar werd Porto vier keer landskampioen. Porto heeft drie vooraanstaande buitenlandse spelers in dienst: de Braziliaanse verdediger Branco, de Algerijnse aanvaller Rabah Madjer en de Belg Stefan Demol. Het drietal vormde een succesvolle mix met Portugees talent als Rui Aguas en Antonio Andre. Agueas maakte dit seizoen zeventien doelpunten, Madjer dertien, Demol benutte tien strafschoppen.

UITSLAGEN EN STAND 32ste speeldag: Nacional Funchal - Beira Mar 2-0, Penafiel - Vitoria Guimaraes 2-1, FC Porto - Vitoria

Setubal 1-0, Portimonense - Belenenses 3-1, Sporting Lissabon - Estrela Amadora 2-0, Benfica - Uniao Madeira 4-2, Maritimo Funchal - Boavista Porto 3-1, Sporting Braga - Tirsense 1-1, Feirense - Chaves 1-2.

Stand:	
1. FC Porto	32-56
2. Benfica	32-51
3. Lissabon	32-44
4. Guimaraes	32-43

5. Chaves	32-35
6. Belenenses	32-34
7. Setubal	32-34
8. Boavista	32-30
9. Tirsense	32-29
10. Amadora	32-28
11. Braga	32-27
12. Beira Mar	32-27
13. Maritimo	32-26
14. Nacional	32-25
15. Penafiel	32-25
16. Uniao	32-22
17. Portimonense	32-21
18. Feirense	32-19

Twee miljoen voor Spaanse bond

UEFA deelt zwaarste geldboete ooit uit

ZURICH - De Spaanse voetbalbond moet een boete van twee miljoen gulden betalen aan de UEFA wegens overtreding van de bepalingen omtrent de televisie-uitzendrechten.

De beroepscommissie van de Europese voetbalunie handhaafde de straf, die de bond eerder door de tuchtcommissie kreeg opgelegd. Het boete-bedrag is een record in het internationale voetbal.

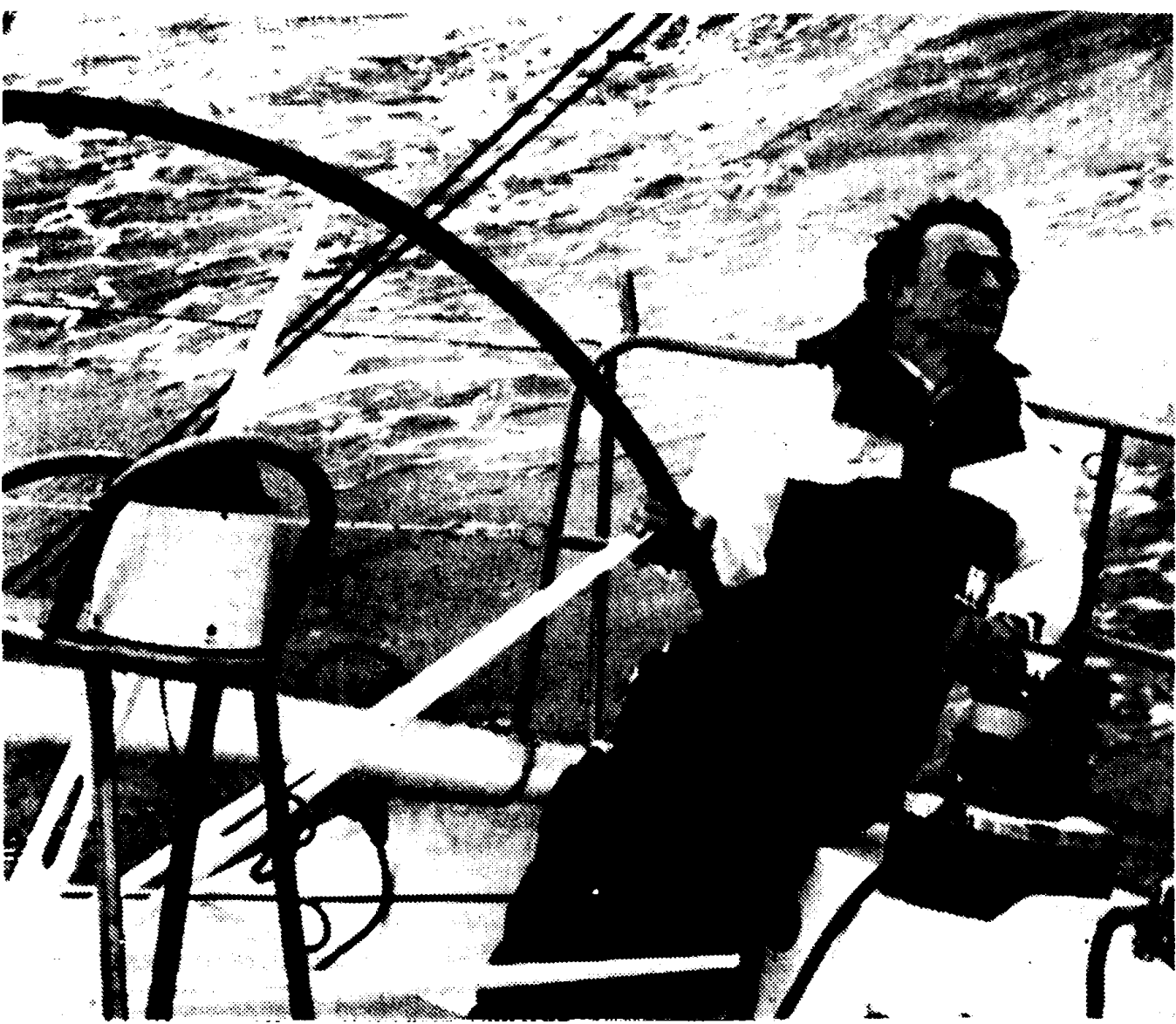
De zaak tegen de Spaanse bond, die tevens werd veroordeeld tot het betalen van de kosten (ruim 40.000 gulden) van het hoger beroep, werd aangehangen gemaakt door de KNVB en de Franse bond. Beide organisaties dienden vorig jaar bij de UEFA een protest in tegen de rechtstreekse televisie-uitzending van een aantal belangrijke wedstrijden in de

Spaanse competitie.

De twee bonden voerden aan, dat de publieke belangstelling bij de eigen competitie te lijden had onder de onreglementaire reportages, die door commerciële omroepen werden uitgezonden.

De Spaanse bond wist dat het in overtreding was, maar zwichtte voor de lucratieve bedragen die voor de uitzendrechten werden betaald. Door de extreem hoge boete wil de UEFA een voorbeeld stellen en de muitende bond met een forse verliespost opzadelen.

Tijdens het laatste congres van de UEFA werd besloten, dat de boetes voor schendingen van de uitzendbepalingen in een speciaal fonds worden gestort. Het geld zal worden besteed aan de jeugdopleiding en het mediabeleid. De KNVB en de Franse bond krijgen geen vergoeding voor de geleden schade.



■ Dirk Nauta: net een aan varing voorkomen

FFVK heeft nieuw bestuur Vanavond nieuwe competitie veteranenvoetbal van start

WILLEMSTAD - Met een nieuw gekozen bestuur start de FFVK (Federashon di Futbol Veterano Korsou) vandaag in het voetbalstadion te Suffisant het eerste officiële kampioenschap voetbal voor veteranen. Aan de competitie nemen dertien teams deel. De competitie is opgedragen aan Eddie Vlinder, eens een heel grote voetballer.

Het nieuwe bestuur bestaat uit de volgende personen; Hubert P. Isenia, voorzitter; Oswin Philipa, vice-president; Ruben Sintjago, penningmeester; Hubert Inesia, secretaris; Ornan Held, algemeen commissaris; Lionel de Boer, wedstrijdcommissaris; Mw. Mayra Leito, tweede secretaris; Richinel Wallé, tweede penningmeester; Adolfo Martis, materiaal-

commissaris. Om het kampioenschap wordt gestreden door dertien veteranen-teams, welke zijn aangesloten bij de FFVK: Sithoc, Scherpenheuvel, sv Dak, Jong Holland KaDeWe, Undeba, SUBT, Jong Colombia, Victory Boys, SDK Curaçao Welding, Charo Stars, Estrelas Groot Kwartier, De Koning en Tera Cora. Het openingsduel zal gaan tussen Sithoc en Scherpenheuvel en vangt om 19.30 uur aan. Om 21.00 uur volgt dan het duel tussen sv Dak en Jong Holland KaDeWe.

Het kampioenschap wordt in twee fasen afgewerkt: eerst volgt een volledige competitie tussen alle teams, met dien verstande dat alle teams elkaar eenmaal ontmoeten.

De zes beste teams vervolgen dan de tweede

ronde, waarin men elkaar vier allemaal eenmaal ontmoet. De na de tweede ronde als nummer een geëindigde ploeg mag zich dan veteranen-kampioen van Curaçao noemen.

Alle wedstrijden worden op dinsdag- en donderdagavond in het stadion van Suffisant gespeeld. De toegang tot het stadion (voor twee wedstrijden) is twee gulden als je 16 jaar of ouder bent. Dames betalen slechts één gulden. De jeugd van 15 jaar en jonger heeft gratis toegang.

Lissabon wil Ivic

PARIS - Tomislav Ivic is nog steeds zeer gewild als trainer. De 57-jarige Joegoslafa, die aan het einde van het seizoen Paris Saint Germain verlaat, staat in de belangstelling van Sporting Lissabon. Enkele jaren geleden was Ivic in Portugal succesvol als trainer van Porto.

Ivic had de keus uit een groot aantal aanbiedingen, maar om persoonlijke redenen geeft hij de voorkeur aan Sporting Lissabon. Hij had nog contact met het bestuur, dat in verband met een vriendschappelijk duel tegen FC Porto in de Franse hoofdstad verbleef.

Ivic was in het seizoen '87-'88 werkzaam bij Porto. Onder zijn leiding slaagden de Portugezen erin zowel de nationale beker als het landskampioenschap te veroveren. Bovendien won de ploeg dat seizoen de wereldbeker voor clubteams en de Super Cup. De laatste beker greep Porto ten koste van Ajax, waar hij ook enkele seizoenen als trainer in dienst is geweest.

Laatste etappe goed begonnen Nauta voorkomt maar net aanvaring fregat

FORT LAUDERDALE - De 22 deelnemers aan de Whitbread Round the World Race zijn zaterdagmiddag klokslag 12.00 uur in Fort Lauderdale (Florida) begonnen aan de 7000 kilometer lange etappe, die hen na een reis van negen maanden terug naar de start- en finishplaats Southampton brengt.

Navigator Marcel van Triest gaat ervan uit dat de laatste race, die de vloot via New Foundland en ten zuiden van IJsland naar Engeland voert, ongeveer achttien dagen in beslag zal nemen.

Schipper Dirk Nauta, met zijn jacht Equity & Law II de enige Nederlandse deelnemer aan de monsterzeilrace, had traditiegetrouw een uitstekende start. De Fries voer tussen de leidende maxi-jachten Steinlager 2 en Merit over de lijn. Twee andere boten, Rothmans en Charles Jourdan, maakten een valse start en begonnen de slotetappe al meteen met een flinke achterstand.

Een kwartier na de start

begon de wind te ruimen, waardoor de vloot kon oploeven om hoogte te winnen voor de eerste boei. Het US Coast Guard fregat, dat de start begeleidde, had deze windshifting niet tijdig in de gaten. Met een snelheid van meer dan tien knopen stevende Nauta recht op de Amerikaanse boot af.

HALVE METER

Om een vrijwel zekere aanvaring te voorkomen, legde de ervaren schipper zijn jacht met een krachtige zwenk aan het roer in de wind. De afstand tussen de spinnakerboom van het zeiljacht en het fregat bedroeg minder dan een halve meter.

Equity & Law II begint in een comfortabele uitgangspositie aan de laatste krachtmeting. De voorsprong op de nummer twee in de maxidivisie, het Franse jacht l'Esprit de Liberte, bedraagt bijna vijf dagen. Die ruime marge biedt Nauta en zijn bemanning de mogelijkheid een behoudende tactiek te volgen, met als voornaamste doel het heel houden van het schip.

Sovjet-Miss en winnaar



■ WINCHESTER — Ook de Sovjetunie kent het Missenfenomeen. Dat bleek in Winchester, waar de Sovjetwielrenner Viatcheslav

Bobrik (l.) werd geluk gewenst met zijn overwinning in de zesde etappe van de Ronde van Trump. Dat leverde dit plaatje op.

De beste schutters per club op rij

DEN HAAG - De beste schutters van elke club zijn na afloop van de competitie bekend geworden. Hieronder volgen per vereniging de namen van de beste (drie) schutters:

Eredivisie

Ajax (totaal 67): Winter 10, Bergkamp 8, Fischer 7, Wouters 7, De Boer 7, Willems 7
BVV Den Bosch (30): Barendse 7, Van Duren 5, Van de Wiel 5, De Gier 5
FC Den Haag (58): Van der Laan 21, Otto 8, Lems 6, Hoekman 6
Feyenoord (51): Keur 14, Kiprich 5
Fortuna Sittard (42): Farrington 11, Duut 6, Clayton 5
FC Groningen (50): Eykelkamp 16, Meyer 8, Roossien 7
Haarlem (22): Looyer 5, Holverda 3
MVV (38): Lankohr 7, Vincent 6, Delahaye 6
NEC (32): Arts 7, Janssen 5, Lok 3
PSV (94): Romario 23, Kieft 21, Povlsen 10
RKC (45): Hoekstra 12, De Wijs 8, Moniz 6
Roda JC (53): Van Loen 17, Hofman 7, Trost 5
Sparta (51): Houtman 16, Polley 16, Sandel 5
FC Twente (48): Nielsen 14, Schmidt 9, Gaasbeek 5
FC Utrecht (27): Willaarts 9, Moore 7, Boogers 4
Vitesse (49): Van den Brom 14, Hilgers 12, Van Arum 11
Volendam (43): Berghuis 12, Steur 11, Vermes 5
Willem II (42): Loggie 11, Van de Borgt 7, Van Geel (inclusief Feyenoord) 13

Eerste divisie:

AZ (48): Roos 9, Rontberg 7, Den Turk 6
Cambuur (44): Hoogma 7, Cruden 7
DS'79 (41): Langerak 10, Van der Woude 8, Beuk 7
Eindhoven (63): Maas 11, Vroomans 9, Corbijn 7
Emmen (53): De Jonge 16, Schaap 15, Metz 11
Excelsior (47): Van Bremen 11, Leo van Buren 7, Pronk 5
Go Ahead Eagles (55): Buisman 10, Decheiver 8, Van der Brink 8
De Graafschap (52): Leeuwewik 18, Smit 7
Heerenveen (49): Van Dijk 11, Verbeek 9
Helmond Sport (49): Kraus 9, Kreekels 8, Landsbergen 7
Heracles (42): Velten 14, Van Goozen 5, Van Schijndel 5
NAC (55): Van der Gijp 10, Cornelissen 7, Van Gils 7
PEC Zwolle (34): Roelofsen 11, Van Eck 7
RBC (39): Johan Molenaar 15, Van Hooydonck 6
SVV (67): Van Velzen 24, Luhukay 9, Tebbenhof 7
Telstar (46): Smak 8, Jelle Visser 8
Veendam (46): Huizingh 11, McDonald 6
VVV (53): Stewart 13, Jeroen Boere 6, Peters 6
Wageningen (44): Vink 8, Van de Pol 8, Oosterhuis 8

BASKETBAL / TEL AVIV - Maccabi Tel Aviv heeft zich voor de 21ste achtereenvolgende keer verzekerd van de Israëlische landstitel. In de finale van de play-off werd Hapoal Galil Elyon met 96-85 verslagen. Maccabi, dat zich dit seizoen in het Europacuptoernooi voor landskampioenen niet wist te plaatsen voor de 'final four', nam door de zege een beslissende voorsprong van 3-0.

Uefa-preases: Engeland kan het vergeten

STOCKHOLM - De nieuwgekozen UEFA-voorzitter Lennart Johansson heeft zondag laten weten dat door het voetbalgeweld van dit weekeinde de kans op de terugkeer van Engelse voetbalclubs in de Europese competities voor het komend seizoen zijn verkleind.

"Ik heb tot vandaag geloofd dat er een kans was mijn collega-bestuursleden er van te overtuigen dat een snelle terugkeer van de Engelse clubs juist was", verklaarde de Zweed Johansson. "Nu ik heb vernomen van de ongeregeldeheden in Bournemouth, vind ik dat we de zaak naar volgende jaar moeten verschuiven en vooral eerst het WK moeten afwachten."

Meer dan 2500 supporters raakten zaterdag voor aanvang van het tweede-divisie duel van Bournemouth en Leeds slaags. Zeker zeventig mensen werden gearresteerd, tenminste twintig raakten gewond.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
open van 09.00-12.00-14.00-17.00 uur.
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO (Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur

BOWLEN (Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingsdagen: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Bario Janwe)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

Nog twee duels te gaan Kansen Bordeaux erg klein geworden

BORDEAUX Girondins Bordeaux heeft de (kleine) op een landskampioenschap behouden door in eigen stadion Toulouse met 2-1 te verslaan. Regerend landskampioen Olympique Marseille maakte geen fout en won de lastige uitwedstrijd bij Auxerre: 0-2.

De uitslagen en de stand na de 36e speeldag zijn:
Auxerre - Marseille 0-2, Bordeaux - Toulouse 2-1, Brest - Montpellier 1-1, Caen - Racing Paris 1-0, Cannes - Nice 1-0, Monaco - Metz 1-0, Mulhouse - Lyon 4-4, Paris St. Germain - Nantes 2-2, St. Etienne - Sochaux 0-2, Toulon - Lille 1-1.

Stand:
1. Marseille 36-51
2. Bordeaux 36-49
3. Monaco 36-43
4. Sochaux 36-41
5. Paris SG 36-40
6. Auxerre 36-39
7. Nantes 36-37
8. Lyon 36-36

9. Toulouse 36-36
10. Brest 36-35
11. Cannes 36-34
12. Metz 36-33
13. St. Etienne 36-33
14. Toulon 36-33
15. Montpellier 36-32
16. Lille 36-32
17. Caen 36-32
18. Nice 36-29
19. RC Paris 36-29
20. Mulhouse 36-26

Voor ♥ Moeder



Niet alleen voor moederdag, maar bij elke feestelijke gelegenheid is een Gift Certificate van Me First een uitstekend idee! Moeder kan de Gift Certificate gebruiken voor therapie op de unieke Me First apparatuur of voor cosmetica en gezondheidsprodukten op natuurlijke basis.

ME FIRST!

Curaçao Caribbean Hotel. Telephone 627619



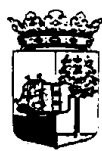
GOBIERNU DI KORSOU PARTISIPASHON

Gobiernu di Korsou ta partisipá, ku djamars dia 8 di mei 1990 i tur dia sigui tin skol normalmente. Gobiernu ta e UNIKO instansia ku tin outoridat pa ABRI i SERA skol. Tur skol tin obligashon pa atendé nan alumnonan na un manera responsabel.

Gezaghebber di Korsou,

Drs. E. R. Wilsoe.

Dept. R.P.



GOBIERNU DI KORSOU Servisio pa Asuntu Sosial

Hefe di Servisio pa Asuntu Sosial ta partisipá ku entrante dia 9 di mei 1990 ta kuminsá paga ònderstant na Kas Chikitu riba dos dia, esta djáron i djaweps. Tur persona nasé te i ku aña 1954 ta kobra riba djáron. Tur persona nasé na aña 1955 pariba ta sigui kobra riba djaweps. Pa evitá inkonbeniensia tene bon kuenta ku e kambio akí!

E Hefe menshoná,
Drs. M.A. Horsford.

Dept. R.P.

EEN AVONDJE UIT MET JOHNSON & JOHNSON OP MOEDERDAG!



Boottocht is
19 Mei

PRIJZEN VOOR 25 MOEDERS
Een romantisch uitje, 's avonds in de Santa Anna Baai op de Mermaid, met buffet, muziek en 'n extra verrassing. Elke winnaar krijgt 2 kaartjes

Hoe doet U mee?

Voor elk leeg pak, lege fles of wikkel van een Johnson & Johnson, Carefree, Stayfree of Sure & Natural produkt, krijgt U een lot. Vul Uw lot in en deponeer het bij:

Manrique Capriles & Sons, Scharloeweg 17

Trekking is 11 mei, 1990.

Alle loten doen ook mee aan een volgende campagne.



■ **CHALCO** - Honderdduizenden mensen waren aanwezig - er werd zelfs gesproken over een miljoen belangen - tijdens de misviering in de open lucht bij de krottenwijk Chalco van de

Mexicaanse hoofdstad. Bij die gelegenheid verzekerde de paus dat het de kerk ernst is met zijn voorkeursoptie voor de armen in de maatschappij, zoals beleden door de Latijnsamerikaanse bisschop-

pen-conferentie welke elf jaar geleden in het Mexicaanse Puebla bijeenkwam en welke voor een deel door de paus werd bijgewoond tijdens zijn eerste buitenlandse reis als paus. (AFP-satellietfoto)

Vroegere verschillen moeten verdwijnen

Paus roept Mexicanen op tot opbouw van nieuwe maatschappij

MEXICOSTAD - Mexico moet een maatschappij opbouwen waarbij vroegere verschillen worden overwonnen. Het moet een rechtvaardige en broederlijke maatschappij worden. Zo hield paus Johannes Paulus II de Mexicanen voor tijdens zijn bezoek aan Mexico.

Deze oproep was een duidelijke zinspel op de officiële breuk tussen kerk en staat in dit voornamelijk door katholieken bewoonde land. Het was echter voor het eerst dat de paus officieel werd ontvangen in Mexico. De huidige president Carlos Salinas de Gortari is sedert hij aan de macht kwam bezig met het verbeteren van de relaties tussen kerk en staat. De paus had dan ook een vriendelijke begroeting voor de president. In zijn eerste toespraak op Mexicaanse bodem tijdens dit bezoek legde de paus er de nadruk op dat de katholieke kerk een beslissende rol kan spelen bij de opbouw van de nieuwe maatschappij.

VERNIEUWING

De vernieuwing moet uitgaan van de geestelijke waarden, zo legde de paus uit bij zijn aankomst in een wat grauw en betrokken Mexico. Deze zullen van binnenuit de individuen veranderen en hen maken tot de dragers van meer sociale rechtvaardigheid, van een groter respect voor de waardigheid van de mens en voor de rechten van de mens, en van meer begrip voor de verleiding voor de breuk en het conflict. Voor de paus was een groot mariachi-orkest samengesteld op het vliegveld. Men speelde onder meer Cielito Lindo. Overigens werd hij op de tweede dag van zijn Mexicaanse bezoek toepasselijk gewekt met de beroemde ranchera: Están son las mananitas. Dit gebeurde door tientallen Mexicaanse jongelui. De paus verscheen daarop op een balkon van de pauselijke nuntiatuur waar hij de nacht had doorgebracht. Tientallen mensen hielden daar een nachtwake in de hoop de paus te zien te krijgen.

VOORKEUR

Het bezoek van de paus aan Mexico draagt een voornamelijk pastoraal karakter. De boodschap die hij elf jaar geleden bracht over de nieuwe mens die langs geweldloze weg verbetering moet brengen in zijn eigen lot en in dat van de maatschappij is nog steeds van toepassing. De positie van de arbeidersklasse op het Latijnsamerikaanse continent is niet veel verbeterd sinds het eerste bezoek van deze paus aan Latijns Amerika. Om maar niet te spreken van de ontzaglijk toegenomen werkloosheid. Een en ander heeft weer te maken met het probleem van de enorme schuldenlast waarmee Mexico en samen met Mexico heel

Latijns Amerika te maken heeft.

In een arbeidersbuurt van de Mexicaanse hoofdstad waar de paus voorging in een misviering heeft hij nogmaals de verzekering gegeven van de voorkeursoptie van de Rooms-katholieke kerk voor de armen. Hij drukte de arbeiders wel op het hart niet de herders, de leiders te volgen die alleen maar hun eigen belangen op het oog hebben. Dit soort leiders belooft de mensen wel 'kunstmatige paradijzen'. Zij spreken over het beloofde land van de vrijheid, van welzijn, rechtvaardigheid, de volledige ontwikkeling, maar men gaat daarbij wel voorbij aan God en Zijn heilige wetten.

Vroeg of laat zal blijken dat zij valse herders zijn, die geen dienaren van de waarheid zijn en van het welzijn maar van bepaalde belangen, van ideologieën en systemen welke zich tegen de mensen keren. 'Bij velen van U ziet men het beeld van de lijdende Christus terug zoals bij de kinderen die het slachtoffer zijn van de armoede, in de op drift geslagen jongeren, in de arbeiders die vaak zo slecht betaald worden, in de ontslagenen, in de vaders en moeders van gezinnen die steeds het spook voor ogen zien dat zij niet voldoende hebben om hun kinderen op te voeden', aldus de paus tot de tienduizenden mensen die de viering bijwoonden.

Stingerraketten en vijftienhonderd machinegeweren besteld

FBI bevestigt poging tot aankoop wapens drugsmafia

MIAMI - De Amerikaanse Federale Recherche (FBI) heeft maandag bevestigd dat het Colombiaanse Medellín-drugskartel heeft geprobeerd in de VS machinegeweren en Stinger-luchtafweerraketten te kopen. Twee Colombianen zijn gearresteerd in verband met de aankoopactie en een derde arrestatie hangt nog in de lucht, aldus FBI-agent William Gavin. De FBI kwam de zaak op het spoor via undercover-agenten.

Een van de arrestanten die in Miami werden opgepakt, heeft verklaard een naaste medewerker te zijn van de gezochte drugsbaron Pablo Escobar. In hun appartement werden acht wapens gevonden variërend van machinegeweren tot pistolen.

NEERSCHIETEN - Het Amerikaanse televisie-station ABC berichtte al eer-

der over de pogingen van de Colombiaanse drugsmafia om wapens aan te kopen. Deze zouden worden gebruikt om helikopters en vliegtuigen neer te schieten waarvan de Colombiaanse president Virgilio Barco en zijn kabinet gebruik maken sinds het grote aantal aanslagen op politici door de cocaïnamafia. De FBI kon echter niet bevestigen dat de raketten en geweren bestemd waren voor aanvallen op het Colombiaanse staatshoofd.

Behalve vijftienhonderd machinegeweren en 120 Stinger-raketten wilden de vertegenwoordigers van het Medellínkartel ook plastic explosieven en kogelvrije vesten aanschaffen.

De drugsmafia heeft de Colombiaanse regering de oorlog verklaard nadat zij had besloten om drugshandelaren uit te leveren aan de Verenigde Staten. Het kartel wordt verantwoordelijk

Uit ontmoeting culturen en rassen ontstond Mexico Paus: objectief onderzoek naar begin evangelisatie

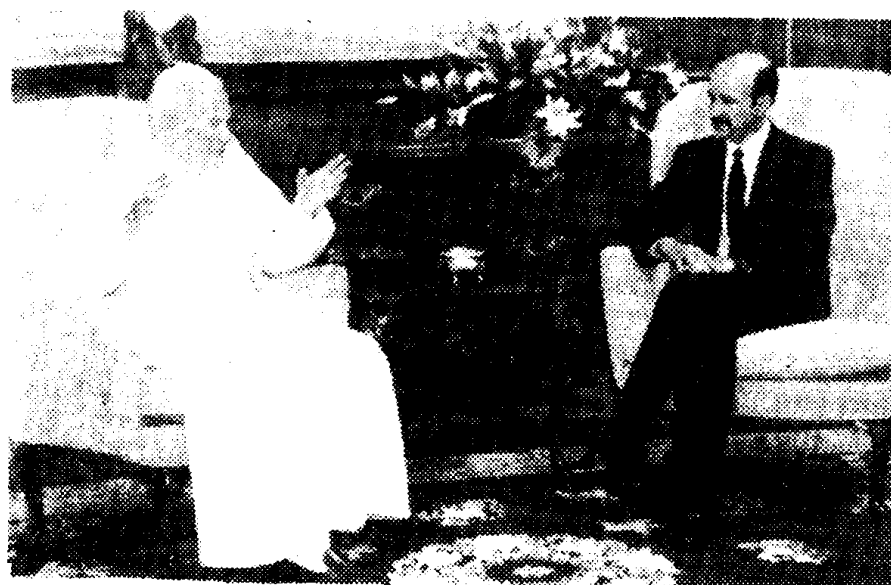
VERACRUZ - Paus Johannes Paulus II heeft om een objectief onderzoek naar het begin van de evangelisatie van Latijns-Amerika gevraagd.

Op de tweede dag van zijn bezoek aan Mexico herinnerde de paus in Veracruz aan het historisch moment waarop verschillende culturen en rassen elkaar hebben ontmoet. Daaruit werd Mexico geboren, "een land waarvan de ontdekking, verovering en evangelisatie zowel licht als schaduwkanten hadden". Het jaar 1492, waarin Europa en het Amerikaanse continent elkaar ontmoetten, noemde hij belangrijk, reden om het gezamenlijk te vieren. De

paus liet weten dat hij in 1992 wil deelnemen aan de officiële viering van de ontdekking van Amerika door de Latijnsamerikaanse bisschoppenconferentie CELAM.

De Latijnsamerikaanse Raad van kerken CLAI, waarbij 140 protestantse kerken en oecumenische raden zijn aangesloten, heeft zich achter de eisen van de indiaanse gemeenschappen geschaard om de kolonisatie en evangelisatie van Latijns-Amerika vanuit het gezichtspunt der slachtoffers te bestuderen. De CLAI erkende enkele maanden geleden dat hierdoor spanningen met behoudende sectoren van de Rooms-katholieke kerk kunnen ontstaan.

Paus bij president Salinas



■ **MEXICOSTAD** - Paus Johannes Paulus II werd officieel ontvangen door president Carlos Salinas de Gortari in het presidentieel paleis in de Mexicaanse hoofdstad. Het bezoek was een onderdeel van het programma van de tweede dag van het pauselijke bezoek.

Meteen na begin Dialoog Roemenie stagneert

BUKAREST - De besprekingen tussen de Roemeense president Ion Iliescu en een delegatie van de betogers die de afgelopen twee weken in Bukarest demonstreerden zijn vandaag (dinsdag) direct nadat zij begonnen waren weer afgebroken.

De meer dan tien man tellende afvaardiging van de demonstranten heeft zich teruggetrokken nadat Iliescu bezwaar maakte tegen de aanwezigheid van de pers die met de betogers meekwam. De aanhoudende betogingen tegen het regerende Front voor nationale redding doen zich voor in de aanloop naar de eerste vrije verkiezingen in Roemenie in vijftig jaar, die later deze maand gehouden worden. De oppositie-delegatie eist onder meer dat het verboden wordt aan voormalige communistische functionarissen een overheidsfunctie te bekleden. Iliescu had zelf een hoge functie binnen de communistische partij tot hij vijftien jaar geleden door de toenmalige president Nicolae Ceausescu ontslagen werd.

INTERNATIONAL COMPANY REQUIRES SALESMAN

WITH THE FOLLOWING REQUIREMENTS:

- (A) HONEST
- (B) SALES EXPERIENCE IN HOLLAND OR THE UNITED STATES.
- (C) MARRIED (PREFERABLE).
- (D) HAVO EDUCATION AS A MINIMUM.
- (E) AGE BETWEEN 23 - 30 YEARS OLD.
- (F) FLUENT IN ENGLISH, PAPIAMENTO, DUTCH AND SPANISH.

APPLICANTS FOR ABOVE MUST SEND CURRICULUM VITAE, RECOMMENDATION LETTERS FOR GOOD CONDUCT AND RECENT PHOTO TO P.O. BOX 3820.

ATTN: INTERNATIONAL COMPANY

ALL APPLICATIONS MUST BE SENT NOT LATER THAN MAY 21, 1990. INCLUDE TELEPHONE NUMBERS FOR INTERVIEW APPOINTMENTS. DO NOT SEND APPLICATIONS WITHOUT PHOTO AND REQUIREMENTS.

OFISINA PA KONSEHO TEKNIKO N.V.

roept sollicitanten op voor de navolgende functies:

CHEF DE BUREAU

- met minimaal:
 - HTS werktuigbouwkunde of gelijkwaardig
 - ± 5 jaar ervaring
 - leidinggevende capaciteiten

alsmede een

PROJECTLEIDER

- met minimaal:
 - HTS Elektrotechniek of gelijkwaardig
 - ± 5 jaar ervaring
 - leidinggevende capaciteiten

Sollicitaties, met curriculum vitae, te zenden naar:
Postbus 676, Curaçao N.A.



"Wie is bang voor Virginia Woolf"

van Edward ALBEE, een best seller in de toneelwereld.

Pleuni Touw - Hugo Metsers
Metta Gramberg
Reinout Bussemaker

Datum : 8 en 9 mei
Plaats : Centro Pro Arte
Tijd : 8.30 p.m.
Prijs : Nafls. 35,-

Kaarten verkrijgbaar bij: Boekhandel Salas, van Dorp Promenade, Mensing Caminada, C.D. Shop Bloempot Shopping Center en Office Stop.

CITCO

Curaçao International
Trust Company N.V.

De Rabobank is een van origine Nederlandse bank met vele vestigingen in Nederland en daar buiten. De organisatie heeft 34.000 mensen in dienst, waarvan inmiddels een 800-tal op haar buitenlandse vestigingen. Eén van de oudste buitenlandse vestigingen is de Rabobank Curaçao N.V.

RABOBANK CURAÇAO N.V.

zoekt i.v.m. uitbreiding van haar off-shore-banken trust-activiteiten voor spoedige indiensttreding:

1. Hoofd administratie (m/v)

Hij/zij zal leiding moeten gaan geven aan een 10-tal medewerk(st)ers en draagt de verantwoordelijkheid voor de in- en externe rapportage van zowel het off-shore-bankbedrijf als het trustbedrijf. Ervaring in een vergelijkbare functie is een vereiste. Kennis van en ervaring op het gebied van internationale handelsfinancieringen is een pré. Opleidingsnivo: SPD/HEAO (CE/BE).

2. Administrateur (m/v)

Hij/zij is specifiek belast met de administratie van het trustbedrijf. Kennis van en ervaring op het gebied van de administratie van een trustbedrijf is een vereiste. Opleidingsnivo: HAVO/VWO met commerciële vakken en administratieve kennis op MBA-nivo.

3. Adm. medewerker (m/v)

Hij/zij is belast met het verrichten van administratieve handelingen t.b.v. de off-shore-bank en het trustbedrijf. Opleidingsnivo: HAVO/VWO met commerciële vakken.

Voor alle genoemde functies is een goede schriftelijke en mondelinge uitdrucksvaardigheid in de Nederlandse en Engelse taal een vereiste en kennis/ervaring met P.C.'s een pré.

Uw uitsluitend schriftelijke reacties zien wij gaarne, voorzien van alle voor ons relevante informatie tegemoet.

Op de enveloppe gelieve u te vermelden:
"SOLLICITATIE".

RABOBANK CURAÇAO N.V.

Postbus 3876
Curaçao

EMPEROR FUND N.V.

Notice of Annual General Meeting of Shareholders to be held on Friday May 25, 1990.
Notice is hereby given that the Twenty First Annual General Meeting of Shareholders of **EMPEROR FUND N.V.** will be held at the registered office of the Company, De Ruyterkade 62, on Friday May 25, 1990, at 10.00 a.m. (local time). The agenda of the meeting is deposited for inspection by the shareholders at the office of the Company.

Holders of Bearer Shares, in order to exercise their rights at the meeting must establish their ownership of such shares in a manner satisfactory to the Chairman of the meeting, nevertheless, they may establish such ownership by depositing such shares (or a Certificate of Deposit of such shares satisfactory to the Managing Board) at the offices of Charterhouse Japhet PLC, 1 Paternoster Row, St. Pauls, London EC4M, England, against written receipt, not later than five days prior to the date of the meeting and by producing this receipt at the meeting. Shareholders may be represented at the meeting by written proxy empowered in a letter.

On behalf of the Managing Board
CURACAO CORPORATION COMPANY N.V.
Managing Director

Sitek wacht gelaten de ontwikkelingen af

WILLEMSTAD — Vanochtend hebben wederom Sitek-leerkrachten het werk neergelegd. Op het Sitek-hoofdkwartier was het vanochtend volgens Errol Cova weer "volle bak". Hij verwerpt met kracht de houding van het BC in het onderwijsconflict en in het bijzonder de uitdagende houding van de gezaghebber gisteren tijdens de protestbijeenkomst op de stoep van het Bestuurskantoor. Cova prijst daarentegen de houding van de politieagenten. Voor hoofdinspecteur Glenn Mingeli had de vakbondsmannet beduidend minder lof gezien zijn boos uithalen met de wapenstok naar Sitek-leden.

Hoewel lager politiekader met de vakbond overeenstemming bereikte over een "zacht" uiteengaan van de bijeenkomsten in en bij de Concordiastraat, eiste de boos geworden hoofdinspecteur "schuimbekkend" dat iedereen binnen vijf minuten ingerukt zou zijn.

TELEGRAM
De Sitekleden hebben in de algemene vergadering hun goedkeuring gegeven aan een telegram dat verzonden is naar de Staten. Hierin wordt met afkeuring geconstateerd dat de Statenleden zonder meer akkoord gaan met meer salaris, compleet met vakantiegeld- en pensioenregelingen. De salarissen voor mannelijke en vrouwelijke leden van de Staten verschillen niet van elkaar, terwijl al deze dingen bepaald anders zijn geregeld in het onderwijs. Cova: "Het lijkt erop dat de Staten anderen dingen niet gunnen die zij wel

voor zichzelf invoeren". De vakbondsmannet gaf met het oog op de veronderstelde moeilijke financiële situatie van de overheden commentaar op de spraakmakende Staten-beslissing en zei dat "een kapitein doorgaans het zinkende schip als laatste moet verlaten in plaats van als eerste".

Cova zei vanochtend in afwachting te zijn van de resultaten van de besprekingen die het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS) vanochtend voerde met onder meer de Kamer van Koophandel, de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, de vakbondsbewegingen CGTC, SSK en Kamara Sindikal en de overkoepelende oudervereniging Forsa Mayor over het onderwijsconflict.

BREED OVERLEG
Gisteren werd al bekend gemaakt dat het RKCS te kennen had gegeven door

middel van een breed overleg met vertegenwoordigers van verschillende maatschappelijke organisaties een doorbraak in de nieuwe impasse te willen brengen.

De Sitek, verwijt het Bestuurscollege onwilligheid. Het BC zou duidelijk moeten verklaren tot uitbetaling van de periodieke loonsverhogingen over te zullen gaan op grond van de reële leeftijd van de onderwijzers. Worden de loonsverhogingen namelijk uitbetaald op grond van de fictieve leeftijd, dan blijft de door de bevroingsmaatregel veroorzaakte discrepantie in salarissen gehandhaafd en dat accepteert Sitek niet. Het bleek tot voorbij het middaguur onmogelijk te zijn woordvoerders van het RK Schoolbestuur of de gezaghebber aan de telefoon te krijgen. Feit is echter dat het onderwijs ook vandaag ontregeld is.



'De Amersfoortse' naar de Antillen
■ DEN HAAG — Eind 1989 is de verzekeringsmaatschappij nu De Amersfoortse Antillen opgericht, met de Nederlandse Antillen en Aruba als werkteerren. In deze nieuwe maatschappij neemt De Amersfoortse Verzekeringen deel voor zeventig procent en Assurantieconcern Stad Rotterdam voor dertig procent. Ter gelegenheid van de oprichting bracht de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, E.A.V. Jesu-

run, onlangs een werkbezoek aan De Amersfoortse Verzekeringen.

De nieuwe maatschappij werkt samen met in de Antillen gevestigde onafhankelijke tussenpersonen. De Amersfoortse Antillen staat onder directie van mr P. van de Pligt, die in het verleden verbonden was aan De Amersfoortse Verzekeringen.

De raad van commissarissen wordt gevormd door mr J. Prins (voorzitter), prof. dr L.M. van Leeuwen, drs J.C. van Ek, mr B.A.J.M. van Hellenberg Hubar en mr J.W.M. Thesseling. De twee laatste zijn woonachtig in de Nederlandse Antillen.

Inmiddels heeft De Amersfoortse Antillen een half miljoen NAF aan premie bereikt. De prognose voor 1990 bedraagt één miljoen. Op 25 september zal de officiële opening van de nieuwe Antilliaanse verzekeringsmaatschappij - gevestigd aan het Waagat in Willemstad - plaatsvinden.

Foto vlnr: drs J. van Ek, president-directeur van De Amersfoortse Verzekeringen; minister Jesurun; burgemeester A. Schreuder der gemeente Amersfoort en mr J. Prins, voorzitter van de raad van commissarissen nu Amersfoortse Antillen.

MAN wil onderzoek Promotiecampagne Curaçao mislukt

WILLEMSTAD — In de politieke tien minuten die gister op de radio te horen waren, feliciteerde de MAN de bevolking met de start van de constructie van het Sonesta Hotel maar spreekt tevens de hoop uit dat de gesprekken rond de bouw van het Ramada Hotel sneller afgehandeld kunnen worden. En 'met een financiële structuur waarin de privé sector alles of de meerderheid bijdraagt en het gouvernement niks of het minimale', aldus Harold Anastasia, voorzitter van de MAN. Een sneller en agressiever gedrag van het gouvernement bij de realisatie van economische projecten; meer inbreng van de private sector en minder gouvernementele inbreng bij de financiering rondom de hotels en een onderzoek naar een verandering in de promotie bij de Amerikaanse en Canadese toerist. Dit zijn de drie conclusies die de MAN in tien minuten trok.

Het laatste punt betreft de geringe resultaten die behaald worden bij de promotie van Curaçao in de Verenigde Staten en Canada. Tensamen met vorig jaar heeft het gouvernement 7,6 miljoen gulden voor promotieactiviteiten uitgetrokken voor het toerisme uit deze gebieden. Dit is zo'n 1,3 miljoen gulden meer dan de promotie die zich richt op Venezuela, Europa, Zuid- en Middenamerika en de Caraïben tezamen.

Volgens de MAN is dit een bewijs dat een ander mis gaat met de promotiecampagne van Curaçao in dit noordelijk deel van het half-rond. 'Het povere resultaat geeft de indruk dat het gouvernement het geld van de bevolking in een bodemloze

put gooit', aldus het bericht. Tot overmaat van ramp verklaarde een Amerikaanse toerist vorige week op TV dat het kleine beetje dat toeristen in Amerika te horen krijgen over Curaçao immer negatieve propaganda is. Van daar het verzoek van de MAN aan de eilandsregeerders om een onderzoek in te stellen naar het accent van de promotie in Amerika.

De partij erkent het belang van de Amerikaanse en Canadese toerist maar hoopt tevens dat de aandacht ook gevestigd blijft op de toeristen van andere landen zodat de toeristenindustrie daadwerkelijk kan groeien. 'Met een economische groei van nauwelijks 0,4 procent in de eerste maanden van dit jaar, is er nog een lange weg te gaan'.

MAN komt op voor markt

WILLEMSTAD — In naam van de MAN-fractie heeft Mayra Coffie het Bestuurscollege een petitie voorgelegd ter verbetering van het gebruik van de nieuwe markt in Punda. Het eilandsraads-lid vraagt om de installatie van een commissie die zich bezig houdt met: verbeterde parkeergelegenheid, faciliteiten voor vis-verkoop op de begane grond, diversificatie in de aangeboden artikelen en een promotie campagne voor de nieuwe markt.

Mayra Coffie uit haar ongenoegen over het feit dat de nieuwe markt slechts op zaterdag enigszins de uitstraling heeft van een centraal punt met tal van activiteiten tussen verkoper en koper. 'Nu hebben we een nieuwe locatie, fris en hygiënisch en dan wordt er geen optimaal gebruik van gemaakt', aldus het eilandsraads-lid in de brief aan het Bestuurscollege.

Gedurende enige tijd hebben leden van de MAN de markt regelmatig bezocht en verscheidene gesprekken gevoerd met verkopers, werkers en bezoekers van de markt. Uit deze besprekingen zijn vier conclusies gerold. Allere-

erst is de markt moeilijk te bereiken, er is geen plaats om vlakbij te parkeren en dus snel even de markt op te gaan. Daarnaast blijkt reeds lange tijd dat de visverkoop op de bovenverdieping geen mensen trekt. Daarom moeten er faciliteiten geschapen worden op de begane grond zodat bezoekers automatisch even langs de visverkopers gaan.

DIVERSIFICATIE
De markt is, zeker voor de toeristen, de plaats bij uitstek om de gewoonten en gebruiken van een bevolking te leren kennen. Deze komt met name tot uiting in de diverse artikelen die worden aangeboden. De MAN komt dan ook met tal van suggesties om deze diversificatie tot stand te brengen temeer omdat tal van stands niet verhuurd worden. Binnen de fractie wordt gedacht aan: typische Curaçaose lekkernijen (panseiku, tentalaria, kokada etc.), handwerk van Curaçao, tweedehands boeken, drop, kaas, plasticen, artikelen van Curaçaos klei, artikelen gemaakt door de gehandicapten op de sociale werkplaats op Sta. Martha. De politici hebben even-

eens hun gedachten al laten gaan over een bestemmingsplan voor de bovenverdieping: een verkoopplaats voor kunst waar tevens lokale artiesten bijvoorbeeld kunnen portrettschilderen. Tot slot wordt in de petitie het Bestuurscollege verzocht een promotie campagne te starten om de bevolking te stimuleren naar de markt te komen en daar boodschappen te doen.

Moeder.

Schoonmaakster
Strijkster
Secretaresse
Overhoorster
Cheffin
Dokter
Verpleegster
Chauffeur
Scheidsrechter
Organisator
Vriendin
Vrouw
Oma.
en nog veel meer

Verwen haar, met iets APARTS van

CANDY BARREL

natuurlijk.....
Santa Rosaweg 17. hmmmmmmmm

SOSIEDAT ANTIANO DI BEIBEL

Sosiedat Antiano di Beibel organiseert bij voldoende belangstelling een

kursus Bijbelvertalen

die openstaat voor iedereen die interesse heeft in Papiamentu en Bijbel. De cursus bestaat uit 3 blokken:

Blok 1 telt 8 bijeenkomsten in mei en juni 1990 en leidt op tot lezer.

Blok 2 telt 12 bijeenkomsten in september t/m november 1990 en leidt op tot "reviewer".

Blok 3 telt 8 bijeenkomsten in januari en februari 1991 en leidt op tot kandidaat Bijbelvertaler.

Het eerste blok start op woensdag, 9 mei 1990. In dit blok zullen de volgende thema's aan de orde komen:

Pakiko "twee ogen" i tóg "dos wowo"?

Papiamentu, un idioma ku por baila, hari i yora.

Pakiko "dii" i no "deal"?

Mi no sa pakiko, ma e kuenta la zona straño.

Dios por papia bon Papiamentu?

Aanvang kursus: woensdag 9 mei 1990

Tijd: 19.00 - 21.30 uur

Plaats: Kas di Beibel, Gaitoweg 3, Tel.: 76711.

Docenten eerste blok:

Dr. Henrique Muller, Dr. Henry Habibe

Inschrijfgeld: NAF. 25.00

Kursusgeld Blok 1: NAF. 50.00 (materiaal inbegrepen)

Taal: Papiamentu en Nederlands

Er zal een informatiebijeenkomst worden gehouden in het Kas di Beibel aan de Gaitoweg 3 op maandag 7 mei a.s. van 6.00 - 7.00 p.m.

Inschrijving is mogelijk t/m woensdag 9 mei vóór het begin van de cursus.

benetton
CURACAO

Winnaar van de sticker van de maand

De eigenaar van deze auto kan bij ons langskomen om de prijs bestaande uit f.100.- aan artikelen bij ons op te halen.

benetton
CURACAO

Madurostraat 4

Speshal pa dia di mama di SINGER

Singer tin un oferta speshal riba tur model di mashin di kose. Pasa purá, skohe e model di bo gustu, i probchá di e preisan di ganga ku tin speshalmente pa dia di mama. E oferta di Singer aki ta konta pa kompra na crédito tambe.

for di Fl.395.-kèsh

SINGER

Sta. Rosaweg 66
Siberie 5a Tera Cora

mihó kalidat, na mihó preis!

Mandela

BRUSSEL - ANC-leider Nelson Mandela zal in juni een bezoek brengen aan het Europees parlement in Straatsburg. De Westduitse Europarlementarier Barbara Simons zocht Mandela thuis in Kaapstad op waar hij haar toezegde volgende maand naar Straatsburg te komen. Het Europees Parlement houdt dan van 11 tot en met 15 juni zijn maandelijke zitting.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind (tussen tien en twintig knopen).

WEEROVERZICHT:
Momenteel bevinden zich in het Caribisch gebied geen storingen die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur			
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag	
Aruba	half bewolkt	31	27	0.0	mm
Bonaire	half bewolkt	--	--	0.0	
Curaçao	zwaar bewolkt	32	24	0.0	
St Eustatius	zwaar bewolkt	29	25	2.6	
St Maarten	geheel bewolkt	31	26	3.1	
Amsterdam	licht bewolkt	21	15	0.0	
Boston	half bewolkt	14	8	0.3	
Caracas	half bewolkt	29	18	7.0	
Chicago	onbewolkt	17	12	0.6	
Detroit	onbewolkt	24	14	0.0	
Miami	half bewolkt	29	23	0.0	
New York	licht bewolkt	21	11	0.0	
Paramaribo	half bewolkt	31	24	6.0	
Philadelphia	onbewolkt	21	14	0.0	
Port-au-Prince	onbewolkt	28	20	1.0	
Port of Spain	half bewolkt	32	25	2.9	
San Juan	licht bewolkt	32	25	0.0	
Sto Domingo	half bewolkt	31	22	0.0	

Eén van onze relaties, een handelsonderneming in auto's en auto-onderdelen, zoekt voor spoedige indiensttreding een

ADMINISTRATEUR (M/V)

die belast zal zijn met de algehele leiding van de financiële administratie welke gevoerd wordt met behulp van een computer.

De administrateur rapporteert rechtstreeks aan de directie. Ervaring in een vergelijkbare functie is een vereiste.

Kandidaten worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie, onder overlegging van een curriculum vitae te richten aan:

Moret Ernst & Young
P.O. Box 3626, Willemstad, Curaçao
T.a.v.: Hr. H.J. Geerings

Twee Antillianen in Nederland onderscheiden



DEN HAAG — Tijdens een plechtigheid op 27 april vond in de ambtswoning van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen de decoratie plaats van twee in Nederland woonachtige Antillianen. De decoraties werden ter gelegenheid van de viering van Koningsdag 1990 uitgereikt aan Edward Vos en Macario Prudencia.

Vos heeft een loopbaan bij de overheid achter de rug, waarna hij twaalf jaar lang als hoofdgedelegerde bij de stichting Studietoelagen werkzaam was. Jarenlang was Vos luchthavenmeester van de Prinses Beatrix luchthaven (thans Aeroport Reina Beatrix) van Aruba.

Macario (Macay) Prudencia werd 56 jaar geleden op Curaçao geboren. Pas op zijn zesentwintigste werd Macario

Prudencia bekend met zijn eerste hit 'Super Jolly'. In de loop der jaren volgden vele hits en de onderscheidingen bleven dan ook niet uit: gouden penningen, een gouden plaat en tal van plakaten vielen Macay ten deel als erkenning voor het vele dat hij voor de Antilliaanse volksmuziek heeft gedaan. Hij is de onbetwiste vader van de Salsa Antiana.

Vos kreeg de versierselen verbonden aan de Orde van Oranje Nassau, waarin hij tot Ridder werd benoemd en Prudencia kreeg de gouden medaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. De echtgenote van de gevolmachtigde minister, Norma Jesurun-Manuel, speelde de bijbehorende versierselen aan de decorandi op.

Foto boven: Vos.
Foto onder: Prudencia.

Na opmerkingen Martinair-directeur Schroeder:

Air Holland: wintervakantie vervoer bewust laten liggen

SCHIPHOL - De charterluchtvaartmaatschappij Air Holland heeft zich bewust in enige mate teruggetrokken op de markt van het vakantievervoer in de wintermaanden naar de zonbestemmingen. Dat zegt directeur John Block van Air Hol-

land in een reactie op uitlatingen die Martinair-directeur Schroeder deed over Air Holland tijdens de presentatie van de jaarcijfers van zijn bedrijf.

Schroeder zei dat Air Holland, welke maatschappij participeert in Air Aruba, de

afgelopen wintermaanden een forse veer heeft moeten laten. Om dat te staven liet hij gegevens zien waaruit blijkt dat het marktaandeel van Air Holland in het vervoer naar het Middellandse-Zeegebied geslonken is van 24 naar zeventien procent in de afgelopen wintermaanden.

MEER VERDIEND

John Block betwist die cijfers niet, maar "we wisten allemaal dat deze winter niet een van de beste zou worden. Daarom heeft Air Holland twee van haar vliegtuigen in Kopenhagen gestationeerd." Twee Boeing-757-vliegtuigen van Air Holland voeren daar vluchten uit voor de Deense maatschappij Sterling. Block: "Daarmee hebben wij op verstandige wijze ingespeeld op de markt. Schroeder weet blijkens goed waarom ik mij heb teruggetrokken uit de prijsonderhandelingen met de touroperators."

Volgens Block is het met name Martinair geweest dat bereid was tot afspraken over te lage stoelprijzen met touroperators. "Martinair vliegt tegen onverantwoord lage prijzen. Ik wens niet in te spelen op die prijsoorlog en daarom heb ik onze toestellen weggezet bij Sterling. Ik denk dat er op die manier de afgelopen maanden meer geld mee is verdiend dan met de vliegtuigen van de collega's."

Internationaal Energie bureau: OPEC-productie in april iets minder

PARIS - De olieproductie van de Organisatie van Olie exporterende landen (OPEC) is de afgelopen maand iets afgenomen. In april produceerde het oliekartel circa 23,5 miljoen vaten (van 159 liter) per dag tegen 24 miljoen vaten in maart, zo blijkt uit het jongste maandrapport van het Internationale Energie bureau (IEA) dat maandag is gepubliceerd. De productievermindering houdt verband met een vermindering van de vraag.

Volgens het in Parijs gevestigde Energiebureau werd er in de tweede helft van april vooral minder olie vanuit de Perzische golf aangevoerd. Iran heeft zijn dagelijkse olieproductie in april met 0,2 miljoen vaten verminderd tot

2,9 miljoen vaten. Kuwait produceerde met 0,1 miljoen vaten minder per dag dan in maart en kwam uit op 1,7 miljoen vaten. Irak kwam ook 0,1 miljoen vaten lager uit op 2,9 miljoen.

De leverantie is beperkt in verband met een vermindering van de vraag op de belangrijkste markten en een tekort aan opslagruimte, aldus het IEA. Volgens de jongste ramingen zijn de voorraden olie (genoteerd in hoeveelheid per dag) in de 24 lidstaten van de Organisatie voor Economische samenwerking en ontwikkeling in het eerste kwartaal van 1990 toegenomen met 0,4 miljoen vaten, waarvan 0,3 miljoen vaten per dag aan voorraden in de industrie.

DE AMERIKAANSE vestiging van Sony wil in de in 1988 stilgelegde Volkswagenfabriek in New Stanton (Pennsylvania) driehonderd miljoen dollar investeren om er beeldbuisen voor kleurentv's te maken. Binnen twee jaar kan de productie beginnen. In eerste instantie is er werk voor ongeveer duizend man.

Bloemschikkunst



WILLEMSTAD — Bloemschikkunst. Droogbloemen. Ook daarvoor moet je groene vingers hebben. Zondag gaf Soraida Mauricio van Soraida's Flowershop een presentatie daarvan in de Bali Room van het Carib-

bean Hotel. Zowel toeristen als lokale geïnteresseerden bezochten de verkoop-expositie die gehouden werd met in het vooruitzicht van Moe-derdag 13 mei.

Minister van Defensie tegenstander van grote besparingen

Pentagon: machtssevenwicht helt over in voordeel VS

WASHINGTON - Het Amerikaanse ministerie van Defensie heeft een rapport uitgegeven waarin staat dat het conventionele militaire machtssevenwicht overhelte in het voordeel van het Westen nu de Sovjetunie niet langer kan vertrouwen op de andere leden van het Warschaupact. Het rapport werd overhandigd aan het congres. Toch blijft minister Dick Cheney van Defensie er op aandringen niet al te diep en al te snel te snijden in het Defensiebudget. Te zelf-

dezen tijd dat het rapport van Cheney verscheen lieten de Democraten weten dat zij inderdaad flink het mes willen zetten in de leger-uitgaven.

Het Pentagon gaf woensdag een niet geheime versie vrij van het rapport. Als er eventueel, hoe onwaarschijnlijk ook, een conventionele oorlog mocht uitbreken, dan "is het potentieel van de Verenigde Staten aanmerkelijk verbeterd om een dergelijk conflict te beëindigen onder gunstige voorwaarden als gevolg van de politieke revolutie in Oost-Europa", aldus het rapport.

OP HOEDE - De Sovjets moeten rekening houden met het vooruitzicht dat zij alleen een offensief tegen de NAVO moeten leiden. Een aanval in Westwaartse richting door het Warschaupact wordt echter hoogst onwaarschijnlijk geacht. Iedereen daar er momenteel tussen Oost en West wordt onderhandeld over conventionele wapenvermindering.

Niettemin waarschuwt het rapport ervoor dat Washington, op zijn hoede moet blijven voor wijzigingen van het beleid van Moskou ten aanzien van ontwapeningsover-

eenkomsten en wapenverminderingen. Bovendien, zo houdt Cheney de congresleden voor, moeten de VS ook in toenemende mate rekening houden met groeiende problemen in de Derde wereld.

"In grote delen van de Derde wereld werken terrorisme, drugssmokkel en opstanden destabiliserend en zullen steeds meer aandacht vragen". De bewindsman heeft de laatste tijd herhaaldelijk benadrukt een budget nodig te hebben van 306 miljard dollar.

De vertegenwoordigers van de Democratische partij in het Amerikaanse congres willen miljarden dollars bezuinigen op de door president George Bush voor 1991 gep-

landse Defensie-uitgaven. De invloedrijke senator Sam Nunn ontvouwde een plan om de begroting van het Pentagon voor 1991 met ongeveer zeven miljard dollar te korten. In het huis van afgevaardigden kwamen de Democraten zelfs met bezuinigings-voorstellen ten bedrage van bijna elf miljard dollar. Nunn denkt vooral aan besparingen op de programma's voor raketten en het onderzoek naar het ontwerpen van een ruimteschild (SDI). Al eerder had hij opgemerkt dat gezien de afnemende bedreiging van de kant van het Oostblok het aantal Amerikaanse militairen in Europa in de komende vijf jaar met 75.000 a honderdduizend kan worden gereduceerd.



SALAD CREAM

Rijk aan smaak, schenkt gemakkelijk.
Mag niet ontbreken in Uw aardappelsla en andere salades.
Een uitstekend alternatief voor mayonaise.



"Voor Echte Fijnproevers"



Penstraat 126, Curaçao



Studenten 'baas' in Fort Nassau

WILLEMSTAD — Scholieren van de Jaques Ferrandi MBO presenteren deze week hun kunnen in de keuken, de bar en het restaurant van Fort Nassau. Dankzij een uniek samenwerkingsproject tussen de restaurant-eigenaar Tony Halabi, de school en enkele sponsors uit het bedrijfsleven, kan men deze week tot en met zaterdag kennis maken met de vaardigheden van de studenten op het gebied van kookkunst en serveren. Het studieproject maakt bij wijze van proef deel uit van het schoolprogramma van de Ferrandi school. Deze MBO leidt op voor func-

ties op middelbaar niveau in de consumptietechnische en civiele dienst van verzorgende instellingen (bijvoorbeeld ziekenhuizen) en de horeca.

De leerlingen presenteren aan het publiek een aantrekkelijk door hen zelf samengesteld menu, maar bereiden deze week ook de gerechten van het normale Fort Nassau-menu. De presentatie van een kruidige soep, een Curacaose visschotel en een zoete ponche crema pudding konden de goedkeuring van de uitgenodigde pers wegdragen.

Voor informatie over het menu, zij men verwezen naar het telefoonnummer van Fort Nassau.



BONSAI Vanwege het grote succes van onze eerste cursus

Nederlandse Bloemsierkunst,
en op veler verzoek starten wij
OP 23 MEI

nogmaals met een beginnerscursus
(nog enkele plaatsen over)
Informatie en inschrijvingen:

BONSAI Fokkerweg 46 - Tel.: 616388

HA ES houtprodukten n.v.

Wij zoeken

**1 machinale houtbewerker
1 voorman timmerman
werkplaats**

zonder ervaring onnodig te solliciteren

Postbus 3392 - tel. 76533

L'aristocrat PROUDLY PRESENTS

L.A. JAZZ!!

EVERY TUESDAY FROM 6PM. TO 8PM.
TWO HOURS OF ONLY THE FINEST JAZZ.
SPECIAL INTRODUCTION OFFER:
ALL DRINKS AT HALF PRICE

THIS TUESDAY FEATURING: MICHELLE PFEIFFER/PAQUITO D'RIVERA/
ANDY NARELL/MALTA/MICHEL CAMILO/KENNY G./FRANK MORGAN/
BOB JAMES/EARL KLUGH/MONTY ALEXANDER/NESTOR TORRES/
ALEX BUGNON/DAVID BENOIT/DUKE ELLINGTON/JIM HORN/
STAN GETZ/JOEY DEFRANCESCO.

L.A. JAZZ AT L'ARISTOCRAT, SALINA SHOPPING CENTER
PHONE: 614353 / FAX: 617515



■ WILLEMSTAD — Op 4 mei jl. heeft Steve Sonabend, president van het Sonesta-concern, zijn opwachting gemaakt bij gouverneur mr. Jaime Saleh. Sonabend was in gezelschap van zijn echtgenote en L. Capriles, E. Halabi en L. Santini, de lokale ontwikkelaars van het Sonesta-project. De Sonesta-president verblijft enige dagen op Curaçao in verband met de groundbreaking company van het nieuw te bouwen Sonesta Hotel. Dat gebeurde afgelopen vrijdag.

Foto vlnr: Santini, Capriles, Sonabend, gouverneur Saleh, mevrouw Sonabend en Halabi.

BAYRUT - De voortgaande strijd in het christelijke oostelijke deel van Bayrut en de omliggende gebieden heeft in de nacht van maandag op dinsdag aan minstens 23 mensen het leven gekost. Naar schatting veertig personen liepen verwondingen op, zo deelde een politiewoordvoerder mee. De gevechten begonnen toen aanhangers van de christelijke generaal Michel Aoun in de haven van Jounieh, twintig kilometer ten noorden van de hoofdstad, een schip met wapens in brand staken die bestemd waren voor de christelijke militie van

Samir Geagea. Als vergelding werden woonwijken in de omgeving van de legerkazernes onder vuur genomen.

Ook rivaliserende Shi'itische groeperingen zijn in Libanon opnieuw slaags geraakt. Vanmorgen (dinsdag) braken in het zuiden van Libanon de gevechten tussen twee groeperingen opnieuw uit. Beide partijen beschoten elkaar met artillerie, raketten en mortieren, zo is in veiligheidskringen vernomen. Zeker vier gewonden vielen er toen strijders van de door Syrië gesteunde AMAL-beweging en leden van de pro-Iraanse Hezbollah-groepering strijd leverden

NRC over columns van Boeli van Leeuwen:

'Lelijke mensen bestaan niet'

IN HET Nederlandse dagblad NRC-Handelsblad verscheen de volgende recensie over Boeli van Leeuwen's *Geniale Anarchie*.

Curaçao is een klein eiland met slechts 165.000 inwoners, voor het grootste deel woonachtig in Willemstad en omgeving. Toch heeft dit eiland verschillende schrijvers voortgebracht die, met de gespleten gemeenschap van Curaçao als inspiratiebron tot de opmerkelijkste schrijvers van de Nederlandse literatuur kunnen worden gerekend: Cola Debrat wiens novelle *Mijn zuster de negerin* in 1935 enthousiast werd ontvangen door de redactieleden van het tijdschrift Forum, Simon Vestdijk en Menno ter Braak; Frank Martinus Arion die in 1973 de Van der Hoogtprijs kreeg voor zijn roman *Dubbelspel*; Tip Marugg, gedebuteerd in 1957 en in 1988 literair Nederland overrompelend met *De morgen loeit weer aan*, goed voor een AKO-nominatie.

Boeli van Leeuwen komt uit dezelfde kring van protestante blanken als Marugg. Hij debuteerde twee jaar later dan zijn generatiegenoot met *De rots der*

struikeling, in 1960 bekroond met de Vijverbergprijs. Tussen zijn derde en vierde roman ligt, de novelle *Een vader, een zoon* uit 1978 niet meegerekend, negentien jaar. Jaren waarin Van Leeuwen een drukbezet man was als jurist, die verschillende juridische werken schreef en secretaris van het Eilandgebied Curaçao. Na zijn pensioen in 1983 verschenen *Schilden van Leem* in 1985 en *Het teken van Jona* in 1988. In de jaren 1988-1989 schreef hij wekelijks een column om de voor het overige saaie Curaçaose Courant meer cultureel cachet te geven en sinds november 1989 verschijnt een selectie hiervan om de paar weken in de Volkskrant onder de titel *Courantier op Curaçao*. In de Knipscheer bundelde 37 van deze verhalen.

Chroniquer Van Leeuwen schreef een grote variatie aan columns waaruit de complexe maar onbreukelijke band met zijn geboorteiland duidelijk wordt; dat eiland dat zolang als hij het zich herinnert bezig is ten onder te gaan. In *Permanent naar de bliksem* en *De rand van de afgrond* laat hij zien hoe hem dat aan het hart gaat. Maar in *Schilden van*

leem schetste hij deze 'armoe op z'n Curaçaos' - 'Grote auto's staan voor krotten in glanzende pracht. Kleuren-televisie maar geen wc. Hongerige kinderen in zijden hemden.' - al op onovertrefbare manier. Niet voor niets beëindigd hij zijn column met een citaat uit deze roman.

Op z'n best is Van Leeuwen in zijn schetsen van de wonderlijke personen die hij in zijn privé-leven en als topfunctionaris bij de overheid ontmoette. Zo geeft hij in *Onkel Patrice* een portret van een duivelskunstenaar die naast allerlei illegale activiteiten in de hoedanigheid van drukker Van Leeuwens eerste dichtbundel *Tempel in woestijnen* drukte. In misschien wel zijn mooiste stukje *Een geordende wereld* toont Van Leeuwen zijn sociale inborst in de beschrijving van het lot van Yati, de oude man die in de 'onderstand' liep en tot officiële autowasser van het Bestuurscollege werd aangesteld. Sociale bewogenheid komt ook voor in het verhaal over Riki, 'in permanente rebelle' tegen iedereen en vooral tegen de talloze minnaars van zijn moeder die haar zwanger maakten en verlieten.

De schrijver is geen opgewekte natuur. De toekomst van zijn eiland en zijn eigen toekomst, een lichaam en geest die steeds verder aftakelen, geven geen reden tot juichen. Toch blijft hij op zoek naar datgene wat het allemaal de moeite waard maakt. Aanstekelijk zijn de betuigingen van zijn liefde voor de grote genieën der aarde: Rembrandt, Van Gogh, Beethoven en vooral Mozart in het verhaal over de indrukwekkende ontmoeting met de Mozartminnende Armeniër die naar het Amazonegebied was getrokken om er marihuana te telen. Maar het vurigst zijn de liefdesbetuigingen voor zijn eiland: bijvoorbeeld in de tilecolumn *Geniale anarchie* over de eigenzinnige Curaçaoenaren, begiftigd met talenten te over,

maar slechts bereid deze te tonen als zij daar zin in hebben; 'een volk van ongedisciplineerde, inventieve, natuurlijk begaafde mensen, die op geen enkele manier gebundeld kunnen worden tot een regiment.' On in *The rest is silence* waarin hij worstelt met het ouder worden, maar plotseling de unieke ervaring heeft, alleen voorbehouden aan degenen die niet ondergaan in zelfmedelijden, de schoonheid van de mensen te ontdekken. Op die zeldzame momenten dat Van Leeuwen zijn schild van de ironie aflegt, wordt hij opeens weer de religieuze schrijver die we leerden kennen in zijn debuut: 'Ieder mens is een universum, een groot geheim, want ieder mens is geschapen naar het beeld van God. Er zijn geen lelijke mensen. Het is ons kijken dat hen vernedert. Hun schoonheid wordt hersteld door het zien. Waarom krijgt men pas zo laat in het leven dit vermogen om te zien? Maar het is in ieder geval gebeurd, oh me little brothers, voordat 'de kruik bij de bron verbrijzeld en het schepprad in de put verbroken is.'

Dat Boeli van Leeuwen een overtuigend auteur is van grote thema's als doodsanget en existentiële twijfels bewees hij reeds in zijn vijf romans; dat hij ook onder druk van een wekelijkse deadline in staat is in de beperkte ruimte van enkele pagina's literatuur van gehalte te produceren, is met deze bundel bewezen. Daarbij is het feit dat niet alle beschreven politieke personen en gebruikte Paiaementu-uitdrukkingen hier bekend zullen zijn, een handicap van ondergeschikt belang.

De puntige beschrijvingen van het sociale, culturele en politieke leven op Curaçao tonen dit Antilliaanse eiland in al zijn facetten en geven daarnaast een beeld van een begaafd schrijver en van een veelzijdige, sociaal bewogen persoonlijkheid.

PUEBLO KATOLIKO

Habri bo kurason, ekspresá bo legria.

Tin un gran legria ta biba den nos pueblo pasobra Papa ta bin bishitá nos, pa trese e mensahe di Hesu Kristu. Nos tur komo ruman kristian ke prepará nos pa e dia grandi ku e "Apòstel di Kristu" lo t'aki. Habri bo kurason. Profesá bo fé den Dios. Bai bo Misa. Hasi bo Orashon. Manifestá bo Sentimentunan spiritual. E bida spiritual ku ta duna nos, forsa i inspirashon, pa enfrentá e kontratempunan di tur dia. Ban partisipá aktivamente den preparashon pa su bishita. Ban huntu, ban risibí nos Papa Juan Pablo II, manera nos ruman, riba dia 13 di mei 1990.

Un mihó mundu mañan ku mas famia kristian.



Peres bereid

tot coalitie

met Likudblok

JERUZALEM - Shimon Peres, de leider van de Israelische Arbeiderspartij, is bereid een coalitie-regering te vormen met het rechtse Likud-blok op voorwaarde dat Likud instemt met voortzetting van het vredesproces.

Peres liet maandag in het midden of Likud zou moeten instemmen met het plan-Baker voor Palestijns-Israëlische besprekingen.

De vorige coalitie-regering van Likud en de Arbeiderspartij struikelde over de weigering van Likud dit Amerikaanse plan te aanvaarden.

Peres' verklaring lijkt een manoeuvre om de pogingen te dwarsbomen van Likud-leider Shamir een regering te vormen van Likud met steun van verscheidene kleine religieuze partijen. Enkele van de partijen die Shamir nodig heeft om een meerderheidsregering te vormen, hebben al verklaard dat zij meer zien in een brede coalitie.



■ WILLEMSTAD — Lio Capriles, directeur van de Maduro & Curriel's bank (MCB) was gisteren voor enkele uurtjes koning: Burger King, met kroon en al (rechts op een der foto's). De kroning vond gisteravond plaats tijdens de officiële openingsplechtigheid van de 'fast food' zaak op de Schottegatweg. Die plechtigheid werd bijgewoond door een groot aantal gasten, allen zullen ze een van de delicatessen van Burger King al geproefd hebben, want de zaak draait al enige maanden op volle toeren. Op de foto's ziet men ook de operations manager van Burger King Curaçao, Henri Croes, op het moment dat door de lokale ijsfabrikant Ritz een plakkaat werd overhandigd.

Coca Cola ook naar Burger King

WILLEMSTAD — In Amerika heeft het food-concern Burger King besloten om van Pepsi Cola over te schakelen op Coca Cola. Hier op Curaçao heeft Burger King reeds vanaf het begin voor Coca Cola gekozen.

Volgens een artikel in Beverage Digest, gepubliceerd in The Wall Street Journal van 2 mei, betekent dit een gevoelige klap voor Pepsi Cola. Volgens Meyers van Beverage Digest maakte Burger King achttien procent uit van de inkomsten van Pepsi Cola. In cijfers uitgedrukt een verlies van 278 miljoen dollar per jaar. Coca Cola is er trots op zich nu de vertegenwoordiger te kunnen noemen van twee van de grootste fast-food restaurantketens ter wereld, namelijk Burger King en MacDonald's en er is sprake dat ook de Wendy's-keten serieuzen plannen heeft om aan het eind van hun contract aan het eind van dit jaar over te schakelen van Pepsi Cola naar Coca Cola. Natuurlijk houdt Coca Cola dit nauwlettend in de gaten!

De reden van deze

MAN betreurt BC-opstelling

WILLEMSTAD — De politieke partij MAN heeft gisterochtend een brief verstuurd aan de voorzitter van het BC met het verzoek een vergadering te beleggen van de zogenoemde commissie van overleg. Die commissie bestaat uit het BC en de fractieleiders van de partijen in de eilandsraad. De MAN wil in die vergadering zich laten informeren over de huidige geschillen in het BC-Sitek-conflict.

Dat zegt Don Martina. "De zaak escaleert en er is op dit moment geen duidelijk zicht op een oplossing. Gisteravond hadden wij al een gesprek met de Sitek, nu willen wij graag een toelichting van BC-zijde vernemen. Iedereen voelt het: het conflict heeft te lang geduurd. Het is van belang dat de mentale rust in het onderwijs terugkeert. Maar nu blijkt dat men na zaterdag verder in plaats van nader tot elkaar gekomen is".

Vraag aan ir Martina: waarom hebben de eilandsraadsleden niet eerder ingegrepen?

"Er is niet opgetreden omdat het tot nu toe een arbeidsconflict betreft en zoiets moet niet in de eilandsraad maar aan de onderhandelingsstafel opgelost worden".

De Sitek eist uitbetaling van de periodieken per 1 augustus op grond van de reële leeftijd. Op grond van het rechtsoordeel zou het BC eventueel een noodwet kunnen inlassen vóór die datum. Op de vraag of het BC hier zelfstandig toe kan beslissen of dat de goedkeuring vooraf nodig is van de eilandsraad kon Martina vooralsnog geen antwoord geven. Eerst moet er vergaderd worden met het BC, aldus de oppositieleider, dan kan er duidelijkheid komen over ook deze vraag.

ANKARA - Turkse veiligheidstroepen hebben donderdagavond bij vijf verschillende incidenten in het zuidoosten van Turkije 25 gewapende Kurdische separatisten gedood. Dit heeft het semi-officiële Turkse persbureau Antolite gemeld.

De botsingen deden zich voor in de regio's Sirtak, Yuksekova en Tuzluca. Bij de gevechten vonden ook verscheidene dorpswachters de dood en raakten twee leden van de Marxistische Kurdische arbeiderspartij (PKK) gewond. De meeste Kurdische separatisten behoren tot deze groepen. De PKK voert al sinds 1984 een gewapende strijd tegen het centrale gezag in Ankara.

omschakeling is dat de meeste bedrijfsleiders van de grootste restaurants in Amerika in Coca Cola geloven. Bovendien heeft Coca Cola recentelijk een enquête onder restaurantmanagers gehouden om uit te zoeken of zij tevreden waren over hun frisdrankenleverancier. Voordat Burger King deze beslissing heeft genomen, heeft zij eerst het gehele pakket van Coca Cola bestudeerd zoals de advertising en de marketing.

Pepsi Cola behoudt nog de vertegenwoordiging van de fast-foodconcerns van Taco Bell, Pizza Hut en Kentucky Fried Chicken. Pepsi Cola heeft opgemerkt dat dit verlies niet geheel onverwacht is gekomen daar zekere veranderingen deel uitmaakten van het beleid van Burger King.

Ingezonden

Democratie in gevaar

Meneer Wilsoe,

IK ben bang. Niet alleen maar boos, zoals veel van mijn onderwijscollega's. Nee, ik ben gewoon bang en ik zal u uitleggen waarom.

In de geschiedenis, zoals ik die via mijn ouders en grootouders heb meegekregen, en in de geschiedenis, zoals ik die uit de boeken haal, blijkt elke keer weer opnieuw, dat er maar heel weinig mensen zijn, die hebben kunnen bewijzen dat ze het politieke machtspeel vóór vanuit hun diepe betrokkenheid met de noden en behoeften van het volk zelf. Maar al te vaak zie je dat de bestuurder verstrikt raakt in partijbelangen of, erger nog, zijn eigen macht uitbuit en de belangen van zijn inwoners niet meer ziet.

Mijn angst, in Uw geval, zit hem dromweg in het feit dat U de rechtspraak naast u neerlegt en de mogelijkheid wilt open houden om de wet te veranderen, als het U uitkomt. De discrepantie in de periodieken in het onderwijs is schrijnend; zelfs de schoolbesturen zijn het op dat punt roerend met ons eens.

Mijn angst wordt versterkt door de manipulatie via de pers. Bestuurders die praten over loonsverhogingen, waar het puur gaat om gelijkstelling van onrechtvaardige verschillen, zijn er alleen maar op uit om, bewust, de publieke opinie op een valse manier op hun hand te krijgen.

BANQUE Nationale de Paris, Frankrijks grootste commerciële bank, heeft haar kapitaal vergroot met 5,25 miljard frank (Nf 1,73 miljard). Het nieuwe kapitaal is geheel afkomstig van de Franse staat, de enige aandeelhouder van de bank. Het nieuwe geld is nodig voor de financiering van de aandelenruil die vorig jaar werd overeengekomen met verzekeraar UAP, een staatsconcern.



EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber

De Gezaghebber, Plaatselijk Hoofd van Politie, alhier, maakt het volgende bekend:

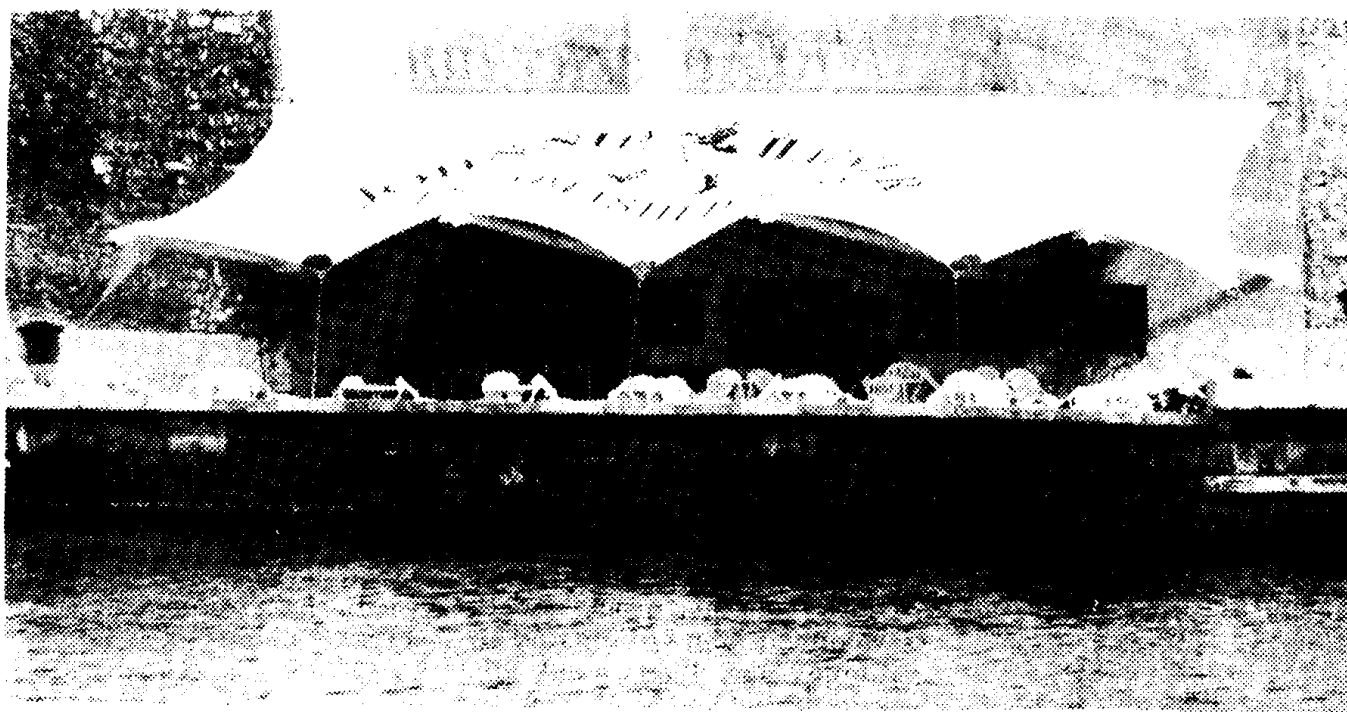
Sedert het begin van het konflikt tussen de SITEK en de Overheid, zijn in tegenwoordigheid van de autoriteiten onder wie de Minister van Justitie, de Gezaghebber en het Openbaar Ministerie duidelijke afspraken met betrekking tot het aspekt van de openbare orde en de wijze van aktievoering met het bestuur van de SITEK overeengekomen.

Gebleden is dat door leden van de SITEK de gemaakte afspraken gaandeweg op stelselmatige wijze werden overtreden. Deze konstante overtreding van de gemaakte afspraken kulmineerde maandagochtend 7 mei 1990 in een dusdanig ernstige verstoring van de openbare orde vóór het Bestuurskantoor aan de Concordiastraat, alhier, dat de noodzaak tot het aanwenden van ingrijpend geweld zijdens de daartoe bevoegde autoriteiten nabij was.

Gelet op het vorenstaande en ter garanderen van de openbare orde en rust alsook eenieders veiligheid binnen ons democratisch bestel, wordt zijdens de daartoe bevoegde autoriteiten met onmiddellijke ingang op resolute wijze, als dus desnoods met geëigende maatregelen, opgetreden tegen elke vorm van verstoring van de openbare orde, overtreding van wettelijke bepalingen en elk andere vorm van illegale aktievoering, die de maatschappelijke rust en veiligheid in gedrang zouden kunnen brengen.

Afd. P.R.

De Gezaghebber voornoemd,
Drs. E.R. Wilsoe.



WILLEMSTAD — Op vrijdag 11 mei zal in Otrobanda de officiële opening plaatsvinden van Bistro Le Clochard's 'Harbourside Terrace' dat, zoals de naam al aangeeft, gelegen is aan de waterkant en de bezoekers een direct zicht zal verschaffen op niet alleen de havenmond van de St. Annabaai, maar op al hetgeen zich in de St. Annabaai afspeelt. Geen enkele andere locatie op het eiland kan zich erop beroepen haar gasten een even uniek panorama te bieden

als vanaf het 'Harbour Terrace' van Bistro Le Clochard, waar de bezoekers bij wijze van spreken zo vanaf het terras op de passerende boten kunnen stappen. Naast de opening van dit terras, zal Bistro Le Clochard bovendien die dag haar twaalf en een half jarig bestaan vieren.

Op het 'Harbourside Terrace', dat dagelijks van vijf uur 's middags tot één uur 's nachts geopend zal zijn, zullen gasten in de open lucht, maar wel onder een enorm speciaal in Zwitserland vervaardigd tentzeil, vertoeven. Zij zullen dus niet blootstaan aan de op Curaçao doorgaans zeer felle zonnestralen of andere weersinvloeden. Het circa honderd vierkante meter grote tentzeil werd vervaardigd in opdracht van United Distillers, de fabrikanten van onder andere Johnny Walker-whisky, alsook van importeur Morris E. Curiel & Sons Inc. en de grote inzet van MECS-directeur Bert van der Horst.

De bevestiging van het tentzeil, waarvan op Curaçao al eerder exemplaren werden besteld door met name het Avila Beach Hotel en ten behoeve van het cruise-terminal, vond plaats met behulp van kabels, vervaardigd van hoogwaardig roestvrij staal. Zowel het zeil, als de kabels zijn volledig afgestemd op de lokale klimatologische omstandigheden en kunnen volgens de ontwerpers windstoten van 180 kilometer per uur doorstaan. Het bewijs daartoe werd inmid-

dels in Europa bij de laatste orkaan geleverd, toen soortgelijke constructies het natuurgeweld ongeschonden wisten te weerstaan.

De tafeltjes op het 'Harbourside Terrace' bieden plaats aan ongeveer vijftig gasten terwijl de terrasbar voor nog eens tien personen zitplaats heeft. Voor het terras, dat niet slechts via het restaurant van Bistro Le Clochard kan worden bereikt, maar ook vanaf het Brionplein rechtstreeks toegankelijk is via een met kladders afgezet pleintje, werd een speciale menukaart van kleinere gerechten samengesteld. Op het terras, dat met medewerking van ondermeer DROV en met behulp van gedeeltelijke financiering van Korpedeko kon worden voltooid, zullen bovendien exotische cocktails worden gereserveerd, die niet alleen exquisite van smaak zijn, maar ook het oog zullen strelen. Elke woensdag en vrijdag zal er bovendien van vijf tot zeven sprake zijn van een 'hungry hour', als tegenhanger van de gebruikelijke 'happy hours' in andere gelegenheden. Gedurende deze 'hungry hour'-periode zullen name-

lijk de gasten gratis van verschillende uitgelezen snacks kunnen genieten. Twee lokale musici zullen bovendien op het terras voor de muzikale omlijsting zorgen.

Een wondermiddel voor droge handen.



Neutrogena:

Verkrijgbaar in de betere zaken.

SENTRO DI EVANGELISASHON

kwal lo hiba e nomber di

JUAN PABLO II

efektua pa Promé Ministro di Antias

SRA. MARIA LIBERIA-PETERS

Djadumingu, 13 di mei 1990 pa 10'or di mainta den kurá di Misa di Groot Kwartier.

Konsiderá esaki komo un invitashon personal.

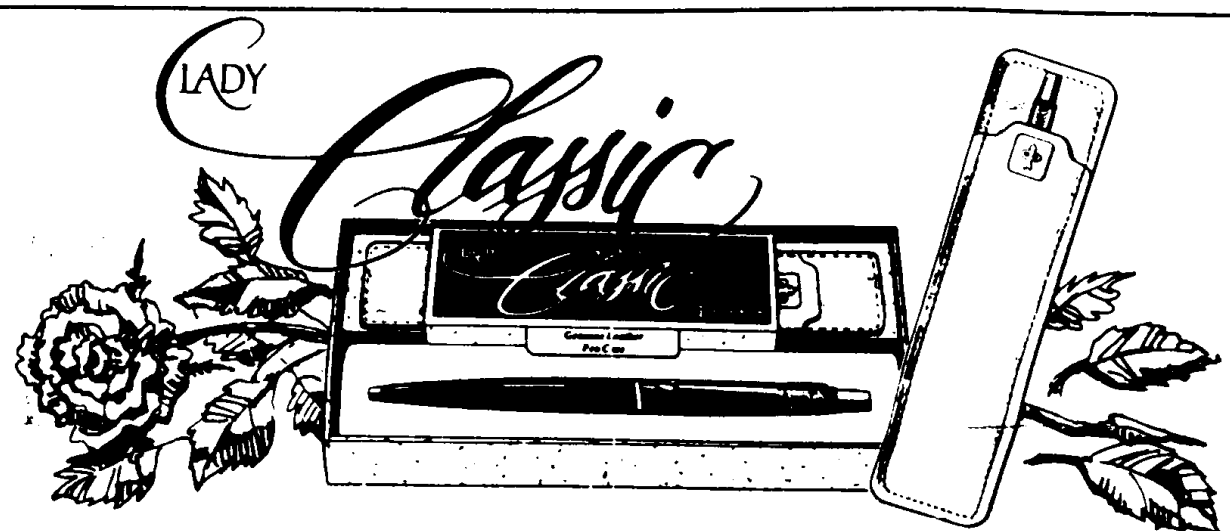
TE KOOP GEVRAAGD MET SPOED:

LUXE WOONHUIS OP GOEDE STAND

**MINIMAAL 3 slaapkamers
2 badkamers
studeerkamer/kantoorruimte
Overdekte porch
Ruime moderne keuken
aangelegde tuin/liefst met diepwell
zwembad (niet noodzakelijk)
eigendomsgrond of erfpacht
perfecte staat van onderhoud**

binnen ca. 4 maanden opleverbaar.
Omgeving: Mahaai/Julianadorp/Damacor/Galto.
Richtprijs: ca. Nfl. 300.000,-.

Reakties voor 14/5/90 t.a.v. Dhr. J.M.T. van Vliet
P.O. BOX 3557 of Tel.: 601155/89350 Fax: 88041.



Voor Moeder, een klassiek geschenk.

De klassieke Parker in moderne kleuren. In zachte tinten van violet, plum, jade en smoke. Alleen de balpen of samen met het vulpootlood, in een chique, leren etui, elegant en makkelijk terug te vinden in de handtas. Lady Classic, net als alle andere Parker pennen, met levenslange garantie.

PARKER
LIFETIME GUARANTEED

13 MEI

MOTHER'S DAY

Engels serviesgoed met bijpassende dienbladen, place-mats en keukenaccessoires.

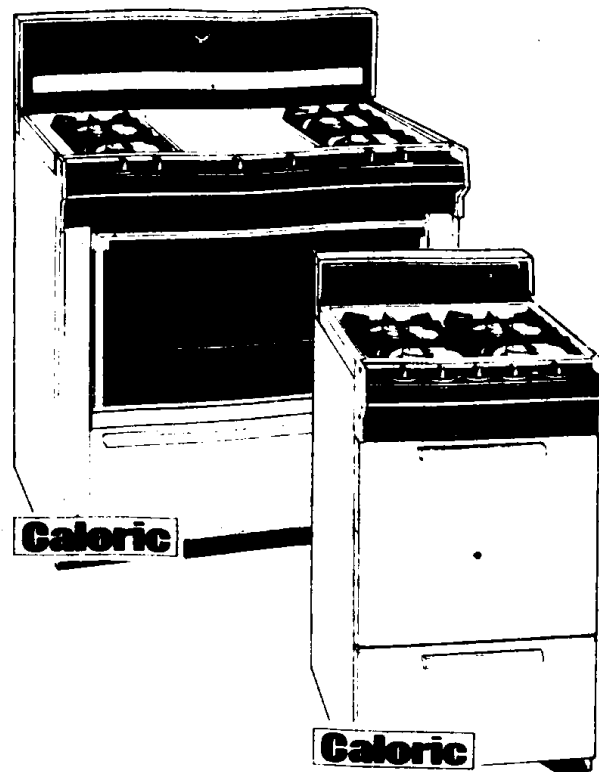
Geborduurde tafelkleden uit Oostenrijk.

Engelse zeeppjes, eau de toilettes en potpourri

SEMPERFLORENS

Home Decoration N.V. George Madurowag 21 - Tel.: 74295

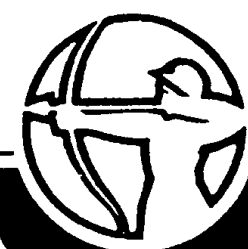
Wederom voorradig!



CALORIC Gasfornuizen Splinternieuw!

Kortingen op grote en kleine modellen. Van de meest eenvoudige tot en met de deluxe uitvoering.
-Kwaliteits gasfornuizen.
-Eenvoudig schoon te maken
-Mooi afgewerkt

Caloric ...kwaliteit!



HAGEMEYER

MENSEN

STRALENDE BOB HOPE (80)



■ De Amerikaanse komiek Bob Hope, 80 jaar jong, blijft momenteel in Cambridge, waar hij een show opneemt voor de Amerikaanse televisie. Daar ontmoette Bob

de Amerikaanse zangeres Latoya Jackson (links) en Miss Universe 1990 Mona Grundt (rechts) uit Noorwegen.

De Satanskerk moet wel omzetbelasting betalen

De Amsterdamse Satanskerk moet over de jaren 1979 tot en met 1983 een naheffingsaanslag omzetbelasting voldoen van ruim vijf miljoen gulden. Samen met een boete van honderd procent loopt dat bedrag op tot ruim tien miljoen gulden. Dat staat vast nadat de Belastingkamer van de Hoge Raad in een onlangs gepubliceerde uitspraak dat oordeel van het Amsterdamse Gerechtshof staakt.

De Hoge Raad oordeelde in het beroep in cassatie dat het oordeel van het Hof, dat de verrichtingen in de Satanskerk niet van religieuze maar van seksueel-erotische aard zijn en zich richten op een publiek dat geïnteresseerd is in seksclubs en wat daarmee verwant is, geen blijk geeft van een onjuiste rechtsopvatting. Die opvatting laat de vrijheid van godsdienst onverlet, aldus de Hoge Raad.

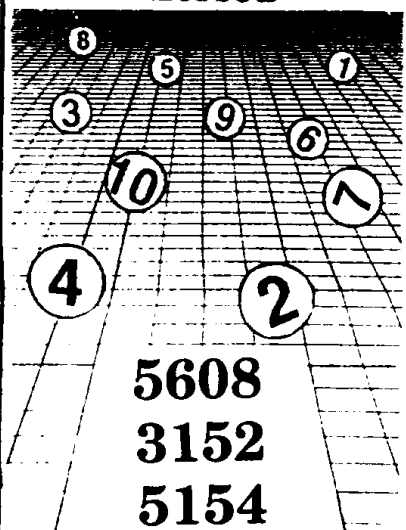
De bezoekers van de diensten in de Walburgia abdij in de Amsterdamse rosse buurt storten een bijdrage in de collecte-zak die door de Meester van de Tempel, Maarten Lamers worden beschouwd als donaties. Maar de inspecteur mag de inkomsten beschouwen als betaling voor bewezen diensten waarover omzetbelasting verschuldigd is, zo houdt nu ook het hoogste rechtcollege in Nederland staande.

Noot redactie Amigoe: Lamers kwam in de Nederlandse Antillen in het nieuws toen hij hier de firma Lipscomb wilde vestigen - daarbij zwaar gesteund door de toenmalige premier ir. Don Martina en zijn kabinet. Lamers trad op namens een groep onbekende investeerders, gevestigd in Gibraltar, die op Curaçao een wereldwijd communicatienetwerk wilden opzetten. Volgens de toenmalige premier Martina zou dat project enkele duizenden arbeidsplaatsen opleveren.

Vandalisme

Incidentele voorlichting in het voortgezet onderwijs door een willekeurige docent is geen doeltreffend middel tegen jeugd-vandalisme. Deze aanpak kan in sommige gevallen het vernielen zelfs bevorderen. Beter is het reeds op de lagere school de vaste klasseleraar te laten voorlichten over vandalisme en deze voorlichting in te passen in het lesprogramma. Dit blijkt uit een onderzoek van de vakgroep Sociologie van de faculteit Bestuurskunde van de Universiteit Twente (UT). Onderzocht zijn de effecten van een voorlichtingsproject van de Enschedese politie. Hierbij is gekeken naar de mate van vernielzuchtig gedrag van leerlingen in het voortgezet onderwijs, van wie de ene helft wel voorlichting kreeg en de andere helft niet. Het blijkt dat - voorlichting of niet - het vandalistisch gedrag vrijwel gelijk blijft. Op een school zette de voorlichting jongeren zelfs aan tot vernielen, om ook de "de kick" van het vandalisme te ervaren. Voor jongeren die reeds vandalistisch gedrag vertoonden, gold dat de voorlichting niet leidde tot minder maar tot "bewuster" vernielen. Als motief noemden zij vaker ruzie, kwaadheid en wraak dan verveling en "weet niet waarom."

Wega di Number Kòrsou



LACHENDE KONINGIN



■ Pas vandaag bereikte ons deze foto van het ANP: een stralende lachende koningin Beatrix met een glimlachende prins Claus aan haar zijde tijdens de viering van Koninginnedag 1990 in Nederland.

land. Om preciezer te zijn: in het dorp Loppersum. Achter het paar staat prins Willem-Alexander (net zichtbaar), prinses Margriet en prins Constantijn.

Zelfmedicatie

Operatiepatiënten in het Dijkzigt-ziekenhuis in Rotterdam zijn enthousiast over het na de operatie zelf via een infuus kunnen toedienen van pijnstillers. Zij vinden het prettig niet steeds om een pijnstiller te hoeven vragen. De patiënten blijken veel minder morfine te gebruiken dan wanneer de verpleging pijnstillers toedient, zo meldt het AZR-maandblad monitor. Het zelf toedienen van pijnstillers (Patient Controlled Analgesia) wordt al toegepast bij chronische patiënten en in kinderziekenhuizen, maar het Dijkzigt-ziekenhuis is het eerste in Nederland dat het ook gebruikt voor operatiepatiënten. Het staat nog niet vast dat het systeem definitief wordt ingevoerd. In Engeland heeft PCA al op ruimere schaal ingang gevonden. De patiënt kan zichzelf na een operatie elke zesde minuut 1 milligram morfine toedienen. Misbruik is onmogelijk omdat het infuus per uur een maximale dosering doorlaat. Behalve dat de patiënt minder afhankelijk is van de verpleging, blijkt het systeem ook tijdswinst op te leveren. Onderzoek in Amerika wijst uit dat het zelf regelen van de pijnbestrijding per dag anderhalf uur werk bespaart.

Nooteboom

De auteur Cees Nooteboom schrijft op uitnodiging van de stichting CPNB het Boekenweekgeschenk 1991. De Boekenweek 1991 (van 6 tot en met 16 maart) heeft als thema "Schrijvers op reis". Het boek van Nooteboom zal het 56ste zijn in de reeks Boekenweekgeschenken. Sinds 1984 wordt de opdracht jaarlijks verstrekt aan een literair auteur. Nooteboom schrijft poëzie, reisverhalen en romans. De auteur ontving in 1985 de Multatuli Prijs en werd hem in 1982 de internationale Pegasus literatuurprijs uitgereikt. Zijn laatste verschenen boek is de bundel reisverhalen "De wereld van een reiziger".

Rey di Tumba Harry bezoekt Nederland



■ DEN HAAG — Rey di Tumba 1990-1991 Harry Zimmerman heeft een Antilliaanse promotie-tour gemaakt door Nederland, samen met de band Era. Uiter-

aard hoorde een bezoek aan gevoelmachtige minister Edsel ('Papy') Jesurun bij het verblijf in Nederland. Foto: de Rey en de minister.

TELECURAÇÃO

DINSDAG

17.00 Ora pa mucha;
17.30 Obra di man met Loupe;
18.00 Mira i Skucha;
18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
19.00 Tempu pa Dios;
19.03 Kushina di oro met Saida Hernandez;
19.30 Profile of nature;
20.00 Notisiero Tele-8;
21.00 TeleCuraçao special;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Rueda de Fuego';
22.30 Hot Shots;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

TBS

DINSDAG

16.35 Brady Bunch
17.05 Munsters
17.35 Good Times
18.05 Beverly Hillsbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
19.35 Sanford & Son
20.05 Movie: 'Kelly's Heroes' (1970, Telly Savalas)
23.05 Movie: 'Beach Red' (1967, Cornel Wilde)

HBO

DINSDAG

14.00 The day the senior class got married
17.00 Bad medicine (PG13)
19.00 Carly in concert: 'My romance'
20.00 Loverboy (PG13)
22.00 Tales from the crypt: 'The thing from the grave'
22.30 Miracle mile (R)
24.00 Slumber party massacre II (R)

North Sea: beste jazz

Het North Sea Jazz Festival in Den Haag is het beste jazzfestival buiten de Verenigde Staten van Amerika. Dat vinden dertig internationale critici. De uitslag van hun beoordeling staat in het meummer van het gezanghebbende Amerikaanse tijdschrift Jazztimes. Hoofdredacteur W. Royal Stokes van dit blad reikt de bij de onderscheiding behorende oorkonde 14 mei in Den Haag uit aan de stichting die het festival organiseert. Dan wordt ook bekend gemaakt wie dit jaar in juli in Den Haag op de vijftiende editie van het "North Sea" optreden. Daarbij zijn volgens de organisatoren veel muzikanten die nu (weer) als de beste zijn aangemerkt. Tot de jury van dertig recensenten die zich uitspraken over artiesten en festivals, behoren Leonard Feather van de Los Angeles Times, Michael Bourne van Down Beat en Neil Tesser van Chicago Tribune.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel 21 of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
bankrekening: 11-07-313
Algemeen Bank N.V.
Bankrekening: 674.825.10
Maduro & Curie's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
07/2000

Directie:
ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News - holding

Hoofredactie:
Ald Hovers (hoofredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofredacteur)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jolanda, Sheila, Rietes (secretarissen), Tien Moenialen (reportage), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Iselt (maak) en Ken Wong (foto-graaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie

Via Bernadus en Janny Naeffik
Aanname advertentie:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-18.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag, en kunnen iedere dag tussen 07.30-18.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Cayra G.F. Belco Cries 110
Tel: 24393 (drie lijnen)

Directie-Hoofredactie:
Joe van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Djabre Franken (foto-graaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmeer

SCHAIJE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N.
Detros 154 tel: 2627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O. Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25066

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Goudriaan Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondent:
Ester Mommer, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Verrezenwoordgast / Correspondent:
Mervous Peggy van de Horde, Willemstad, weg 1

HILVERSUM
Correspondent:
B. Joe de Roo en Victor Hekamp, Radio Nederland Wereldroep, tel: 035-16181, bestel 319

Perkantenschappen: ANP en AP-Samenwerkingsverband met: The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers

DRUKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distributie N.V. Tel: 370503, 370504 en 370504

Voor kanten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro, rek. nr. 208.900, Maduro Bank rek. nr. 206.330.09 en ABN rek. nr. 11.15.628

Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en inkoop):
nv. A. Wong-Lai-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementen op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAI, 60.15 per maand (luchtpost) of NAI, 24,- per maand (post); jaarlijk vooruit te betalen

Heer Bommel en de Liefdadiger door Martin Toonder



5206 — Heer Bommel werp een onzekere blik op Tom Poes en zuchtte diep. Toen wendde hij zich af en sloeg de weg naar Bommestein in.

'Ik ga vanmiddag een eindje rijden', verklaarde hij somber.

'Piknikken op de heide', riep Tom Poes hem na. 'Nietwaar, heer Ollie?'

'Zou je dat nu wel doen?' vroeg Lieven Brekel, die bekommerd naast hem ging. 'Je moet je oren niet naar dat witte ventje laten hangen, jongen. Ik vertrouw hem niet; hij doet mij het lachen vergaan....'

'Het is zaterdag', heer Ollie. 'en ik heb mijn rust nodig. Bovendien is het mooi weer. Wat is er tegen een eindje rijden?'

'Niets', gaf de ander toe. 'Maar....'

'Ik laat mijn oren niet hangen!' voer heer Bommel

met verheffing van stem voort. 'Zo ben ik niet, dat moest u weten. Wat is er tegen een piknik op de heide? De vrije natuur; dat is wat iemand van mijn stand nodig heeft.'

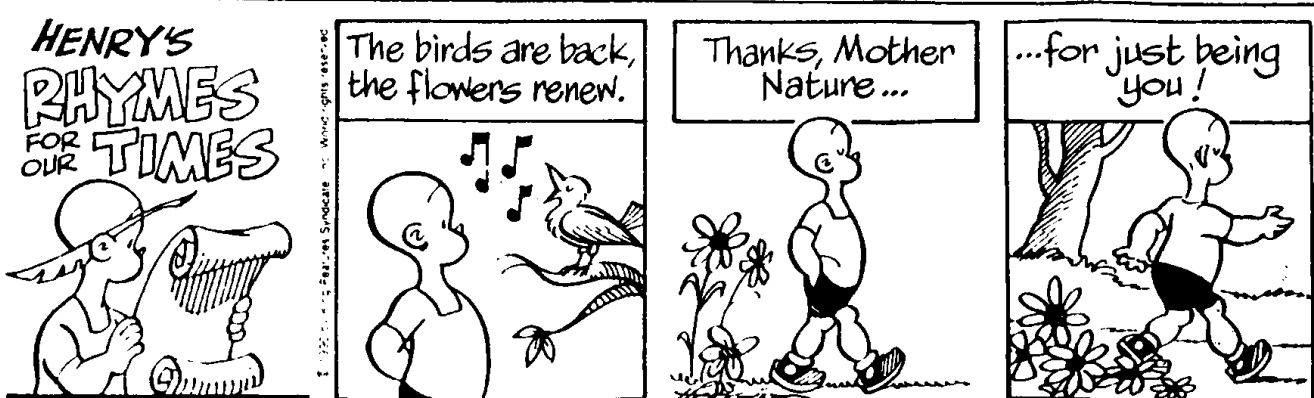
Tom Poes wachtte tot het geluid van hun twistende stemmen in de verte verstoven was en liep glimlachend terug naar de stad. Bij een straathoek hield hij even de pas in om een blik te werpen op een aanplakbiljet dat daar hing.

'Vergeet niet om hedenavond af te stemmen op Lieven Brekel's tv-programma 'De Loerdrager', stond daarop. 'Geniet in uw zetel van de vrije natuur - en blijf lachen. Maar als u mee wilt doen aan deze kostelijke uitzending, ga dan een eindje rijden.'

'Hm', mompelde Tom Poes. 'Het ziet er naar uit dat Brekel dit keer mee gaat doen aan zijn eigen programma'.

HENRY

By Dick Hodgins



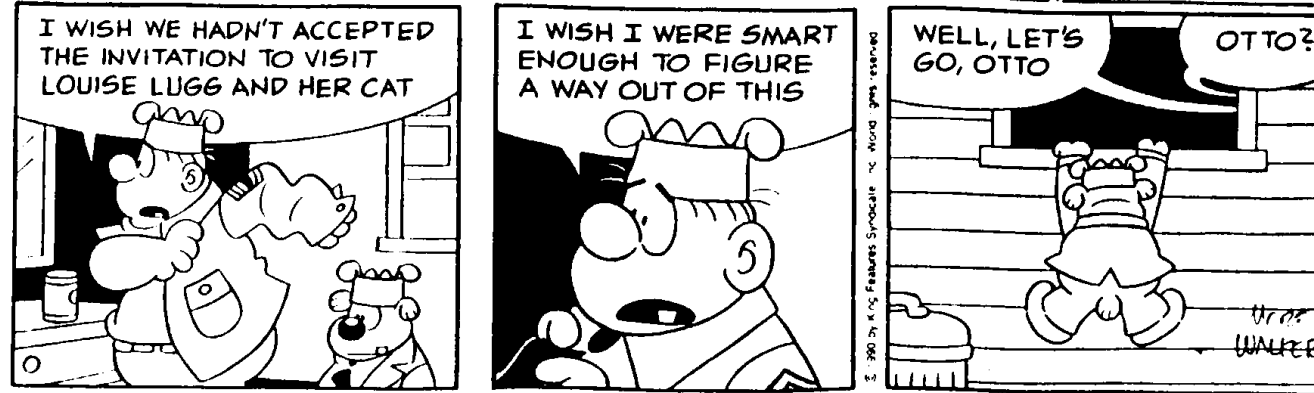
BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE



POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoon: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur. (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekonde stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 08.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk, laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

L.V.: openingstijden Stadhuis i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdag gesloten en gekeurd worden.

KERKDIENTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk: maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Carmelietkerk, Antriol: maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon: maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mev. A. Wong-Lol-Sing, Kaya Cacique 4.

Japanners dansen:huizen trillen

TOKYO - Japanse functionarissen die een onderzoek instelden naar geheimzinnige trillingen die huizen deden trillen in een plaats ten zuiden van Tokyo, hebben de oorzaak opgespoord: geen aardbeving, maar op en neer springende poppliefhebbers in een plaatselijk uitgaanscentrum.

Het Milieubureau in Kawasaki, ten zuiden van Tokyo, heeft de eigenaren van Club Citta inmiddels opgedragen te vloeren te versterken met beton. In het etablissement, dat niet beschikt over stoelen waren de soms elfhonderd poppliefhebbers er toe overgegaan tijdens nachtelijke concerten gezamenlijk op een neer te springen. Een verschijnsel dat in de VS en Europa bekend staat als Pogodansen. Schokken in omgeving van de club bereiken soms waarden van vijf op de Japanse schaal van zeven, genoeg om huizen te beschadigen en meubels te doen omvallen.

A.B. CARRENTAL

vraagt per zo spoedig mogelijk

HOSTESS/AUTOVERHUUR

- In bezit van geldig rijbewijs
- Goede omgangsvormen
- Onregelmatige diensten
- Goede beheersing van Engels, Spaans, Nederlands.

Sollicitaties mondeling na tel. afspraak met John Akkermans tel. 8667.

Voor Rodriguez geen baantje op Flamingo-eiland

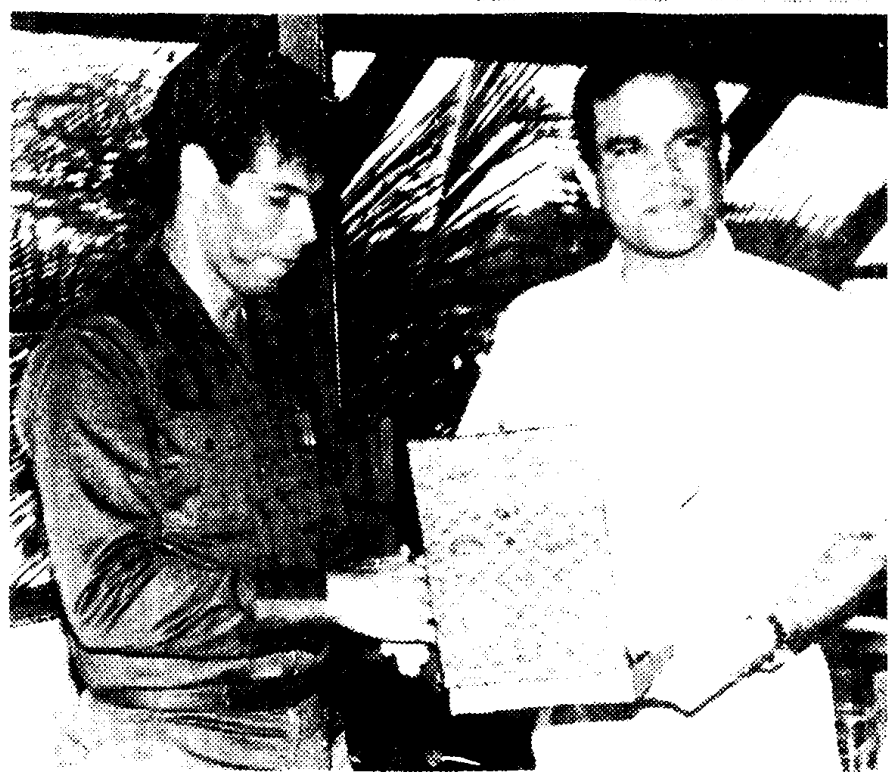
Bonaireaan maakt opvallende carriere in het Verre Oosten

KRALENDIJK — Zaterdagavond hield Raphael Statie Rodriguez een kleine receptie in Pirate House Zeezicht. Aanleiding was zijn benoeming tot project development manager en general manager van het tot nog toe grootste hotel van de Heritage International hotelketen in Thailand. Een voorlopige eindstation voor Raphael Statie, die zich voor de komende vijf jaar aan deze hotelgroep, die gevestigd is in Indonesië, heeft verbonden.

Raphael Statie heeft een briljante loopbaan achter de rug in de hotelsector. Begonnen in het Flamingo Beach Hotel heeft hij momenteel op 35-jarige leeftijd vrijwel het hoogste bereikt wat mogelijk is. Het enige onbereikbare voor Raphael Statie is een baantje te vinden bij een hotel op Aruba, Curaçao of Bonaire.

De lichtelijk verbitterde opmerking van Raphael Statie bleef gelukkig niet al te lang hangen, mede dankzij de prijzende woorden van gezaghebber mr George Soliana die opmerkte dat het eiland pas echt trots zal zijn wanneer Raphael Statie een functie zal hebben gekregen op zijn eigen eiland. Voor gezaghebber Soliana, gedeputeerde Cai Marsera die zijn collega van Toerisme Rudi Ellis verving en voor de leden van de pers had Statie een mooie herinnering meegebracht uit Bali waar hij nog steeds werkzaam is als general manager bij het Puri Ratih Beach Resort. Bali is één van de kleine Sundaeilanden dat vrijwel grenst aan Java.

Het is opvallend hoe hoog de ster van Statie is gestegen, maar even opvallend dat hij vier jaar geleden getracht heeft een functie in één van de Antilliaanse hotels te krijgen, zoals hij dat in april twee jaar geleden ook probeerde bij Flamingo Beach Hotel. Enigszins teleurgesteld in het feit dat ook op Bonaire - waar de oogst ook weer niet zo geweldig groot is - een profet in eigen land niet wordt geëerd, keerde Statie weer terug naar Indonesië. Behalve als general manager en opleider van leerlingen in de hotelsector heeft Statie de vererende taak gekregen om de bouw van zes nieuwe hotels voor de



Heritage te coördineren.

Dat zijn het Riau Beach Resort (1991) in Indonesië, Patong International in Thailand en Geli Genting Resort in Indonesië. In 1992 zijn de Royal Palace te Malaysia en het Toraja International Hotel te Java. Tenslotte in 1993 het Hatyai International Hotel in Thailand. Twee jaar later komt Statie dan weer beschikbaar voor zijn geboorteland waar hij ondanks al zijn buitenlandse successen toch naar terugverlangt.

AARDAPPELEN SCHILLEN

Raphael Statie, die zich na vertrek van Bonaire eveneens met de meer klinkende naam Rodriguez toet, begon



■KRALENDIJK — Raphael Statie Rodriguez in zijn kantoor van het Puri Ratih Bali Beach Resort. De uit Antriol afkomstige Bonaireaan zou graag naar zijn geboorteland terugkeren. Voorlopig heeft hij echter weer voor vijf jaar verplichtingen aan de Heritage International Sarana Resort.

werd ingebracht door Executive House (EH). Die periode was geen succes voor Hotel Bonaire aangezien EH nauwelijks enige promotie voor Bonaire maakte, maar vooral omdat er grote problemen ontstonden tussen de oud-kolonel uit het Portugese leger Ferreira en het zeker niet op militaire basis geschoonde hotelpersoneel van Bonaire. Statie moest iedere keer weer opnieuw optreden als bemiddelaar tussen het personeel en de algemeen manager, maar had daar meer nadelen van dan voordelen.

■KRALENDIJK — Tijdens de cocktailparty afgelopen zaterdag ontving gezaghebber mr George Soliana een plakkaat uit handen van Raphael Statie Rodriguez. Reden voor de gezaghebber om op te merken dat eigenlijk de overheid deze succesvolle Bonaireaan had moeten huldigen.

Foto: Raphael Statie Rodriguez (links) samen met gezaghebber mr George Soliana.

zijn loopbaan in het Flamingo Beach Hotel waar in 1973 Aubrey Sealy de managersstaf zwaaide. Daarna werd hij benoemd als assistent general manager in Hotel Bonaire onder de toenmalige Portugese hotelmanager Hilario Ferreira, die

Zijn positie onder Ferreira werd onhoudbaar en in 1982 kondigde Statie zijn vertrek aan. Hij volgde een opleiding in Itheca aan de hotelvakschool van Cornell en vertrok vervolgens naar Singapore waar hij bij het Beaufort International werd aangenomen als aardappelenschiller. Dat duurde overigens niet lang en in 1983 werd Statie overgeplaatst naar Kota Kinabalu Sabah waar hij assistent front desk manager werd, dezelfde functie die hij ook bekleedde in het Flamingo Beach Hotel. In september van datzelfde jaar werd hij front desk manager van het Tangung Aru Beach Hotel. Vanaf dat moment kreeg de Bonaireaan/Venezolaan, zoals Statie in Indonesië bekend staat, de wind mee.

CARRIERE

Er bleek een grote carrière weggelegd voor Statie die de school verliet met een ETAO-diploma, maar daarna via cursussen de nodige bekwaamheid wist te vergaren. In 1985 werd hij benoemd tot resident manager en belast met de opleiding van 425 hotelstudenten uit Singapore, Malaysia, Japan en Hongkong bij hun eerste stappen in de internationale hotelwereld.

In 1988 kwam Statie in dienst van Heritage Sarana Resort, een onderafdeling van de Heritage International hotelketen en werd manager van de Mambruk Beach Resort. Tenslotte in 1989 werd hij general manager van het Puri Ratih Bali Beach Resort.

Volgende week vertrekt de geslaagde Bonaireaan weer naar Indonesië. Samen met zijn ouders, die in een volkomen andere wereld een kijkje gaan nemen waar hun zoon Raphael een zo voorbeeldige carrière heeft opgebouwd.

'Ze mogen altijd bij mij blijven', zegt Raphael Statie, 'maar als ze besluiten terug te keren naar Bonaire dan heb ik daar ook begrip voor. Op mij moeten jullie nog vijf jaar wachten. Want waar ik aan begonnen ben, maak ik af.'

IN VERBAND MET OVERLIJDEN ZAL

ADVOCATENKANTOOR HESE & OFFRINGA

OP

**WOENSDAG 9 MEI 1990
GESLOTEN ZIJN.**

"De Heer is mijn Herder."

Ps. 23

THEODORUS BARTELOMEUS HESE "THEO"

1909 - 1990
Ridder in de
Orde van Oranje Nassau

Namens: Casper & Poppi Hese
Kleinkinderen: Jean-Marc

Alice

Christopher

Phillipe

Paola

Pleegdochter:
Rebecca Farro

en verdere familieleden.

Gelegenheid tot afscheid nemen en condoleren woensdag 9 mei, 1990 van 2 uur tot 4 uur in de Sint Franciscus Kerk te Oranjestad. De plechtige uitvaartdienst zal om 4 uur worden opgedragen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de Rooms Katholieke Begraafplaats in de Boerhaavestraat. Gelieve geen rouwbezoek aan huis.

Aruba, 8 mei 1990.



Memento Mori Funeral Home onder directie van Yolanda Wever wensen aan de dierbaren van THEODORUS BARTELOMEUS "THEO" HESE heel veel kracht en moed.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE
ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 8 MEI 1990 EN TOT
NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.51	1.53	1.55
PND STERLING	2.91	2.965	3.025
NED GLD	95.04	95.76	96.56
BOLIVAR	--	--	--
ZW FRANCES	123.78	124.50	125.30
FR FRANCES	30.73	31.83	32.53
DUITSE MARK	107.01	107.73	108.53
IT LIRE	1.14	1.44	1.50
JAPANESE YEN	112.11	112.97	113.77
SUR GLD	--	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN
VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR
HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF
HEDEN 8 MEI 1990 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.12
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	98.85

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN
BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM MAY 7, 1990

ABN BANK	120.40	NAT. NEDERL.	72.40
ABN BANK	76.40	PHILIPS GLOEIL.	33.10
BOLIVAR	170.30	ROBELO	34.50
GIST BROCADES	33.30	RODAMCO	79.70
HAGEMEYER	105.00	ROLINCO	92.80
HEINEKEN NV	120.60	ROFOTO	58.00
KLM	34.60	ROYAL DUTCH	141.70
KON. NED. PAP.	44.80	UNILEVER	112.90

NEW YORK STOCK EXCHANGE MAY 7, 1990

ABBOTT LABS.	68 1/2 + 3/8	HOMESTAKE MNG.	17 1/8 + 1/4
ALCAN	20 3/4 + 5/8	IBM	110 1/2 UNCH
AMER. BRANDS	64 1/2 + 1/2	ITT	52 5/8 + 3/8
AMERICAN EXP.	26 7/8 UNCH	JOHNSON & J.	59 3/8 + 3/8
AT&T	14 7/8 - 1/8	KELLOGG	65 1/8 + 1/4
AM. TEL. & TEL.	40 3/8 UNCH	MINER & CO	71 + 3/8
AMOCO	52 + 5/8	MINNESOTA MNG.	80 + 1 1/8
AMSTERDAM B.	38 3/8 + 5/8	MOBIL CORP.	40 1/4 + 1/2
BECTON DICK	61 3/4 + 1/8	MONSANTO	104 7/8 + 5/8
BORSEN	32 7/8 + 1	NOR. CORP.	66 7/8 + 1/4
CAMPBELL S.	50 3/4 + 1/8	NORF. SOUTH	38 7/8 + 3/8
CHRYSLER	16 1/2 + 1/8	NORTHTROP CORP.	17 1/8 + 3/8
CITICORP	22 7/8 + 1/8	PARAMOUNT COM.	47 3/8 - 1/8
COCACOLA	78 3/4 + 1/2	PLACER D.M.	15 3/4 + 3/8
DIGITAL EQ.	88 1/2 + 1/2	PFIZER	57 1/4 + 1/4
DUNN	37 1/2 + 3/8	PHILIPS DODGE	58 3/4 + 1/2
EAST. MOKA	37 1/2 - 1/4	PHILIP MORIS	13 3/8 + 1/4
FAXON	16 1/2 - UNCH	POLAROID	45 7/8 + 1/8
FORD	45 3/4 + 1/8	QUAKER	48 1/4 + 1/4
GEN. ELECTR.	65 3/4 + 3/8	RAILSTON P.	84 3/4 + 5/8
GEN. MOTORS	46 1/4 + 1/2	SARA LEE	27 7/8 UNCH
GLLETTE	53 + 1/2	SHELL TRP. TR.	15 1/8 + 1/8
HEINZ	31 3/4 UNCH	UPJOHN	76 3/4 + 5/8
HEILON	49 1/4 - 3/4	UNOCAL	29 1/2 UNCH

DOW JONES

INDUSTRIALS 2721.62 + 11.26
TRANSPORTATION 1154.52 + 9.43

CLOSING MARKET COMMENT MAY 7, 1990:
ADVANCES BEAT DECLINES 2 TO 1 ON VOLUME OF 132 MILLION SHARES.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294



**maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
WOENSDAG 10.30 uur**

AANKOOP VERKOOP
Cash - 3.20 Cheque - 3.40 **4.40**

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
f. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND
A CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

TOYOTA STARLET, feb. '89, 5-deurs, airco; twee-persoonsbed + matras; strijklank + strijkijzer. Tel.: 674828.

BMW 320, 6 cyl., in goede staat. Naf. 8.000,-. Tel.: 673892.

TOYOTA LANDCRUISER fully equipped, bouwjaar 1984. Tel.: 79337.

PLYMOUTHVOLARE (Stationcar, '77, met gerev. motor); Philips klein beeld kleurentelevisie en nwe Hitachi video-recorder; compleet duikset; Peugeot racefiets. Tel.: 290674.

BUICK SKYLARK 1981, goede conditie, v-p. f. 8.500,-. Tel.: 76698.

SUBARU 1.8 GT, 5 speed, fuelinj., airco, powerwindows, -brakes, -steering, -mirrors, -locks, radiocassette, 4 speakers, alum velgen, spoilers, heeft me nooit laten staan, in zeer goede staat, altijd in garage onderhouden, 4,5 jaar oud, prijs f. 12.000,-. Tel.: 673451.

3-2-1BANKSTEL Z.G.A.N., financiering mogelijk. Tel.: 89326, tijdens kantooruren: 662340/662326.

RHODESIAN RIDGE-BACK puppies, ingeënt + ontwormd. Tel.: 82651.

TWEE 1-JAAR oude airco's, 9.000 en 12.000 BTU; 1 eiken boekenkast; 1 grenen linnenkast; 1 kinderbed; 2 kinderfietsen (5 en 9 jr); 1 grote schommelset; 1 porchset; 1 stapelbed; 1 tweepers. bed zonder matras; 1 wasmachine Philips; fans; barbeque; 2 complete duiksets; 1 naaimachine Vendex; div. hh. art., zoals toaster, koffiezetapp. etc. Tevens: Cadillac Eldorado, bouwjaar 1982, i.z.g.s. Inlichtingen tel.: 54575.

DRIE-TWEE ZITBANKSTEL + tafel, massief grenen hout met Laura Ashley-bekleding. Inl. tel.: 87004 na 8 uur 's avonds.

WANDMEUBEL, 3-DELIJ; salontafel. Tel.: 672420.

VIDEO'S MUSIKAL den reggae. Mihó artistanan di Jamaica. Tel.: 88000.

HOEKBANKSTEL: 3 zit-2 zit met hoektafel. Inl. tel.: 82253. Seru Fortunaweg 129.

PORCHE SALE w.o. wandmeubel; bankstel, nieuw, 3-2-2; bankstel 2e hands; salontafel; kasten; eet-hoek enz. Kralendijkweg 11. Tel.: 84569 tussen 15.00-20.00 uur.

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

PER DIRECT: appartement voor vakantiegangers. Tel.: 616254.

EEN GEMEUBILEERD appartement, inclusief water, in een rustige buurt. Tel.: 624515.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

WONING VOOR jong stel, huur tot Naf. 700,-. Tel.: 624242 (E. Meesters).

WOONUIS PER 1 juli/augustus, min. 2 slaapkamers. Tel.: 82735 (na 17.00) / 370500 toestel 123 (kantooruren).

NED. ECHTPAAR + kind zoekt huis, maand augustus of gedeelte. Info. tel.: 09-32303 's avonds (Tennis Middelkoop).

NED. APOTHEKER zoekt huis tot f. 600,-, Otrabanda, Mundo Nobo, Welgelegen enz. Brieven naar Botica Wilhelmina, Hendrikplein 13.

DIVERSEN CURAÇAO

AUTORUIL. I.V.M. vakantie in Nederland van 1-30 juli '90 wordt op Curaçao een 4-deurs Toyota Cressida personenauto aangeboden in ruil voor een auto in Nederland. Tel.: 615895.

OPPASHUIS GEVRAAGD voor gezin met 1 kind voor de periode 1-14 juli, financiële bijdrage geen bezwaar. Inl. tel.: 87004 na 8 uur 's avonds.

FOR SALE SPEEDBOAT without engines

Full fiberglass, some accessories. Needs work Naf. 17.000,- or best offer. Perkins engine, 52 HP with Borg Warner marine gear. A-1 condition.

Naf. 5.500,-

Call: 616210; 7 am - 5 pm.

LEI PA TUR
KANTOOR VOOR RECHTSHULP
Fokkerweg 7
Tel.: 618377

EMERGENCY REFRIGERATION SERVICE

We service and install Domestic, Commercial and Industrial refrigeration also air conditioning equipment. We build Walk-In Coolers and Freezers.

For service call: 672971

Grandioze Bakesale voor Moeder!!
Verras moeder met een heerlijke taart op Moederdag! Op zaterdag 12 mei van 9.00-13.00 uur zijn er allerlei soorten heerlijke taarten, cakes en koekjes verkrijgbaar op Landhuis Zeelandia.
Ook is er gelegenheid om koffie, thee of soft te drinken met een stukje cake of pastechi, op de patio. De opbrengst van deze bakesale is ten bate van de projecten van de **DIERENBESCHERMING**.

BAKE SALE

Lavendel ontvangen met branders, houders, etc.
Bon Aparte
Jan Noordduynweg 12
open van 10-12
4-6.30

Cursus Praktijkdiploma BOEKHOUDEN
Een nieuwe cursus start woensdag 9 mei om 19.00 uur. Inschrijving: vóór de les op 9 mei vanaf 18.30 uur.
RADULPHUS COLLEGE lok. 10
Docent: Th. Buysman, drs. Economie, bevoegd leraar, 612071.

TE HUUR GEVRAAGD ongemeubileerd woonhuis
(huurprijs ± f. 800,-)
3 slaapkamers, in goede buurt.
Aanbiedingen: Tel.: 616000

Stroomonderbreking
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
Donderdag, 10 mei 1990 van 9 uur tot 2 uur
Gedeelte Schottegatweg West tussen La Plataweg en Ronde Palu Blanku. Gedeelte Rooseveltweg vanaf Palu Blanku tot de Antillen N.V., gedeelte Heintje Koolweg, gedeelte van: Morgenster, Sansouci, Thorenquest, Palu Blanku, Paradijs en Gasparito.

TE HUUR GEVRAAGD per direkt
voor uit te komen Nederlands gezin met 2 kinderen
ONGEMEUBILEERD WOONHUIS
minimaal 3 slaapkamers
Aanbiedingen:
BOUWMAATSCHAPPIJ CURAÇAO N.V.
Tel.: 78422 - 76077 - 371391

BAMALI
EXCLUSIVE BATIK CLOTHING AND UNIQUE TREASURES FROM THE EAST
LOCATED AT THE WATERFORT ARCHES IN CURAÇAO AND AT THE HARBOURSIDE IN BONAIRE,
BAMALI
ANNOUNCES
THAT THE SALE GOES ON TILL SATURDAY MAY 12TH
50% DISCOUNT
only on clothing and wooden decorations.

Voor moederdag?
Een waterkan met een prachtig bloemstuk erin
bij: **BONSAI** natuurlijk.
— Toko Zuikertuintje — Tel.: 79343
— Fokkerweg — Tel.: 616386

“IDEAS” Kaya Drs. Oy Sprock 35 - Tel.: 74816.
Mother's Day Special
Mooie badhanddoek met bloemstukje in bijpassende kleuren. Vanaf f. 45,-.
Deze week **geopend** van dinsdag t/m vrijdag 3.00 - 6.00.
Zaterdag de hele dag van 9.00 - 6.00 uur.

(cacharel)
SPECIAAL VOOR MOEDERDAG:
Deze week:
20% korting op alle witte blouses en broeken
Op alle overige artikelen **10%**
dus ook op de zojuist binnengekomen gloednieuwe collectie lingeerie, badpakken, oorbellen, bermuda's, blouses...
Oh la la, teveel om op te noemen en alles in de laatste modekleuren en prints
Kom snel eens langs bij
Les Boutiques
(cacharel)
U weet wel:
dat stukje Frankrijk in de Waterfortbogen
geopend van maandag t/m zaterdag 10-6 non stop

ART & GIFTSHOP Gift Delivery Service
ART' BELA Fokkerweg 46C Tel.: 616886
Moederdag Special
15% tot 25% korting
op diverse artikelen, zoals: kopjes en schotels, theeserviezen, bloempotten, vazen, etc., etc.
Profiteer nu!
Onze openingstijden zijn: 8.30 - 12.00
14.30 - 18.00

Stroomonderbreking
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
Woensdag 9 mei 1990 van 9 uur t/m 4 uur
Sta. Rosaweg tussen Anjeliësweg en Mahaiweg. Hulpkantoor Rust en omgeving. Gedeelte Flamboy-anweg vanaf Sta. Rosaweg tot Landhuis Joontje. Gedeelte Jasmijnweg vanaf Sta. Rosaweg tot Giadiolenweg.

ATTENTION RETAIL.
NIEUW.
K-OTHRINE ongedierte spray - Aerosol 400 ml.
— Doodt meer dan 300 insecten.
— Tact ozonlaag niet aan.
— Ecologisch verantwoord.
— Razendsnel en langdurig werkzaam.
Groothandelsprizen - uit voorraad.
Fabrikant: **HOECHST AGRO CHEMIE.**
Agent: **SANTAS N.V.** Tel.: 79047.

Diverse modellen
ZONNESCHERMEN
met optrekbaar aluminium frame en kleur-echt doek in vele moderne designs.
UEM
ZONWERING
Centro Comercial Antilia 4
Tel.: 74815 Fax 371969

Bij aankoop van Uw **Moederdag kado** van f. 50,- of meer, ontvangt U een **LEUK KADOOTJE**
Vraag er naar!
PENHA

CALCULOS urinares
PULVERIZACION por ondas de choque
Destrucción de calculos de riñón, vejigas y uréteres, tiempo mínimo de recuperación, sin necesidad de intervenciones quirúrgicas.
MUY PRONTO PULVERIZACION DE CALCULOS DE VESICULA
CENTRO MEDICO PARAISO
Av. Universidad, Calle 61 No. 11-50, Tel. 061 429097 Directo
Telfs. 425200-424053-423088-414397-417283
FAX: 41.42.64 Maracaibo-Edo Zulia.

"JONGBLOED APARTMENTS"
biedt U appartementen
TE HUUR aan voor korte termijnen
- vakantie
- zakenreis
- tijdelijk onderkomen
volledig ingerichte appartementen in rustige buurt
Jongbloed 24 - tel: 75890 of 77386

Brokx Shoes & Leatherware
De Schoenenzaak voor het hele gezin
Leverancier van bekende merken zoals: Jochie, Pedro, Helioform, Eve & Adam, Clack, v. Bommel, L.A. Gear, Fila, etc., etc.
Winkelc. Colon - Rio Canario - Fokkerweg

TE HUUR GEVRAAGD HUIS of FLAT
in rustige buurt.
Aanbiedingen:
Tel.: 616627
tussen 8 en 5 uur

Voetbal W.K. '90 teksten.
Internationale Voetbal display dubbelzijdig bedrukt, vlaggenurirande dubbele kwaliteit, 5 meter, 13 internationale vlaggen.
Doe tijdig Uw bestelling! (Slechts kleine voorraad).

Sun Import/ Export
Show Room I.23 en I.24 - I.T.C.-gebouw,
Tel.: 636212, Curaçao

CLIMA CARS
AUTO AIRCONDITIONING
Hert 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa
KENWOOD MUSKUS
Erieweg 28
Zeelandia